

L'entente doit être ratifiée aujourd'hui

Dernière condition pour mettre fin à la grève des professeurs de la Régionale de l'Outaouais

par Jacques GUINDON

QUEBEC (De notre envoyé spécial) — Après une trentaine d'heures de négociations qui ont débuté vendredi midi et qui se sont terminées à 10h. 30 dimanche soir dans les bureaux du ministre du Travail du Québec, la Commission scolaire régionale de l'Outaouais et le comité de négociations des professeurs sont tombés d'accord sur les points en litige de la convention collective.

En dernière heure nous apprenions que la réunion des professeurs qui a débuté à 11h. pour ratifier les prises de position établies par les négociateurs syndicaux à Québec en fin de semaine a été ajournée à ce soir pour permettre à ces négociateurs de revenir dans la région. Il a été impossible de savoir si les négociateurs syndicaux étaient actuellement en route.

M. André Léveillé, vice-président de l'ARICO, déclarait aux journalistes vers 1h. 15 cet après-midi que pour l'instant "aucune nouvelle n'était fondée et que tout n'était que rumeur". Au cours de la journée d'aujourd'hui, les professeurs doivent

se réunir au Centre diocésain tout d'abord pour entériner les décisions prises par leurs négociateurs sur les points qui étaient en litige dans la convention collective de travail, puis prendront le vote sur l'offre faite par la Régionale au sujet des conditions de retour au travail.

Dès que les professeurs auront pris une décision sur les points en question, le résultat sera alors transmis au sous-ministre du Travail, M. Donat Quimper, au Parlement du Québec. C'est donc dire que s'ils ratifient les décisions de leurs négociateurs et qu'ils acceptent les conditions de retour au travail proposées par la Régionale, la grève qui prive 7,500 élèves de leurs cours réguliers depuis le 5 janvier, prendra fin par le fait même.

Un porte-parole de la Régionale nous a déclaré que si la décision de l'ARICO est favorable, les 36 écoles relevant de sa juridiction pourront ouvrir leurs portes dès mercredi matin.

A cause de la tempête de neige qui s'est abattue sur la région de Hull hier, il a été impossible pour les dirigeants de l'ARICO de convoquer une réunion générale des professeurs afin de leur demander de se prononcer sur les points en question.

Au cours de la journée de samedi, et ceci jusqu'à 1 heure du matin dimanche, les deux parties ont discuté principalement de l'échelle de salaires, en présence du médiateur, le sous-ministre Donat Quimper. Ce dernier a même fait appel au comptable en chef de ce ministère, M. Paul Matte, pour lui prêter main-forte.

Immédiatement après l'échelle de salaires, ils ont abordé les périodes hebdomadaires d'enseignement.

Rappelons que la veille, les deux parties avaient réussi à s'entendre sur quatre des

sept points en litige notamment sur l'ancienneté, les congés pour activités syndicales ou pédagogiques et l'évaluation des années d'expérience en enseignement.

Un système de communication en direct avec les huit commissaires de la Régionale, répartis à travers le territoire, avait été installé.

Un tel système permettait au président René H. Lalonde d'entrer en contact avec eux, tous à la fois, et obtenir leur assentiment sur les diverses propositions qui étaient déposées sur la table des négociations.

Au cours de la journée de dimanche, les discussions se sont poursuivies sur l'échelle de salaires, sur les périodes hebdomadaires d'enseignement, et sur les conditions de retour au travail. Durant l'après-midi, le sous-ministre Quimper a reçu un mémorandum

de 14 pages de la direction de l'Association des parents de la Régionale, dans lequel elle faisait le point au sujet de la grève.

Ce mémoire faisait suite, pour ainsi dire, à un télégramme qu'avait fait parvenir l'Association, vendredi, au premier ministre Jean Lesage et au ministre du Travail Carrier Fortin dans lequel elle demandait au gouvernement de ne pas hésiter à émettre une injonction advenant que le conflit se continuait.

Les journalistes de nombreux médias d'information ont arpenté les corridors durant plusieurs heures pendant que le sous-ministre rencontrait séparément et ensemble les représentants des deux parties.

Mentionnons que le conseiller technique de la Fédération des Commissions

scolaires catholiques du Québec, M. Alexandre Dugré, est venu prêter main-forte aux négociateurs patronaux samedi.

Les journalistes ont été tenus dans l'ignorance au sujet des négociations qui se poursuivaient. A l'issue des rencontres à 10 h. 30 dimanche soir, le sous-ministre Quimper a remis aux journalistes un communiqué conjoint des deux parties. Ce dernier ne fournissait aucune précision sur la convention collective elle-même, ni sur les conditions de retour au travail proposées par la Régionale. A ce sujet, tout semble indiquer que la CSRO a maintenu sa position de

n'offrir que 10 journées de rattrapage payables à taux simple. Cette formule a d'ailleurs été adoptée lors de la grève de la Régionale Le Gardeur.

A Papineau

Par ailleurs, la grève des 123 professeurs de la Régionale Papineau se poursuit toujours. Les deux parties se sont entendues sur toutes les clauses de la convention collective de travail, mais non sur les conditions de retour au travail.

L'Association des professeurs de La Lièvre n'accepte pas les six jours de récupération à taux simple offerts par la Régionale.

Tout semble indiquer que les professeurs de cette Régionale accepteraient les conditions sur lesquelles les professeurs de l'Outaouais accepteraient de retourner au travail.

Les négociateurs syndicaux doivent se réunir d'un moment à l'autre avec les représentants de la Régionale pour de nouveau entamer des pourparlers à ce sujet.



VIVE LA ST-VALENTIN! — Fête des amoureux, la St-Valentin donne lieu à l'échange de cartes de souhaits que les gens en amour signent ou ne signent pas, selon les préférences. Pierre Beaudoin, né un jour de St-Valentin, il y a trois ans, est marqué pour la vie d'un joli cœur sur la jambe. Sa marque de naissance lui a été un véritable cadeau de la nature, cadeau qu'il exhibe bien fièrement aujourd'hui. Ses parents, M. et Mme Bernard Beaudoin, du 2577 Traverse Drive, à Ottawa, habitent la capitale depuis un an. La famille était de Welland, Ont. auparavant. La carte de souhait du petit Pierre est toute indiquée aujourd'hui pour les gens qui doutent qu'on puisse naître avec le signe de l'amour bel et bien imprimé sur la jambe.

(Photo Champlain Marcell)

La découverte du corps du jeune Gauthier est enveloppée de mystère

Par Hubert POTVIN

Le jeune Donald Gauthier d'Aylmer, dont la disparition, le 3 février dernier, avait nécessité de vastes opérations de recherches, a été retrouvé sans vie, vers 3h.15, samedi après-midi dans un banc de neige en bordure de

la route 8, à Breckenridge. Selon toute évidence, le bébé ne serait pas mort de façon naturelle.

Selon un porte-parole du détachement de Hull de la Sûreté provinciale du Québec, il est permis de croire que l'enfant ne s'est pas rendu lui-même jusqu'à Breckenridge, localité située à une dizaine de milles d'Aylmer.

Toujours selon ce porte-parole, l'enfant ou gisait le corps au moment de sa découverte était marqué de traces de pas trop grandes pour être celles de l'enfant.

Ce sont trois adolescents qui ont fait la macabre découverte, dans l'après-midi de samedi, alors qu'ils chassaient le lièvre. Ces trois jeunes gens sont: Roger Coivin, 17 ans, de Breckenridge, Richard Ives, 18 ans, d'Aylmer et Dirk McIntire, 19 ans, d'Ottawa.

Ils ont aussitôt alerté la Sûreté provinciale qui s'est rendue sur les lieux. Le coroner du district de Hull, le Dr Gérard Brisson, a constaté la mort et a ordonné qu'on transporte le corps à Montréal pour qu'on y pratique une autopsie.

Cette autopsie doit révéler depuis quand le bébé est mort et, toujours selon le porte-parole

de la Sûreté provinciale, "s'il est mort à la suite d'un étranglement ou tout simplement de sa belle mort". Au moment de sa découverte, le corps du bébé était complètement gelé.

On se souviendra que des centaines d'hommes, aidés de tous les moyens techniques disponibles, avaient cherché de façon intensive le bébé de quatre ans pendant plusieurs jours, sans succès toutefois. La Sûreté d'Aylmer n'écarterait pas non plus la possibilité d'un enlèvement.

Le bébé, âgé de quatre ans, était l'enfant adoptif de M. et Mme Norman Bois, 25 rue Bancroft, à Aylmer.

A un certain moment, au cours des recherches, la Sûreté provinciale tentait activement d'entrer en contact avec le père de l'enfant, M. Rock Gauthier, 29 ans, mais ce dernier a été rejoint, et on a pu déterminer qu'il n'aurait pu être à Aylmer au moment de la disparition de son fils.

La disparition du jeune Gauthier avait aussi entraîné la suspension du chef de la Sûreté d'Aylmer, M. Roger Boucher. Le maire avait accusé le chef Boucher d'incompétence en ce qui a trait à sa méthode de diriger les recherches et l'avait suspendu sans autre forme de procès. Le Conseil de ville avait par la suite accepté, sur division toutefois, la décision du maire. Une double pétition circule présentement demandant la réinstallation du chef Boucher et la démission du maire Acland.

Enquête remise au 28 février

L'enquête sur le meurtre de Mlle Gertrude Lepage, tuée à sa résidence le 4 janvier dernier, a été remise au 28 février. Denis Lepage, neveu de la victime et témoin important dans l'affaire a été ramené de Penetang mais les avocats n'étaient pas prêts à procéder à l'enquête. Le magistrat Glenn Strike a consenti à un ajournement au 28 février.

23 morts en fin de semaine

par la Presse Canadienne

Au moins 23 personnes ont perdu la vie accidentellement au cours de la fin de semaine, dont 18 dans des accidents de la route.

Un relevé national de la Presse Canadienne allant de 6 heures locales vendredi soir jusqu'à tard dimanche soir indique que trois personnes ont péri dans l'écrasement d'un avion au Manitoba, qu'une a péri dans un incendie en Nouvelle-Ecosse et que le monoxide de carbone a fait une victime en Ontario.

Il n'y a pas eu d'accidents mortels à l'île du Prince-Edouard, au Nouveau-Brunswick ni en Saskatchewan.

"Where Are They Going"

par Marcel BÉSJARDINS

"Where are they going?" D'accord ou pas avec le parti conservateur et sa politique vis-à-vis des relations fédérales-provinciales, on ne peut que sympathiser avec le chef, M. John G. Diefenbaker qui, devant les étudiants conservateurs, en congrès en fin de semaine au Talisman, à Ottawa, s'est demandé à plusieurs reprises: "Where are we going?"

Et pour cause. Au moment où M. David Fulton, député de Kamloops, un des lieutenants de M. Diefenbaker, attribuait l'échec de la formule Fulton-Favreau de rapatriement à l'inertie d'Ottawa et "au cynisme insensible" du Québec, le Premier ministre du Manitoba, M. Duff Roblin, dans la Vieille Capitale déclarait: "Le désir d'affirmation économique et sociale du Québec n'est pas seulement un désir légitime, mais un désir logique."

Eminent personnage du parti conservateur, M. Duff Roblin (c'est un secret de polichinelle) pourrait un jour être appelé à prendre la direction des conservateurs sur la scène fédérale.

Alors "Where are they going?" (Lire autres articles, en page 3, sur le congrès des étudiants conservateurs, et les propos de M. Roblin, en page 15).

Des résolutions visant à étendre la pratique du bilinguisme au pays

Au congrès des étudiants libéraux

par Hubert POTVIN

Bien que la plupart des débats se soient déroulés en anglais et qu'il ait fallu qu'un représentant de l'aile québécoise apporte une suggestion de dernière minute afin d'assurer que la 2e appellation de la Fédération canadienne des étudiants libéraux ait un caractère bilingue, l'assemblée générale n'en a pas moins adopté, sur division, quatre résolutions visant à étendre la pratique du bilinguisme au Canada.

Ces résolutions ont été adoptées lors du congrès annuel de la FCEI — qu'on peut aussi maintenant désigner sous le vocable RAMMER (Reform Action Movement — Mouvement étudiant réformiste) — qui se déroulait en fin de semaine, à l'hôtel Holiday Inn.

Ces résolutions sont les

suivantes: 1) que les cours de justice et législatures soient officiellement bilingues dans les provinces où la proportion de Canadiens de langue française dépasse 5 p. cent; 2) qu'il soit établi un système d'écoles bilingues là où il existe une concentration suffisante de familles de langue française; 3) que le gouvernement mette en branle un programme d'action dont le but serait d'assurer le bilinguisme à tous les niveaux du service civil à Ottawa, de même que dans les régions où les deux nations sont représentées; 4) que les officiers haut-placés de la Gendarmerie royale, de même que ceux des Forces armées soient obligés d'être bilingues et que le gouvernement veuille à organiser un programme d'action en vue de réaliser cette exigence dans les

cinq prochaines années.

Toutes ces résolutions ont été adoptées sur division, l'opposition venant surtout des délégués de l'Ouest. Ce n'est en fait que par un subterfuge de procédure qu'on a pu faire adopter la première résolution telle quelle.

On avait proposé un amendement à l'effet que le "gouvernement étudie les possibilités de rendre officiellement bilingues les cours de justice et les législatures... etc."

L'amendement fut mis au vote et adopté. Puis les protestations s'élevèrent du côté de la délégation du Québec qui prétendait qu'on avait mal saisi le sens de la résolution principale.

On réexpliqua donc le sens de cette résolution, apportant comme argument que le parti libéral était dédié au bilinguisme. On demanda le vote qui fut

refusé. On demanda alors le compte du vote précédent et l'amendement fut déposé.

Les délégués québécois ont tenté d'expliquer ces quatre résolutions sur le bilinguisme en disant qu'elles calmeraient quelque peu les "extrémistes québécois" qui veulent l'unilinguisme intégral pour leur province. Selon le nouveau vice-président français de l'organisation, M. Yves Tardif, cette assertion est fautive puisque, dit-il, "ceux-là qui tiennent à l'unilinguisme n'accepteront plus de compromis et ne se contenteront plus de mi-miettes".

Le statut particulier

Les délégués ont aussi adopté une résolution visant à doter la province de Québec d'un statut particulier. La résolution, présentée par M. Jean Prieur de l'Université

de Montréal, se lit comme suit: qu'il soit résolu que cette assemblée reconnaisse qu'il existe au Canada deux "nations" unies dans une destinée politique commune tout en ayant certaines priorités et desirs politiques propres; que le Québec est politiquement différent des autres provinces et possède ce qui pourrait être appelé un statut particulier; et que ce statut particulier soit reconnu comme un fait de l'entité politique canadienne.

Encore là, la résolution a été adoptée sur division, certains délégués trouvant "nebuleux" les termes "nations" et "statut particulier". Le texte original parlait de statut spécial, mais le proposant a consenti à changer ces termes par ceux de "statut particulier".

L'inaction du fédéral a poussé le Québec à l'action — Pelletier

Programme culturel avec la France

Adressant la parole aux étudiants libéraux canadiens, hier après-midi, à Ottawa, M. Gérard Pelletier, député de Montréal-Hochelaga, a laissé entendre que seul le gouvernement fédéral devait assumer la responsabilité du fait que le Québec se soit chargé lui-même d'établir des relations culturelles avec la France, bien que ce geste ne relevait pas de sa compétence.

"Je ne me souviens pas, a-t-il dit, d'aucune campagne électorale fédérale où les candidats aient inclus dans leur programme l'établissement de telles relations entre le Québec et la France. Il semble que la chose n'ait même jamais effleuré l'esprit des fédéralistes."

L'ancien journaliste montréalais a poursuivi en précisant qu'il était bien évident que le Québec avait besoin de telles relations culturelles. "Mais, a-t-il ajouté, le gouvernement fédéral ne s'est jamais préoccupé de ce domaine qui était le sien. Il s'est alors créé un vide."

nement provincial a pris en main cette question et la résolu lui-même en passant à l'action. Qui faut-il blâmer? Je laisse la question à votre réflexion", a-t-il conclu.

La mort du fédéralisme

Parlant en sa qualité de Québécois, M. Pelletier a ensuite lancé: "Nous, Québécois, sommes fatigués d'entendre dire que le Québec se retire de programmer conjoints et met ainsi l'avenir du fédéralisme en danger. Le Québec ne s'est retiré d'aucun programme conjoint qui n'était pas de sa juridiction", a-t-il de plus noté.

M. Pelletier a plutôt accusé les provinces qui préféreraient remettre leurs responsabilités entre les mains du gouvernement central: "Ce sont plutôt elles qui menacent de mort le fédéralisme canadien", a-t-il dit.

Le conférencier a par la suite déclaré que l'équilibre entre le fédéral et le provincial se détériorait peu à peu avec, d'une part, la mainmise par le Québec sur certaines questions relevant de

sa compétence, et, d'autre part, la remise au gouvernement central de la part des autres provinces de ces mêmes questions. M. Pelletier a toutefois émis l'espoir que d'autres provinces imiteront les gestes du Québec en matière de juridiction provinciale.

Le choix de l'action politique

M. Pelletier a de plus noté "qu'il est temps que les gens qui désirent faire de la politique prennent conscience du fait qu'ils ont un choix à faire: ou bien ils se feront valoir sur la scène provinciale, ou bien ils le feront sur la scène fédérale." M. Pelletier a expliqué que les deux doraines prenaient chacun de plus en plus d'importance et qu'ils requerraient de la part de leurs responsables toutes leurs énergies. Il a aussi admis qu'il était plus difficile d'oeuvrer au gouvernement fédéral, "parce que, a-t-il dit, l'illustration publique de nos décisions requiert plus de travail, de même que la stimulation de l'intérêt pour ces décisions."

SUR LA SCÈNE LOCALE

Un Franco-Américain élu président de la Société Richelieu. (Voir en page 4)

La tempête cause une panne d'électricité de plusieurs heures à Cornwall. (Voir en page 7)

M. Edgar Chénier est choisi candidat de l'Union nationale dans le comté de Hull. (Voir en page 15)

Dans nos pages

Annonces classées	23-24-25
Carne mondain	9
Editorial	6
Horoscope	26
Finance	12
Hull	15-16-17
Monde des jeunes	22
Nécrologie	18 à 21
Sport	11
Vie artistique	11
Votre monde, Mmes	8-9

Pas un amphibie! (Voir en page 5)

Selon les gérants de rédaction

Ottawa restreindrait la diffusion des nouvelles parlementaires

HAMILTON (PC) — La 20e conférence annuelle des gérants de rédaction a adopté en fin de semaine une résolution critiquant une certaine tendance qui tend à Ottawa à restreindre la diffusion des nouvelles parlementaires.

La résolution déplore "la tendance à restreindre le droit du public à être informé des affaires publiques, et notamment, les limitations directes ou larvées à l'accès

des correspondants accrédités aux députés dans les couloirs de la Chambre des communes".

Une lettre sera envoyée à ce sujet au président de la Chambre, M. Lucien Lamoureaux, et aux chefs de parti à Ottawa.

Lucien Guibord élu directeur de la CCDD

HAMILTON (PC) — M. C. M. Fellman, du North Bay Nugget a été réélu samedi à la présidence de la conférence canadienne des directeurs de rédaction.

Ont également obtenu un renouvellement de mandat MM. R. D. Owen, du Kingston Whig-Standard, premier vice-président; Maurice Dagenais, de La Presse de Montréal, deuxième vice-président et W. H. Metcalfe, de l'Ottawa Journal, secrétaire-archiviste.

Six nouveaux directeurs se sont vu confier des mandats de deux ans: M. E. C. Phelan, du Toronto Globe and Mail; Fred Hazel, du Saint John Telegraph Journal; Lucien Guibord du journal Le Droit d'Ottawa; John Meyer, The Gazette de Montréal; Judd Brehaut, du Calgary Herald et Erwin Swangard, du Vancouver Sun.

Trophée "Quill"
M. Ralph Allen, gérant de la rédaction du Toronto Star, a gagné le trophée "Quill", en fin de semaine à Windsor. Cet honneur lui a été décerné par le club des journalistes de Windsor.

Les deux derniers gagnants du trophée furent MM. André Laurendeau, du Devoir et Bruce Hutchison, directeur exécutif du Vancouver Sun.
M. Allen, qui est âgé de 52 ans, a été rédacteur sportif dans divers endroits, puis correspondant de guerre. Il a été pendant 10 ans attaché au magazine Maclean's. On le connaît pour plusieurs oeuvres satiriques, des reportages et des romans.

Raymond Denis a nié sa culpabilité

Raymond Denis a nié sa culpabilité en Cour de comté à Ottawa, à une accusation d'avoir offert un pot-de-vin à Me Pierre Lamontagne, de Montréal, afin que ce dernier ne s'oppose pas à la libération sous cautionnement de Lucien Rivard présentement emprisonné aux États-Unis.

On sait que Me Lamontagne agissait pour le gouvernement américain dans la demande d'extradition de Lucien Rivard pour lui faire subir un procès au Texas où il était accusé de trafic de narcotiques.

La Cour a été interrompue lundi matin, après que Me Assaly, procureur de la défense, eut donné avis qu'il avait l'intention de contester tous les membres du jury pour cause.

Le juge Costello a alors invité Me Assaly et le procureur de la Couronne, Me John Cassels, à sa chambre où ils ont débattu des questions de procédure à cet effet.

La décision sera rendue à deux heures, cet après-midi, à la reprise de la Cour. Il est à prévoir que le procès sera long.

Diefenbaker déçu de l'aide universitaire

KITCHENER, Ont. (PC)—M. John Diefenbaker, chef de l'opposition aux Communes s'est élevé samedi contre la procédure adoptée par le gouvernement fédéral en ce qui a trait à l'assistance financière aux universités.

"Je suis très surpris de constater que le gouvernement du Québec tout au moins ait accepté ces subventions sans condition et qu'il les utilisera pour la construction d'une route et autres projets gouvernementaux", a déclaré M. Diefenbaker.

Lors d'une conférence de presse, il a ajouté qu'il s'agit vraisemblablement de "l'une des questions ayant fait l'objet de la réunion secrète de janvier entre le Premier ministre Pearson et le Premier ministre Jean Lesage du Québec".

"Ce n'est qu'un autre pas sur la voie de la désintégration de cette Confédération", a déclaré M. Diefenbaker.

Il a ajouté qu'il y avait eu tellement de réunions secrètes que le "Parlement n'a plus qu'à donner son estampille aux ententes intervenues dans le secret".

Le jury serait influencé dans sa décision sur la deuxième accusation après avoir entendu les témoins de la première.

Sous le deuxième chef, Denis est accusé d'avoir tenté de faire obstruction à la justice en voulant dissuader Me Lamontagne de s'opposer à la libération sous cautionnement.

La Cour a été interrompue lundi matin, après que Me Assaly, procureur de la défense, eut donné avis qu'il avait l'intention de contester tous les membres du jury pour cause.

Le juge Costello a alors invité Me Assaly et le procureur de la Couronne, Me John Cassels, à sa chambre où ils ont débattu des questions de procédure à cet effet.

La décision sera rendue à deux heures, cet après-midi, à la reprise de la Cour. Il est à prévoir que le procès sera long.

Les étudiants libéraux s'opposent de nouveau au régime monarchique

Le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, pourra encore faire des siennes cette année, puisque les députés de la Fédération canadienne des étudiants libéraux ont renouvelé leur position de l'an dernier, s'opposant une fois de plus à ce que la reine du Royaume-Uni soit reconnue comme monarque officiel du Canada.

Le vote sur cette résolution a été le suivant: 60 en faveur, 47 contre et 5 abstentions.

Une résolution identique adoptée au congrès de l'an dernier n'avait pas eu l'heur de plaire à M. Diefenbaker qui avait soulevé terre et mer en se faisant le défenseur de la souveraineté du Royaume-Uni.

Le renouvellement de cette prise de position de la part de FCEL a été rendu nécessaire à la suite de la défaite d'une résolution qui demandait l'établissement d'un système républicain pour le Canada. Le débat sur cette résolution a donné lieu à de nombreuses interventions de part et d'autre, toutes orientées d'une façon ou d'une autre vers la suppression ou non du système monarchique au Canada.

Le Commonwealth britannique et du Canada, nous proposons que le monarque présent et futur de la Grande-Bretagne ne soit plus reconnu officiellement comme monarque du Canada".

Le vote sur cette résolution a été le suivant: 60 en faveur, 47 contre et 5 abstentions.

Une résolution identique adoptée au congrès de l'an dernier n'avait pas eu l'heur de plaire à M. Diefenbaker qui avait soulevé terre et mer en se faisant le défenseur de la souveraineté du Royaume-Uni.

Le renouvellement de cette prise de position de la part de FCEL a été rendu nécessaire à la suite de la défaite d'une résolution qui demandait l'établissement d'un système républicain pour le Canada. Le débat sur cette résolution a donné lieu à de nombreuses interventions de part et d'autre, toutes orientées d'une façon ou d'une autre vers la suppression ou non du système monarchique au Canada.

L'équipe mexicaine a bien joué au tournoi de hockey peewee

QUEBEC (PC)—Les Lions de Québec de la catégorie AA ont défait 8-3 dimanche soir l'équipe de Mexico lors du 7e tournoi international annuel de hockey peewee.

L'équipe mexicaine a bien joué et son patinage a rivalisé avec celui de l'équipe québécoise tout le long de la partie mais son gardien de buts Léopold Vial s'est révélé fiable.

Vial a semblé être effrayé par les lancers hauts et il a à plusieurs reprises tourné le dos alors que l'équipe de Québec lançait sur lui.

Yves Ouellette a dirigé l'offensive de Québec en comptant trois buts tandis que Gilles Bilodeau et Mario Desjardins ont compté chacun à deux reprises. Daniel Drolet a compté l'autre point.

Roberto Urtubees, Francisco Durazo et Emiliano Robles ont compté pour le Mexique. L'assistance qui remplissait à craquer le stade sportif s'est levée pour ovationner l'équipe mexicaine à son entrée sur la patinoire. C'était la première fois qu'une équipe mexicaine participait au tournoi international.

La plus grosse surprise du tournoi jusqu'ici a été la défaite subie dimanche par Pointe-Claire aux mains du Cap-de-la-Madeleine, dans la catégorie B. L'équipe du Cap-de-la-Madeleine n'a eu aucune difficulté à vaincre 9-2 les champions de la catégorie A de l'an dernier.

Gilles Therrien a compté à trois reprises pour le Cap-de-la-Madeleine, tandis que Pierre L'Heureux, Jacques Boucher, et Alain Daigle ont réussi chacun deux filets.

Les compteurs de Pointe-Claire ont été Gordie Armstrong et Pierre Daigle. Brampton, Ontario, a compté un point au cours de la première période et deux dans la seconde pour remporter une victoire de 3-2 sur Charlesbourg, dimanche lors d'une autre partie de la catégorie A.

Brian Haw a compté à deux reprises pour Brampton et Ricky Walker a réussi l'autre but.

Roger Thomassin a compté pour Charlesbourg à la fin de sa seconde période et Alain Duquet a réussi l'autre point alors qu'il restait moins de deux minutes à jouer dans la partie. Charlesbourg a remplacé son gardien de buts Marc Boissonneault par un 6e joueur alors qu'il restait moins d'une minute

à jouer, mais n'a pas réussi à égaliser le compte.

Lévis
Québec North Shore a réussi quatre buts au cours de la troisième période pour vaincre Lévis 4-0 dans la quatrième partie de la catégorie A.

Carl Tommaro a compté à deux reprises pour North Shore tandis que les autres buts ont été marqués par Ken Stewart et Mark Guertin. Donnie Snodgrass a effectué plusieurs arrêts sensationnels dans les filets du North Shore pour réussir son blanchissage.

Gatineau
Un but de Keith Butts au cours de la première période a été tout ce qu'il a fallu à Leaside, Ontario, pour vaincre Gatineau 1-0 dans la catégorie B. Richard Williams, le cerbere de Leaside, a effectué plusieurs arrêts importants au cours de la partie alors que Gatineau tentait d'égaliser le compte. Mais Williams n'a rien laissé passer.

Au cours de la dernière partie de la journée dans la section B, Buckingham a écrasé Duberger 9-2.

Gilles Plouffe a réussi trois buts pour Buckingham tandis que son coéquipier Richard Daoust a enregistré une paire de points. Les autres compteurs ont été Pierre Chemier, Guy Chevrier, André Proulx et Bernard Daoust.

André Lelièvre et Denis Gauthier ont compté pour Duberger.

Section C
Camille Thibault, un joueur centre de 12 ans, pesant 70 livres et mesurant quatre pieds et quatre pouces a prouvé dimanche matin qu'il était un gros joueur en enregistrant 7 buts alors que Donnacona a écrasé St-Joseph de Beauce, 12-1, lors d'une partie de la section C. Thibault a aussi participé à trois autres buts.

La performance de Thibault a éclipsé celles de ses coéquipiers Pierre Dussault et Réal Dussault qui ont compté respectivement trois et deux buts. Michélin Grégoire a compté l'unique but de St-Joseph alors qu'il ne restait qu'une minute et 20 secondes de jeu.

Dimanche matin, Amos a défait Bagotville 6-1 pour s'assurer de participer à la deuxième ronde de la section C. Bagotville a été extrêmement malchanceux autour des filets d'Amos alors que le gardien de buts Jean-Guy Talbot a réussi des arrêts importants à plusieurs reprises.

Amos a profité de la faiblesse de la défense et du cerbere pour remporter la victoire. Gaston Duchemin a mené l'offensive d'Amos en compté cinq buts alors que Léon Bouvier a réussi l'autre point. L'unique point de Bagotville a été compté par Jacques Bibeau.

Ville LaSalle, de la banlieue montréalaise, n'a pas eu de difficultés à vaincre St-Hyacinthe 8-2, lors d'une partie de la section A, disputée dimanche matin.

Michael Boychuk et Mario Martel ont dirigé l'attaque de LaSalle avec chacun une paire de buts. Richard Filiatreault, Réjean Langlois, John Dibattista et Guy Jacques ont été les autres compteurs de LaSalle.

Les points de St-Hyacinthe ont été comptés par Jean-Pierre Frédette et Paul-André Paris.

41 jours sans pluie ni neige

TOKYO (PA) — Il n'a pas plu ni neigé à Tokyo depuis 41 jours. C'est la plus longue période de sécheresse depuis 85 ans.

CALENDRIER

MARDI 15 FEVRIER
46e jour de l'année 1966
Soleil Lev. Cou. 7.05 5.25
Lune 4.25 5.040
FETE
Saints Faustin et Jovite, martyrs

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)
CIEL VARIABLE
MINIMUM (cette nuit) 5
MAXIMUM (demain) 20
SOMMAIRE — Ensoleillé, nébulosité croissante vers la fin de la journée. Température saisonnière. Vents légers.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Etats-Unis et pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	20.00

Par porteur: 45¢ par semaine
\$22.00 par année
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

Une guerre civile pourrait éclater au Québec, selon un professeur de Toronto

TORONTO (PC) — Le professeur Cameron Nish, directeur du département d'histoire de l'université Sir George Williams, est d'avis qu'une guerre civile est susceptible d'éclater au Québec d'ici cinq ans si la province ne s'est pas entremises séparée du reste du Canada.

Le professeur Nish, prenant la parole en fin de semaine devant un groupe de 80 étudiants

qui ont visité le Québec l'été dernier à la faveur d'un programme d'échange Ontario-Québec, a précisé que la violence qui menace le Québec pourra donner lieu à quelques assassinats seulement ou dégénérer en guerre civile.

Le professeur Nish a dit que l'existence de deux cultures au Canada constitue la faiblesse du pays, et non pas sa force.

Il a ajouté que l'échange d'étudiants et le fait d'apprendre le français constituent de la part des autres provinces des efforts inutiles pour s'identifier aux Canadiens français.

Ceux-ci, a-t-il dit, ne s'identifient avec personne autre qu'eux-mêmes.

Il a encore répudié l'attitude du parti libéral qui préconise une politique et un programme pour le Québec et une autre politique pour le reste du pays.

Selon lui, la plus grande réalisation du Premier ministre Pearson a été d'empêcher le démantèlement du Canada.

Le professeur Nish a également dit que la commission royale sur le biculturalisme et le bilinguisme était une perte d'argent et serait rejetée au Québec parce qu'elle est une initiative fédérale.

qui ont visité le Québec l'été dernier à la faveur d'un programme d'échange Ontario-Québec, a précisé que la violence qui menace le Québec pourra donner lieu à quelques assassinats seulement ou dégénérer en guerre civile.

Le professeur Nish a dit que l'existence de deux cultures au Canada constitue la faiblesse du pays, et non pas sa force.

Il a ajouté que l'échange d'étudiants et le fait d'apprendre le français constituent de la part des autres provinces des efforts inutiles pour s'identifier aux Canadiens français.

Ceux-ci, a-t-il dit, ne s'identifient avec personne autre qu'eux-mêmes.

Il a encore répudié l'attitude du parti libéral qui préconise une politique et un programme pour le Québec et une autre politique pour le reste du pays.

Selon lui, la plus grande réalisation du Premier ministre Pearson a été d'empêcher le démantèlement du Canada.

Le professeur Nish a également dit que la commission royale sur le biculturalisme et le bilinguisme était une perte d'argent et serait rejetée au Québec parce qu'elle est une initiative fédérale.

Coupables de vol dans les automobiles

Cinq hommes d'Eastview et un autre d'Orléans ont reconnu leur culpabilité, lundi matin, en Cour de Hull, devant le juge Arthur Labbé, sous huit chefs d'accusation de vol dans des automobiles.

Les frères Rinfret, Michel, 19 ans, et Germain, 26 ans, tous deux du 271 Montfort; Armand Rozon, 22 ans, 301, Alta; Lucien Gariépy, 25 ans, 277, rue Front; Marcel Hurtubise, 25 ans, 284, Lajoie, tous d'Eastview; et Jean-Yves Denis, 21 ans, d'Orléans, ont commis leurs larcins à Pointe-Gatineau, Masson, Templeton et Buckingham. C'est à ce dernier endroit qu'ils ont été appréhendés, dimanche matin, par les agents de la Sûreté municipale.

Ils comparaitront de nouveau mardi, pour connaître leur sentence.

Hausse des prix aux consommateurs dans Ottawa

L'indice des prix aux consommateurs est resté le même à Montréal le mois dernier, mais il a augmenté à Toronto, à Winnipeg et dans quatre autres villes. Le Bureau fédéral de la statistique a toutefois enregistré un fléchissement de l'indice à Halifax et à Saint-Jean, T.-N.

L'indice dont l'échelle de 100 équivaut aux prix en vigueur en 1949, a augmenté de 3-5 de point à 143.1 à Toronto et de 7-10 de point à 137.3 à Winnipeg.

A Saint-Jean, T.-N., là où l'indice est basé d'après les prix en vigueur en juin 1951, on a constaté une hausse d'un demi-point à 124.1.

Dans la région d'Edmonton-Calgary, l'indice a augmenté de 2-5 de point à 131.9 de 1-5 à 136.6 à Vancouver et de 1-10 à 140.6 à Ottawa.

On a par ailleurs constaté une baisse de 2-5 à 133.3 à Halifax et un fléchissement analogue à Saint-Jean, N.-B., où l'indice était de 137.8.

Elu marguillier à Carlsbad Springs

CARLSBAD SPRINGS (DN-C)—M. R. Campbell a été élu marguillier de la paroisse de Carlsbad Springs, en remplacement de M. Earl Collins. Les autres marguilliers sont MM. Florian Erisson et Emery Doré. Le curé de la paroisse est l'abbé Eugène Lalonde.

Une campagne pour recruter des collets blancs

VANCOUVER (PC)—Le Congrès du travail du Canada a lancé une campagne en vue de recruter des collets blancs en plus grand nombre.

Le comité national du CTC chargé de procéder au recrutement des collets blancs a ouvert samedi au congrès de deux jours auquel participent des délégués venant de toutes les parties de la Colombie-Britannique et représentant 75 locaux de syndicats nationaux ou internationaux affiliés au CTC.

SILENCIEUX
Garantie écrite sur chaque silencieux vendu
POSE GRATUITE
Silencieux, tuyaux d'échappement, tuyaux de sortie, amortisseurs, ressorts
SERVICE DE 15 MINUTES
CAPITAL MUFFLER
274, rue Rideau — 236-0571
SERVICE LTD.

L'ANALYSE D'ASSURANCE
peut se comparer à un rapport médical sur l'état de santé d'un patient.
S'il y a quelque chose d'anormal, le médecin aura pris soin de l'indiquer ainsi que les recommandations qui s'imposent.
Appelez aujourd'hui. Aucune obligation de votre part!

ROMEO PIGEON & LAVOIE Liée
ASSURANCE et IMMEUBLE
569 McArthur, Ottawa Tél.: 745-1521
ANALYSE D'ASSURANCES, la formule de protection la plus avancée au monde.

Recevez \$100 pour \$75 avec les Certificats d'épargne BNÉ de six ans

Achetez un certificat de \$10 seulement... ou de toute autre valeur qui vous convient. Remboursable à tout moment.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

83C-170F



CANDIDATE AU CARNIVAL DE LA SALETTE — Mlle Rolande Fleurant, 18 ans, fille de M. et Mme Wilhelmine Fleurant, de N.-D.-de-la-Salette, a posé sa candidature au titre de reine du carnaval d'hiver de cette municipalité qui aura lieu les 18, 19 et 20 février courant. Le couronnement de la reine aura lieu le dimanche soir à la salle de l'école centrale.

maintenant officiellement ouvert

Les Quatre Coins du Canada

dans le vestibule du

Château Laurier

mettant en vedette

Des pièces d'art et d'artisanat purement canadiennes

Céramique, pyrogravure, meubles de pin, lampes, chandelles, artisanat esquimau et indien, pelleteries, joaillerie, tissus brodés, crochetés et tissés à la main par des artisans canadiens de grande renommée y compris:

The Harlanders Jarko Zavi Wanda Rozynski Aristide Gagnon
The Ungstads Madame de Passille-Sylvestre
Wilson Johnstone Hatch Robert Reid Marion Nicoli

Soyez les bienvenus... venez visiter notre coin inusité au Château, des échantillons de délicieux bonbons par Olin Brown of Stratford, le seul à Ottawa.

Vestibule de l'Hôtel Château Laurier 44, rue Bank, composer 233-2322

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. aux 5 p.m.
LE SAMEDI
8 h. aux 4 p.m.
APRÈS 8 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 236-5940

Etudiants libéraux et conservateurs en congrès

Au congrès des étudiants conservateurs

Hees accuse les libéraux "d'ineptie économique"

par René MAILHOT

L'ancien ministre du Commerce dans le gouvernement conservateur, M. George Hees, a accusé le gouvernement libéral "d'ineptie économique" et il a affirmé que l'administration Johnson, des Etats-Unis devrait se faire dire d'exempter le Canada des directives limitant les investissements étrangers.

Le député de Northumberland, qui s'adressait aux membres de la Fédération des étudiants progressistes-conservateurs, a déclaré qu'il était plus que temps que le gouvernement actuel mette "les cartes sur table" et fasse savoir à l'administration Johnson que le progrès de l'économie canadienne ne doit pas être soumis à des restrictions.

M. Hees a dit que le ministre de la Santé et alors ministre suppléant du Revenu au Québec, M. Eric Kierans, avait été le seul à être assez courageux pour expliquer notre situation économique aux Américains.

Il faisait allusion aux deux lettres de protestations de M. Kierans à Washington en rapport avec les directives du gouvernement Johnson sur les restrictions des investissements américains à l'étranger et qui avaient soulevé de vives protestations aux Communes.

"Chaque fois que le gouvernement actuel veut communiquer avec les Etats-Unis sur des questions d'ordre économique, dit-il, il devrait prier M. Kierans de s'en charger", dit-il en souriant.

M. Hees s'est dit convaincu que les Etats-Unis ne se rendaient pas compte de la situation ou se trouve l'économie du Canada.

Selon lui, si le problème était carrément exposé aux autorités américaines, Washington exclurait le Canada en ce qui a trait aux directives émises par le gouvernement Johnson aux sociétés américaines.

"Il est très facile de s'en-

tendre avec le gouvernement américain", dit-il.

Nécessité fondamentale

Sur la question du bilinguisme, M. Hees a déclaré aux journalistes, à l'issue de la conférence, qu'il était non seulement nécessaire mais fondamental que tous ceux qui participent à la vie publique parlent les deux langues.

"Tous les leaders fédéraux à l'exception de St-Laurent et de Laurier, parlaient un

français à peu près nul, et ainsi étaient incapables de communiquer avec une partie importante de la population canadienne", dit-il.

Il a ensuite déclaré que son séjour d'un an et demi à la Bourse de Montréal l'avait grandement aidé à comprendre davantage la situation des Canadiens français.

M. Hees s'est refusé à tout commentaire sur la question du leadership au sein du parti conservateur.

Selon M. Diefenbaker

L'attitude du gouvernement envers l'unité nationale: "un beau gâchis"

Qualifiant de "beau gâchis" l'attitude du gouvernement actuel envers l'unité nationale, le leader conservateur déclarait, dimanche: "Au rythme où les choses vont actuellement, plusieurs d'entre vous ne vivront plus dans un Canada uni lorsqu'ils auront atteint mon âge."

M. Diefenbaker s'adressait aux membres de la Fédération des étudiants progressistes-conservateurs qui tenaient leur congrès annuel en fin de semaine dans la capitale fédérale.

Selon le chef tory, le concept de l'unité nationale a perdu tout sens dans le contexte canadien actuel.

Répétant à maintes reprises, plus de 15 fois au cours de son discours, "Where are we going?" (où allons-nous?) il a dit que la notion des deux nations avait été énoncée pour la première fois par le parti libéral, au mois d'avril 1963.

"Il y en a plusieurs qui pensaient que j'avais tort quand j'ai dit que la Commission d'enquête royale sur le bilinguisme et le biculturalisme détruirait le Canada", dit-il.

Le chef de l'Opposition a ensuite déclaré que "les choses seraient différentes aujourd'hui" si son idée d'une conférence constitutionnelle nationale avait été acceptée.

Ottawa et Québec ne veulent pas amender la constitution — Fulton

Taxant de "ruade en plein visage" pour le gouvernement central la décision du gouvernement Lesage de remettre à plus tard l'étude de la formule Fulton-Favreau, M. David Fulton a déclaré, samedi, que ce gouvernement et le gouvernement Pearson faisaient tout en leur pouvoir pour que la constitution canadienne ne soit pas amendée au Canada.

Le député de Kamloops et ancien ministre de la Justice dans le gouvernement Diefenbaker qui s'adressait aux membres de la Fédération des étudiants progressistes-conservateurs en congrès dans la capitale fédérale, a qualifié de "cynisme insensible" l'attitude des autorités québécoises, et "d'ineptie" celle du gouvernement fédéral devant les efforts accomplis jusqu'à date pour retirer aux Britanniques le pouvoir d'amender notre constitution.

Quelque 200 membres de la Fédération des étudiants progressistes-conservateurs réunis en congrès, en fin de semaine, n'ont pas réussi à trancher la question du maintien ou de l'abolition de la peine capitale.

Selon un questionnaire que la majorité des étudiants ont rempli, 50 p. cent se sont montrés en faveur du maintien de la peine capitale, et 50 p. cent en faveur de l'abolition.

De ceux qui sont contre la peine capitale, 37 p. cent ont dit que cette peine n'avait pas un effet préventif; 22 p. cent se sont dits inquiets des erreurs judiciaires possibles; et 34 p. cent s'interrogent sur la valeur morale de cette

peine. Toutefois, 30 p. cent ont exprimé le désir du maintien de la peine capitale dans le cas du meurtre de gardiens de prison ou de policiers.

Par contre, 37 p. cent ont exprimé l'opinion que ceux qui ont été condamnés à la détention perpétuelle ne devraient jamais être libérés sur parole mais plutôt purger leur peine entièrement tandis que 63 p. cent se sont opposés à cette idée.

Ceux en faveur de la détention perpétuelle ont dit que c'était là le meilleur moyen préventif, tandis que 75 p. cent de ceux en faveur de la libération sur parole croient dans la nécessité d'un programme de réhabilitation.

Indécision au sujet de la peine capitale



HOMMES POLITIQUES DE DEMAIN — Le nouvel exécutif de la Fédération canadienne des étudiants libéraux a été élu, hier, sans opposition, un peu avant la clôture officielle du congrès qui avait lieu en fin de semaine, à Ottawa. Les élus sont, sur la photo, de gauche à droite, Keith Mitchell, secrétaire-trésorier, Anthony Pearson, président réélu et Yves Tardif, vice-président français. Le vice-président anglais, Peter Scheult, n'apparaît pas sur la photo.

Au congrès des étudiants libéraux

M. Pelletier déplore l'absence de Québécois de langue française

par Hubert POTVIN

"Souvenez-vous, vous de la Fédération canadienne des étudiants libéraux, que les étudiants ne sont pas la totalité de la jeunesse canadienne; ils ne sont à vrai dire qu'une simple minorité. Sur-tout, ne succombez pas à la tentation de vouloir former une caste de "mandarins intellectuels".

C'est en ces termes très francs que le député de Montréal-Hochelaga aux Communes, M. Gérard Pelletier, a voulu, "sans pour autant

donner l'impression d'un paternalisme outré", mettre les étudiants en garde contre toute attitude individualiste et exclusive de la part de ces derniers. M. Pelletier était le conférencier invité au banquet de clôture de la FCEL, dimanche après-midi, à l'hôtel Holiday Inn.

L'ancien journaliste mont-réalais, qui a longuement ovationné après sa conférence, a incité les étudiants à élaborer leur plan d'action en collaboration avec les autres mouvements de jeunesse et en quelque sorte à imiter les

étudiants québécois qu'il a loués pour leur travail en ce sens.

M. Pelletier a de plus déploré l'absence d'étudiants québécois de langue française au congrès: "Si c'est là la voie que vous voulez suivre, sans l'apport d'un groupe d'importance, a-t-il dit, vous êtes dans le mauvais parti".

Le conférencier a aussi exprimé sa déception quant à la façon dont les délégués ont adopté les résolutions traitant de bilinguisme: "Il me semble que vous avez pris la

question un peu à la légère", a-t-il dit, sans préciser davantage.

M. Pelletier s'est par ailleurs déclaré très impressionné par l'esprit qui semblait animer le mouvement: "Vous ne prétendez pas pouvoir apporter l'expérience au parti, a-t-il souligné, mais plutôt l'inspiration, l'imagination, le radicalisme nécessaire et les idées nouvelles, et cela est bien".

"Lorsque vous discutez d'un sujet, a-t-il poursuivi, vous ne devez pas souffrir d'inhibition comme les politiciens. Vous n'avez même pas à penser si telle ou telle attitude que vous adoptez embarrassera le gouvernement ou pas. Si des groupements comme le vôtre ne peuvent discuter librement de la monarchie, par exemple, je ne crois pas qu'il puisse exister aucune institution politique au pays pour le faire".

M. Pelletier a poursuivi son évaluation du congrès en disant qu'il avait été impressionné par l'effort tenté dans le but d'améliorer la force de chaque club sur les campus.

"N'essayez pas de vendre le parti, a-t-il suggéré, mais plutôt les solutions proposées par le parti en face de tel ou tel problème. Un parti politique n'est pas une religion, mais un instrument. De cette façon, il vous sera plus facile d'obtenir des adhérents au parti lui-même".

Le conférencier, qui a assisté à tous les débats du congrès en qualité d'observateur a reçu une chaleureuse ovation à la fin de ses remarques et une invitation implicite à participer à nouveau au congrès de l'an prochain.

M. Pelletier s'est excusé de devoir s'exprimer en anglais, "mais, a-t-il expliqué, il serait absurde de renoncer aux trois quarts d'un auditoire".

Recommandations des étudiants conservateurs

La Fédération des étudiants progressistes-conservateurs a fait plusieurs recommandations dans des domaines aussi variés que l'amendement de la constitution, l'éducation, le Vietnam, le régime d'assurance-santé, et la refonte de la loi sur les banques à charte.

Constitution

Elle préconise la tenue d'une conférence composée de délégués provinciaux et fédéraux qui étudierait le problème du rapatriement de la constitution canadienne. Les délégués seraient choisis par le chef du Cabinet fédéral et par les Premiers ministres provinciaux en tenant compte d'un équilibre dans la représentation fédérale, provinciale et régionale.

Cette conférence devrait reviser la partie écrite de la constitution, y incorporer les aspirations politiques, sociales, et culturelles du Canada français, recommander les procédures d'amendement de la constitution écrite, et établir la structure d'un bill des droits de l'homme.

Education

Dans le domaine de l'éducation, la Fédération recommande entre autres que le gouvernement établisse un programme de bourses universitaires pour attirer des scientifiques compétents au Canada et pour empêcher l'exode de nos, et qu'il consacre des sommes plus importantes pour la réhabilitation des chômeurs fonctionnels.

Elle recommande, de plus, la nomination d'un ministre général de la Jeunesse qui aurait comme tâche première de coordonner l'aide fédérale aux institutions de haut savoir, et d'initier des discussions annuelles avec les gouvernements provinciaux pour réviser la contribution fédérale au coût de l'éducation universitaire.

Par ailleurs, la Fédération

appuie la politique américaine au Vietnam et demande au gouvernement canadien d'accroître son assistance non militaire au gouvernement du Sud-Vietnam.

Assurance-santé

Elle appuie également un plan d'assurance-santé volontaire dont les cotisations seraient prélevées à même le salaire et dont le gouvernement payerait les cotisations de ceux qui sont dans le besoin.

Prêts bancaires

La Fédération appuie les recommandations de la Commission Porter qui préconise l'abolition du règlement qui fixe à 6 p. cent l'intérêt sur les prêts bancaires et qui demande l'amendement de la loi sur les banques à charte de façon à y inclure les compagnies de fiducie.

Les délégués libéraux en faveur de l'abolition de la peine de mort

Les délégués de la Fédération canadienne des étudiants libéraux se sont prononcés, en fin de semaine, dans une proportion de 39-19, en faveur de l'abolition de la peine capitale.

Les autres parties de cette résolution stipulent: 1) que la distinction entre "homicide involontaire" et "meurtre non qualifié" doit demeurer; 2) que ceux trouvés coupables de meurtre qualifié doivent être condamnés à une sentence d'emprisonnement à vie; 3) que ceux trouvés coupables d'un meurtre non qualifié soient condamnés à une sentence d'emprisonnement ne dépassant pas 30 ans; 4) que ceux trouvés coupables d'homicide involontaire soient condamnés à une sentence d'emprisonnement ne dépassant pas 20 ans; 5) que ceux qui ont commis un meurtre qualifié ne soient pas éligibles à la libération condition-

nelle avant d'avoir complété 20 ans de leur sentence, sauf dans le cas de ceux qui ont assassiné un policier ou un gardien de prison.

Commission judiciaire

Les délégués ont aussi adopté une résolution à l'effet que "le parti libéral établisse une Commission judiciaire avant le pouvoir d'expulser du parti toute personne trouvée coupable de corruption politique ou d'immoralité, ou toute personne trouvée coupable par un comité permanent de la Fédération libérale du Canada d'un manque d'éthique professionnelle". La résolution précise aussi que "cette Commission devra agir sans hésitation une fois la culpabilité de la personne prouvée, sans toutefois faire obstruction au cours normal de la justice".

Economie canadienne

Concernant le problème de l'économie canadienne face

aux Etats-Unis, les délégués ont décidé "que le gouvernement ne devrait pas permettre l'allocation d'eaux canadiennes aux Etats-Unis soit augmentée, et cela, sans étude intensive du gouvernement".

Les délégués suggèrent aussi que la Corporation canadienne de développement soit régie par le gouvernement dans une proportion de 50 p. cent et par les intérêts privés canadiens dans la même proportion.

Autres résolutions

Que l'âge limite pour le droit de vote soit abaissé de 21 à 18 ans.

Que le parti libéral établisse un quartier général permanent dans une des trois provinces de l'Ouest.

Que les déductions pour fins d'impôts couvrent, pour l'étudiant, tout ce qui a trait à ses études et non pas seulement les frais de scolarité.

La CJC

Bien qu'il y ait eu deux projets de résolutions concernant la Compagnie des jeunes canadiens, la FCEL n'a pas réussi à établir aucune politique à ce sujet puisque les deux résolutions ont été défaites.

Dans le domaine de l'éducation, plusieurs délégués ont manifesté leur déception de n'avoir pu définir aucune politique à ce sujet. Il y avait bel et bien un rapport prêt et des résolutions projetées, mais il semble que le manque de temps ait forcé les dirigeants à remettre la question à plus tard.

Gordon réhabilité

L'ancien ministre des Finances, M. Walter Gordon, a été réhabilité, en fin de semaine, à Ottawa.

Les délégués de la Fédération canadienne des étudiants libéraux ont en effet décidé, à l'unanimité, de faire parvenir à l'ancien ministre un télégramme dans lequel il serait dit que "la FCEL appuie sans réserve les vues que vous avez et les mesures que vous avez prises en ce qui a trait à la politique économique du Canada".

Cette décision a été longuement applaudie, à la suite de nombreux commentaires élogieux faits à l'endroit de M. Gordon. "Il fut le premier Canadien, a dit un délégué, à prendre conscience du fait qu'il ne fallait pas devenir un Etat économique de nos voisins du sud."

Il s'excuse de n'être pas ministre

C'est en faisant ses excuses personnelles de n'être pas ministre que M. Gérard Pelletier a fait la présentation, hier, à la délégation du collège Loyola, d'un trophée visant à souligner l'apport particulier de ce groupe à la vie politique étudiante pour la région du Québec.

M. Pelletier avait au préalable transmis les excuses de M. Guy Favreau qui devait faire la présentation, mais qui n'avait pu venir à cause de maladie.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Paul Hellyer, a, pour sa part, présenté le trophée de la région de l'Ontario à l'Université Trent de Peterborough. M. Hellyer a souligné que la jeunesse d'aujourd'hui devait apprendre à être patiente, sans pour autant perdre l'impatience qui la caractérise et qui fait qu'elle est dynamique.

Le trophée pour la région de l'Ouest a été décerné au campus de Regina de l'Université de Saskatchewan.

C'est M. John Turner, ministre sans portefeuille, qui a fait la présentation. M. Turner a mis les étudiants en garde contre un certain "négalisme" qui tend souvent à caractériser leurs actions.

"J'espère, a-t-il dit, que vous contribuerez à une évolution normale et graduelle de notre pays.

Le trophée pour la région des Maritimes a été accordé à l'Université Dalhousie et celui pour le meilleur club canadien à l'Université de Colombie-Britannique.

Nouvel exécutif de la FEPC

Un étudiant en science politique de l'Université McGill, Michael Vineberg, 21 ans, a été élu président national de la Fédération des étudiants progressistes-conservateurs qui tenait son congrès annuel en fin de semaine.

Les autres membres du nouvel exécutif sont: Gary Ouellet, de l'Université Laval, 1er vice-président; Paul Dick, de l'Université du Nouveau-Brunswick, 2ième vice-président; Harry Thompson de l'Université Dalhousie, vice-président pour la section des Maritimes; Michel Doyon, de l'Université Laval, vice-président pour le Québec; John Adams, de l'Université York, vice-président pour l'Ontario; et Tony Dearness, de l'Université de l'Alberta, vice-président pour les provinces de l'Ouest.



"IL FAUT LUTTER JUSQU'AU BOUT" — Le chef conservateur s'entretient ici avec trois délégués au congrès de la Fédération des étudiants progressistes-conservateurs qui avait lieu dans la capitale fédérale en fin de semaine. De gauche à droite, dans la photo, on aperçoit Karen Hillburn, de l'Université Queen's; Jules Kronie, de l'Université de Toronto; Resie Bernard Douglas, de l'Université Sir George William, et M. John Diefenbaker.



PREMIER PRESIDENT FRANCO-AMERICAIN — La présidence de la Société Richelieu internationale va pour la première fois dans l'histoire de cet organisme à un Franco-Américain. M. Rolland Desjardins, de Fall River, Mass. Il est secondé par trois vice-présidents, dont M. Pierre Mercier, d'Eastview que nous apercevons à gauche, et M. P.-A. Gagnon, de Trois-Rivières, à droite. La Société Richelieu internationale tenait en fin de semaine, son congrès annuel d'affaires au Château Laurier, à Ottawa.

Selon le Dr P.-E. Meilleur Dans les manuels scolaires, on oublie la dignité de l'homme

"Nous avons oublié dans nos manuels scolaires nos notions de la dignité de l'homme". Le Dr Paul-Henri Meilleur, directeur du bureau médical de l'hôpital Sacré-Coeur de Hull, définissait en ces termes l'attitude un peu trop générale des individus dans notre monde actuel. Cet ancien "cardinal" du club de Hull, adressait alors la parole aux nombreux délégués réunis dans la salle de bal du Château Laurier, à la fin du repas, samedi midi, lors du congrès d'affaires de la Société Richelieu.

"La tour de Babel n'est pas un moment précis de l'histoire". Le Dr Meilleur introduisait en ces termes le thème principal de la première partie de son discours. Dans cette partie, il s'est évertué à démontrer jusqu'à quel point la confusion et l'égoïsme empêchent le dialogue véritable entre les hommes. Par ce détour, le conférencier a démontré la nécessité pour les hommes

d'instaurer un échange inconditionnel à tous les niveaux de la vie et a ainsi rejoint le centre de son sujet: le sens du dialogue.

Tout le monde parle et personne n'écoute: telle est la caractéristique de notre époque de réaction. Les communications qui devraient préparer au dialogue, le plus souvent l'empêchent. Mais le conférencier ne s'est pas contenté d'en rester à la surface du problème et de chercher des boucs émissaires. Selon

lui, le mal a ses causes dans la nature humaine qui fait que l'individu concentre trop son attention sur lui-même.

A titre d'exemple, le Dr Meilleur a rappelé les rencontres du Petit prince de St-Exupéry après que ce dernier eut quitté sa planète: un roi en quête d'un sujet, un personnage avec un chapeau pour saluer les gens et se faire admirer, un géographe qui ne sort jamais de chez lui. Vient l'allumette de réverbère qui doit toute les minutes allumer et éteindre les lumières et qui ne dérange jamais à sa tâche ingrate. "C'est le seul que j'ai rencontré qui est préoccupé par autre chose que lui-même".

Dans cette phrase que St-Exupéry a mise dans la bouche de son Petit prince, git tout le problème et sa solution. "Le repli sur soi donne des œillères, ferme aux problèmes et empêche l'action", de dire le Dr Meilleur.

On oublie trop facilement les perspectives générales des choses et l'on se contente de promouvoir nos vues limitées dans la mesure où elles nous mettent en valeur. Ce qui empêche le dialogue, ce sont l'entêtement, l'orgueil de la pensée, le traditionalisme pur; chacun dit sa pensée, n'écoute pas son voisin et, évidemment, la raison du plus fort est toujours la meilleure.

Le mal est bien dans l'attitude de l'homme. Et s'il faut changer la face du monde changeons d'abord l'homme. Et le Dr Meilleur, de citer Péguy: "Toute révolution doit être personnelle avant d'être sociale".

Parmi les moyens suggérés par le conférencier pour rénover l'individu, apparaît en tête de liste, une bonne prise de conscience personnelle qui

Un Franco-Américain élu président du Richelieu

M. Rolland Desjardins, de Fall River, Mass., a été élu président de la Société Richelieu par les directeurs de cet organisme au cours de la seconde et dernière journée du congrès annuel d'affaires qui avait lieu à Ottawa, en fin de semaine. M. Desjardins devient le premier Franco-Américain à accéder à la présidence de cet organisme français.

Alors que les forums de la soirée de vendredi portaient sur la façon d'organiser les réunions Richelieu, les deux assemblées générales de samedi se sont attaquées aux nouveaux règlements généraux de la société, tels qu'ils avaient été adoptés en principe par le conseil d'administration à son assemblée plénière du 19 novembre 1965.

On peut dire que l'accord s'est fait sur l'ensemble des résolutions puisque seuls les deux derniers articles ont été remaniés.

Une motion très importante visant à changer le nom de la société a été adoptée après de nombreuses discussions. Désormais, la Société Richelieu portera le nom de Société Richelieu Internationale. Cette motion avait pour but de manifester l'étendue géographique du mouvement.

Le nouveau président sera secondé par trois vice-présidents, MM. Léandre Chiasson, d'Edmunston; Paul-André Gagnon, de Trois-Rivières, et Pierre Mercier, ancien président du Richelieu d'Eastview.

Les directeurs du siège social sont désormais MM. Pierre Dusseau, Hull; Jacques Robertson, Hull; Rolland Plourde, Ottawa; J.-M. St-Georges, Ottawa; Gaëtan Schingh, Eastview et Pierre Mercier, d'Eastview.

Par ailleurs, les huit autres directeurs venant de l'extérieur sont: MM. Léo Lalonde, Timmins; Ulric Bouchard, Ste-Marie; Jean Tétrault, Laprairie; Léan-

dre Chiasson, Edmunston; Louis-Israël Martel, Manchester, New Hampshire; Gaston Beaulieu, Toronto; P.-A. Gagnon, Trois-Rivières, et Fernand Lefebvre, Sorel.

Nouveaux règlements

Alors que les forums de la soirée de vendredi portaient sur la façon d'organiser les réunions Richelieu, les deux assemblées générales de samedi se sont attaquées aux nouveaux règlements généraux de la société, tels qu'ils avaient été adoptés en principe par le conseil d'administration à son assemblée plénière du 19 novembre 1965.

Une autre résolution fut battue, après de vives délibérations, à savoir que divers clubs du Québec avaient demandé que le siège social de la société soit "déménagé" dans la belle province d'où viennent la majorité des clubs locaux. Certains entrevoient que Montréal pouvait être un endroit idéal. La majorité des délégués a toutefois décidé qu'Ottawa convenait parfaitement.

Dans la région

Le dimanche sans la neige, c'est pas un dimanche...

NOUVELLES HEURES DE BUREAU EASTVIEW
J.A.L. LAFRENIERE F.O.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
166 ch. Montréal — 749-0481
Lundi à vendredi 9h. a.m. à midi
1h. 30 à 5h. 30 p.m.
Lundi-Mercredi-Vendredi soir
7h. p.m. à 9h. p.m.
Samedi 9 h. à 1 h. p.m.

Qu'est-ce qu'Ottawa ferait sans sa petite tempête de neige dominicale?... Maintenant que nous sommes habitués à ce que les trains, les autobus, les avions soient en retard, que les automobilistes se perdent littéralement en cours de route, qu'il faille pelleter à chaque occasion qu'on désire se mettre le nez dehors, le dimanche, on trouverait difficile de s'apercevoir une bonne fois que contrairement aux prévisions de la météo... Di-

manche, les prévisions n'ont pas menti alors que plus de quatre pouces sont tombés sur la région.

Dimanche soir, les différents corps de police de la région, aussi bien de l'Ontario que du Québec, nous signalaient plusieurs accrochages, des pannes de voitures, des pannes électriques etc. En de nombreux endroits, le verglas a rendu la situation plus ennuyeuse et dangereuse.

Beaucoup se sont imaginés, sans pourtant trop y croire, que vendredi et samedi étaient peut-être le signe avant-coureur d'un printemps hâtif: il ne servirait à rien de les interroger aujourd'hui pour savoir ce qu'ils pensent de la question...

Si la chanson "Mon pays ce n'est pas un pays, c'est l'hiver", de Gilles Vigneault, est bien belle, nul doute qu'elle n'est pas pure fantaisie d'un poète rêveur!

Foyer spécial recherché

Un foyer de langue française, à proximité de l'Hôpital général, et de préférence avec une personne ayant de l'expérience comme garde-malade, est recherché par la Société de l'Aide à l'Enfance pour un petit garçon de trois ans et demie qui souffre d'épilepsie contrôlée.

Ce gentil bambin ne souffre apparemment d'aucun autre malaise. En plus des dépenses normales, un taux spécial de pension est payé à cause de la nécessité d'une surveillance qualifiée.

S'il vous plaît, songez au besoin de cet enfant et offrez-lui un foyer. Téléphonez: Renée Brisson, Recrutement de foyers, 733-0670.

Vous préparez un congrès? Faites en sorte qu'il ait lieu à Montréal:

C'est la ville du REINE ELIZABETH!

Les délégués seront enchantés et du Reine Elizabeth et de Montréal. Chacun vantera vos talents d'organisateur. Et vous, vous n'aurez qu'à recevoir les fleurs: c'est notre personnel qui s'occupera pour vous de tout organiser, avec diligence et efficacité.

Cette façon de préparer un congrès vous plaît? Eh bien écrivez-nous, et nous vous enverrons des renseignements complets sur Le Reine Elizabeth, un des hôtels d'Amérique du Nord les plus recherchés pour les congrès.

1.216 chambres. Accommodation pour 3.500 personnes en congrès ou en banquet. 17 restaurants et bars de grande classe. Un hôtel du Canadian National, administré par Hilton of Canada. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'Hôtel Vancouver (un hôtel du CN) et le Montréal Adropt Hilton.



Plus de cent skieurs d'Ottawa s'envolent vers l'Autriche

Un très joyeux départ a été, samedi soir, celui de 136 membres d'un club de ski d'Ottawa, le "Gatineau Ski Zone", à destination de l'Autriche et des plus grandes stations de ski d'Europe.

L'ambassadeur d'Autriche a fait précéder l'envolée d'une réception à l'aéroport d'Uplands. Non seulement la réception donnait lieu à une délicatesse de l'ambassadeur envers les touristes canadiens qui devaient entrer à Zurich à 11h. 15 dimanche matin, mais elle était une sorte de réception d'adieu en l'honneur de sa fille, Mlle Ina Leitner, et de M. Manfred Ortnier, attaché près l'ambassadeur de l'Autriche, dont le mariage aura lieu à Vienne, le 26 de ce mois.

M. John Frapp, organisateur du voyage, a souligné sur le coup de dix heures, à l'appel des heureux voyageurs à prendre place à bord de l'avion.

Les membres du club de ski se sont envolés à bord d'un avion de la Swissair en compagnie de l'ambassadeur et Mme Leitner qui se rendaient à Vienne pour le mariage.

Les 136 membres reviendront de vacances le 5 mars, de même que les nouveaux mariés qui passeront deux semaines à Ottawa avant de quitter la capitale pour Washington, où M. Ortnier a accepté un nouveau poste à l'ambassade d'Autriche aux Etats-Unis.

La réception qui a débuté vers les 8h. 30 s'est terminée sur le coup de dix heures, à l'appel des heureux voyageurs à prendre place à bord de l'avion.



DEPART VERS L'AUTRICHE — L'animation était grande, samedi soir, à l'aéroport d'Uplands: 136 membres du club de ski "Gatineau Ski Zone" se sont envolés à destination de l'Autriche, pour passer trois semaines de vacances sur les magnifiques pentes de ski de ce pays et d'ailleurs. Une réception donnée en l'honneur des voyageurs a aussi souligné le départ d'Ottawa de Mlle Ina Leitner, fille de l'ambassadeur d'Autriche, qui épousera à Vienne, M. Manfred Ortnier, attaché de l'ambassade d'Autriche à Ottawa. De gauche à droite, M. John Frapp, ancien président de la "Gatineau Ski Zone" et organisateur du voyage, M. John Clifford, propriétaire-gérant de la station de ski de Camp Fortune, Mlle Ina Leitner et l'ambassadeur d'Autriche, M. Franz H. Leitner. (Photo Champlain Mercil)

Le royaume du stylo à Ottawa

et le plus vaste choix de

- Parker
- Sheaffer
- Esterbrook à encre et à bille

DANS L'EST DE L'ONTARIO
203, rue Sparks, sur le Mail,
Plaza Carlingwood
Plaza Billings Bridge

AU PREMIER SIGNE DE RHUME OU DE GRIPPE

Prenez des Capsules Buckley's pour le Rhume

Soyez avisé — soignez promptement les symptômes du rhume avec ce remède éprouvé, genre ordonnance. Pour un soulagement rapide et efficace en cas de maux de tête, mal de gorge, enrouement, sensation fébrile due à la grippe, procurez-vous des Capsules à la Cannelle Buckley's pour le Rhume. 45¢. — 42-F

• Toussiez-vous? Prenez BUCKLEY'S MIXTURE •

LES CLICHÉS DE MONSIEUR CLIC

Par les beaux jours d'hiver ne pliez pas des yeux, M. Clic aime faire de la photo.

Une fois au bout de son rouleau, M. Clic explore ses clichés par la poste à Photo Poste.

En moins de temps qu'il n'en faut pour dire "clic", les clichés de M. Clic sont développés et imprimés à la perfection.

PAR LA POSTE, VOS PHOTOS COÛTENT JUSQU'À 50% MOINS CHER! KODACOLOR BLANC ET NOIR

8 poses: \$3.00 8 poses: 48¢
12 poses: \$4.00 12 poses: 72¢
1 photo: 30¢ 1 photo: 6¢

EKTACHROME en diapositives \$1.15

Ajoutez 5¢ pour la poste et 8¢ pour le tax de vente. Satisfaction garantie ou argent rendu.

Postez vos photos à

PHOTO POSTE INC.
C. P. 1153, QUÉBEC

CLOTURES DE FERME, BARRIÈRES, POTEAUX ET ACCESSOIRES

M. Zagerman
Co. Ltd.
100, chemin Bayview, Ottawa (Ont.)
729-5111

PATENAUE & PREFONTAINE et Cie
COMPTABLES AGREES

282 est, Principale, HAWKESBURY ME. 2-2292

250, rue Besserer OTTAWA 233-3115

31, 2e Rue, CORNWALL WE. 2-3793

Une des lunettes les plus populaires au Canada

TU-TONE

Le "Tu-Tone" de grand style avec sa combinaison de teintes contrastantes est rapidement un des modèles les plus élégants et les plus populaires au Canada

Toutes lunettes un seul bas prix
65 STYLES, FORMES ET TEINTES AU CHOIX

FOYER SIMPLE \$11.95
FOYER DOUBLE \$17.95

Au complet avec monture, verres et étui.

Lunettes de soleil d'ordonnance au même bas prix

- Pour hommes
- Pour dames
- Pour enfants

• Achetez directement du laboratoire et économisez • Verres de première qualité • Satisfaction garantie • Montures brisées réparées ou remplacées pendant que vous attendez • Ordonnances d'oculistes exécutées aux mêmes bas prix

AUCUN RENDEZ-VOUS NECESSAIRE

CAPITAL CITY Optical Co.

Edifice Booth
165, rue SPARKS pièce 316

Heures: 9 a.m. à 5 p.m.
Tous les jours samedi inclus
Ouvert le merc. jusqu'à midi
Tél. 232-4758

Un décollage plutôt inusité



MANOEUVRE IMPREVUE — Il s'en est fallu de peu, samedi après-midi, pour que les deux passagers de ce petit avion, propriété de la compagnie Hull Air Service, ne se noient à la suite du bris de la surface glacée de l'Outaouais, à proximité du nouveau pont Cartier-Macdonald. Les deux hommes à bord, MM. Jean-Jacques Bisson, 41 ans, 60, rue Prud'homme, Hull, et le Dr François Côté, 52 ans, 540, rue Fairview, Rockliffe, s'en sont heureusement tirés avec

un bain d'eau glacée. L'accident s'est produit au moment du décollage, alors que la surface glacée a cédé sous le poids de l'avion. Sur la photo, on aperçoit un groupe de curieux qui s'étonnent de la position plutôt cocasse dans laquelle se trouve l'avion. On a par la suite tenté de retirer l'avion de la rivière en fixant des barils à la partie submergée de l'appareil, mais sans trop de succès, semble-t-il.

(Photo François Rouleau)

M. Auguste Martineau, membre du comité exécutif de la CCN

M. Auguste Martineau a été nommé membre du comité exécutif de la Commission de la capitale nationale.

Il succède à M. J.C. Horwitz, d'Ottawa, dont le mandat de deux ans au sein du comité exécutif vient de prendre fin.

La nomination de M. Martineau à la Commission de la capitale nationale remonte à septembre 1964. Depuis sa nomination, il était membre du comité d'information de la CCN.

Né à Québec, M. Martineau est diplômé en architecture de l'école des Beaux-Arts de la vieille capitale. Il a fait des études avancées en architecture à l'université Columbia de New York.

Ancien vice-président de la Commission des transports de la capitale, M. Martineau est membre de la Chambre de commerce d'Ottawa, du Cercle universitaire d'Ottawa et du Club Lucerne de Montebello.

Hausse du prix du pain

TORONTO (PC) — Le prix du pain a augmenté dans une grande partie des provinces d'Ontario et du Québec, samedi matin.

Cinq boulangeries ont annoncé qu'elles doivent prendre cette mesure à cause de l'augmentation du coût de la production. Ce sont les compagnies Canada Bread, Weston Bakeries Ltd., Dempsters, Silversteins et Christie's Bread. Le prix du pain de 24 onces augmentera de 26 à 28 cents.

Le leader du Nouveau parti démocratique à la législature d'Ontario, M. Donald MacDonald, a laissé entendre que l'augmentation du prix du pain est "plus qu'une coïncidence..."

La dernière augmentation de cette denrée a eu lieu en décembre 1963. Le pain avait alors été haussé d'un cent.

Entre les repas

Au lieu de donner aux enfants des sucreries et des boissons gazeuses entre les repas, offrez-leur des fruits, des galettes à la farine d'avoine, du lait ou du jus de fruits.



M. AUGUSTE MARTINEAU

Clôture du carnaval de Hawkesbury

HAWKESBURY — Le carnaval de Hawkesbury a pris fin hier après-midi, par la remise des trophées pour le plus beau monument de glace et le plus beau char allégorique.

Le restaurant Rolland a reçu le trophée pour le plus beau monument tandis que la Commission de l'Hydro de Hawkesbury a remporté la palme pour le plus beau char allégorique.

Mlle Prudence Dallaire, de L'Original, et M. Réjean Langevin, de Chute-à-Blondeau ont remporté respectivement un stéréo et un appareil de télévision, prix d'un tirage, organisé par la Jeune chambre de Hawkesbury.

Les buts du Bureau du service de la jeunesse

Le président du Bureau du service de la jeunesse, le Révérend Patrick Playfair, a révélé dans son rapport annuel, les objectifs de l'agence pour l'année 1966. Ces buts comprennent un programme visant le contrôle de la délinquance juvénile à Ottawa.

Les cinq nouveaux buts ont été présentés lors de la réunion annuelle de l'organisme, jeudi soir, dans leurs locaux 465, avenue Gladstone.

Cette agence désire d'abord l'installation de travailleurs sociaux dans toutes les écoles primaires. Selon M. Lawrence Greenberg, agent de relations extérieures du mouvement, il est nécessaire de suivre les enfants dès l'école primaire.

En plus, l'agence favorise l'établissement, en Cour juvénile, d'un officier responsable des jeunes sous liberté surveillée.

Le Bureau du service de la jeunesse favorise un meilleur entraînement pour les officiers de libération surveillée. Le président de cette agence travaille pour aménager des centres d'entraînement pour les jeunes qui ne sont pas admis dans les centres éducationnels et techniques déjà existants.

De plus, les directeurs du Bureau du service de la jeunesse croient que les étudiants du niveau secondaire devraient s'intégrer aux programmes d'agences sociales.

Elections

Le Révérend Patrick Playfair a été réélu à la présidence pour 1966. Les autres membres de l'exécutif sont M. Lawrence Greenberg, vice-président, le commissaire Ellen

Webber, secrétaire; M. J. G. E. Steel, trésorier. Les nouveaux directeurs sont Mmes Mavis Stinson, Jean Plaxton et M. Arthur Birks, Tony Lupiano, Roméo Maione, Robert Powell et le Révérend Humbert Morin.

A la même occasion, quatre personnes ont été nommées membres honoraires. Il s'agit de Mlle "Jo" Lynam, Mme H. C. L. Ransom et M. Henri St-Jacques.

Campagne pour la réhabilitation des alcooliques

CORNWALL — Le Cercle Lacordaire et Sainte-Jeanne-D'Arc de Cornwall entreprendront, cette année, une campagne d'information pour la réhabilitation des alcooliques.

C'est ce qui a été décidé à la dernière réunion de cet organisme, et c'est ce qui sera discuté à la prochaine assemblée.

On a souligné, à l'appui du lancement de cette campagne, plusieurs arguments d'ordre statistique dont les principaux sont les suivants: 1) l'alcoolisme occupe la quatrième place parmi les maladies qui affligent la population en Amérique du nord; 2) il existe un alcoolique sur 40 adultes; 3) l'alcool est responsable de 50 p. cent des accidents routiers; 4) enfin, l'éducation a sa place dans la réhabilitation et la prévention en matière d'alcoolisme.

Le cercle servira un souper aux fêtes le 20 février courant à la salle Nativité.

MAGASINEZ MARDI de 9 h. 30 à 6 h.

NOTRE 60^{ÈME} ANNÉE **CAPLAN**
aubaines au magasin du sous-sol!



Solde de **ROBES!**

4.88

Une excellente gamme de teintes et de tissus. Des modèles tige, fourreau, tube, habillés et tout-aller, en cotonnade, brocart et imprimés. Pas tous les modèles de chaque taille.

Tailles 7 à 15, 10 à 20, 14½ à 24½.

132 seulement!

MAGASIN DU SOUS-SOL



COLLETS DE FOURRURE POUR DAMES

Val. jusqu'à \$5

Choix de fourrures de qualité de teintes et modèles divers.

MAGASIN DU SOUS-SOL



DORMEUSES

doublées de tissu soyeux pour tout-petits

Les minimes imperfections font des sous-types de ces dormeuses de qualité doublées de tissu soyeux. Elles s'accrochent toujours rapidement! Teintes diverses, de grands 1 à 4.

1.59

MAGASIN DU SOUS-SOL

COLLANTS EN NYLON TEXTURE POUR DAMES

Val. jusqu'à 99c

Jambes de nylon et culotte à l'intérieur de coton-éponge, confortable et de longue durée. Noir, beige, marine. Pointures P, M et F.

MAGASIN DU SOUS-SOL

CHEMISES SPORT et D'APPARAT A MANCHES LONGUES POUR HOMMES

Val. jusqu'à \$5

Choisissez parmi des motifs rayés et de fantaisie, en cotonnade lustrée, en flanellette et en broadcloth. Gamme incomplète de teintes et de grandeurs P, M et F.

1.99

MAGASIN DU SOUS-SOL



Pantouffles

tout-aller pour dames

Ord. 98c

Des pantouffles en vinyle simili-cuir. Profusion de garnitures. Noir, rouge, or, turquoise, bleu, or. Pointures P, M et F.

68c

MAGASIN DU SOUS-SOL



Voilà!

Ceci est le symbole de la bière "franche"...

Une bière que vous devez d'essayer:

la bière **RED CAP** de Carling.

La **BRASSERIE CARLING** Limitée

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.
Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.
LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Le chrome, d'abord; la sécurité, ensuite!

LE DROIT publiait récemment un éditorial pour inciter le gouvernement fédéral à prendre ses responsabilités en matière de sécurité routière, en s'attaquant avant tout

à la première précaution indispensable, la fabrication parfaite d'une voiture. Voici des considérations très intéressantes dans le même sens:

par Rhéal CASAVANT

Dernièrement les journaux ont fait grand état de la déclaration du président de la compagnie Chrysler du Canada à l'effet que les automobilistes devraient améliorer leur comportement au volant. Comme d'habitude on s'en prend au chauffeur ordinaire que l'on traite tantôt d'imbécile, tantôt d'écervelé ou de fou au volant. On l'exhorte d'être courtois, prudent. On lui dit que la vitesse tue. (Chaque paradoxe a piqué l'oreille, on estime que les deux-tiers des mortalités surviennent à des vitesses inférieures à 60 milles à l'heure!) L'on croit que le problème de sécurité routière sera réglé de cette façon. Sûrement si le problème était si simple comme nous le laissons croire l'industrie de l'auto et les conseils de sécurité nous serions sur le point d'aboutir à une solution. Au contraire, nous nous dirigeons dans la direction opposée.

Où est le mal?

L'an dernier les accidents d'auto ont fait 5,000 morts — nombre imposant qui, n'eussent été les progrès de la médecine, aurait pu facilement être triple — et 150,000 blessés, dont le tiers dit-on demeureraient infirmes pour la vie. On peut dire que l'auto est devenue une sorte de microbe qui fait des ravages comme une épidémie.

De plus en plus des experts comme M. Rex Whitton, directeur des autoroutes américaines, doutent que des exhortations à outrance améliorent la qualité du chauffeur. Selon lui il faut réaliser que la majorité des chauffeurs se comportent comme on peut s'y attendre, c'est-à-dire raisonnablement bien. On ne peut s'attendre à de meilleurs résultats compte tenu de ses conditions actuelles.

De plus il faut reconnaître qu'il y a des limites à tout. Même pour les chauffeurs. A s'en prendre constamment au chauffeur on oublie des mesures plus importantes qui pourraient être prises afin de réduire le taux des mortalités et blessures de l'auto.

Ces témoignages entre autres ressortent d'un ouvrage qui s'intitule: UNSAFE AT ANY SPEED. Ce livre écrit par l'avocat américain Me Ralph Nader, traite des dangers que renferme la voiture américaine. Il nous révèle que l'auto est responsable directement pour environ 60 p. 100 des mortalités et blessures de la route dont 72 p. 100 sont des fractures du crâne.

Bourrage de crâne

La lecture de ce livre fort bien documenté nous fait vite réaliser jusqu'à quel point l'industrie de l'automobile nous a bourrés le crâne pendant près de 50 ans. La déclaration du président de la Chrysler ainsi qu'une publicité subtile sont deux exemples frappants de la propagande semée partout en Amérique. Ils ont réussi à créer le mythe qui veut que dans le domaine de la sécurité routière l'on blâme constamment le chauffeur mais que l'on évite tout reproche que ce soit aux

voitures. De plus on a laissé l'impression que les hécatombes de la route sont la rançon que doivent payer les automobilistes. Ce qui est totalement faux. Ces efforts concentrés ont eu pour effet de déplacer l'attention des moyens essentiels à prendre afin de réduire cette tuerie nationale.

Un de ces moyens essentiels, que l'on doit considérer dans la trilogie chauffeur-route-auto, c'est sûrement l'automobile à sécurité maximale. A ce sujet le président de la Chrysler déclarait: "Nous augmenterons les dispositifs de sécurité SI les acheteurs le demandent". Il ne fait aucun doute que devant de telles déclarations il devient important de prendre des mesures qui permettront d'exclure de la concurrence du marché de l'auto l'aspect de sécurité. Etant donné le caractère public du problème le gouvernement devrait exiger par des lois adéquates l'installation à titre standard de dispositifs scientifiquement éprouvés. Le vaste montant de recherches dans ce domaine faites au U.S.A. par des organismes indépendants démontrent qu'il est possible de fabriquer une voiture à sécurité maximale. La sécurité d'abord, le luxe ensuite.

Le fédéral

C'est la responsabilité du gouvernement fédéral de protéger la santé et la vie des Canadiens. Pour cette raison, le gouvernement canadien a des codes de normes quant à la fabrication de produits pour les consommateurs. Il en est ainsi dans le domaine des aliments et drogues, du bâtiment, de l'aviation, de la navigation etc. Il en existe même pour les jouets ou les stylos à bille! Alors pourquoi le gouvernement ne créerait-il pas de tels codes lorsqu'il s'agit, avouons-le, d'un objet aussi coûteux, compliqué et virtuellement dangereux qu'est l'automobile? C'est honteux que de constater qu'en 1966 il n'existe aucun code de normes pour les autos et les pneus. Et le public ignore totalement ce fait.

Aux U.S.A., les membres du Barreau américain incitent les victimes d'accidents d'auto, à actionner les fabricants de voitures pour avoir vendu un produit dangereux. Et les tribunaux ont déjà à plusieurs reprises imputé la faute aux fabricants.

Cet état de chose devient intolérable et démontre une absence totale de sens de responsabilité sociale de la part d'une industrie qui a comme dicton: "Dix dollars de chrome vendent plus d'auto que cent dollars de sécurité".

Soit dit entre nous

Le vénérable

par Emile GERVAIS, s.j.

Le 28 février 1966, l'Eglise proclamait solennellement l'héroïcité des vertus pratiquées par François de Montmorency-Laval. C'est un événement capital dans la cause du vénérable.

Fascinés par la gloire d'une béatification ou d'une canonisation, nous sommes portés à minimiser la proclamation de l'héroïcité des vertus. Pourtant, c'est le couronnement d'une série imposante de procès, au cours desquels les écrits et les actes du candidat à la canonisation sont passés au peigne fin, comme on dit familièrement. Quand le candidat a subi cet examen avec succès, l'Eglise lui rend témoignage en affirmant l'authenticité de sa sainteté et permet qu'on l'honore désormais au titre de vénérable. Deux de nos Fondateurs ont atteint ce degré, Marie de l'Incarnation et François de Laval, sans oublier naturellement nos deux Marguerite qui l'ont dépassé et sont parvenues à l'étape de la béatification.

Dans le cas du grand évêque de Québec, un tel verdict prend une signification spéciale. De son vivant, il fut intimement mêlé à la politique de la Nouvelle-France, pour obéir aux volontés de Louis XIV. Il partagea avec les autres membres du Conseil souverain la responsabilité de certaines attitudes et de

écisions aujourd'hui controversées ou difficilement conciliables avec nos moeurs et la mentalité moderne. D'autre part, le prélat arrivait au Canada avec la réputation d'un homme de grande vertu, mais ce sont les années de son séjour au pays, surtout les dernières, qui accomplirent la purification parfaite de son âme et l'élevèrent à la haute sainteté. Ces faits posent des problèmes aux théologiens de la Congrégation des Rites. Ils expliquent aussi le scepticisme de certains qui répétaient à qui voulait les entendre: "Monseigneur de Laval ne passera jamais." Les experts de Rome ont trouvé réponse aux problèmes et aux objections des sceptiques. Leur vote affirmatif a préparé le verdict favorable de l'Eglise sur l'héroïcité des vertus de François de Laval.

Devant cette décision sans équivoque, le doute n'est plus possible. Il n'y a plus place que pour une dévotion sincère qui obtiendra du Ciel la béatification de ce grand évêque. Son rôle exceptionnel dans la fondation de l'Eglise au Canada devrait, avec ses vertus, lui faciliter l'accession aux honneurs des autels.

(Le Message des Fondateurs de l'Eglise du Canada)

La notion de démocratie

Dans le "Boston Globe", M. Otton Zausmer commentait récemment les révoltes qui se sont déroulées dans plusieurs pays nouveaux et disait à ses lecteurs que la démocratie "ne fait pas son entrée dans le monde à l'âge adulte mais grandit lentement et dans la souffrance avant d'arriver saine et sauve à la maturité".

"La lune de miel, continuait-il, la lune de miel qui a commencé il y a environ dix ans, quand les chefs des mouvements d'indépendance ont vu leur lutte obstinée porter ses fruits, est terminée. Des forces nouvelles commencent à s'opposer aux premiers défenseurs des nationalismes locaux. Les difficultés auxquelles se heurtent les tentatives d'adapter la liberté et les idées de gouvernement démocratique (souvent assimilées d'une façon imparfaite) aux réalités économiques et aux nécessités intérieures sont nombreuses."

On s'excuse de la longueur des citations. "Il est peut-être temps d'apprendre, dit encore M. Zausmer, que la démocratie ne naît pas n'importe où ou à n'importe quel moment; elle doit grandir petit à petit". Il ne veut pas que l'on prenne un air de supériorité devant la Nigéria et d'autres pays africains où la démocratie s'enfante dans la douleur et il

rappelle les convulsions par lesquelles ont passé la France et l'Allemagne, et même les Etats-Unis. Enfin, il donne la Suisse en exemple de stabilité démocratique.

Tout cela est fort intéressant, mais le journaliste de Boston raisonne comme si la démocratie était un bien absolu. Il est bien beau de pas n'importe où ni à n'importe quel moment", mais les Etats-Unis auraient épargné à l'humanité beaucoup de souffrances si le messianisme démocratique de Franklin D. Roosevelt et son anti-colonialisme malfaisant ne l'avaient pas incité à forcer plusieurs pays de l'Europe occidentale à accorder leur indépendance à des peuples qui n'y étaient pas préparés.

Le mal est fait; inutile, peut-être, de revenir sur le passé. Mais, dans l'avenir, on pourrait se rappeler que les institutions américaines et britanniques ne conviennent pas à tous, que les libertés essentielles peuvent être respectées sous un régime "fort", et que des peuples de haute civilisation se passent parfaitement de l'appareil parlementaire que nous connaissons.

Willie CHEVALIER

De notre correspondant à Bruxelles

La Belgique et le fédéralisme

par Yvon LAMBERT

Ne s'agit-il que d'une simple coïncidence? Plusieurs hebdomadaires, en ce début d'année, estiment que 1966 sera difficile pour la Belgique.

"Pourquoi pas?", d'inspiration libérale, diffusés dans tout le pays, présente une couverture sur laquelle on voit le roi Baudouin de dos, considérant une carte de Belgique déchirée précisément selon le tracé de la frontière linguistique, avec cette légende: "Eh oui, Sire". "Spécial", le plus jeune et le plus dynamique des hebdomadaires belges (sans appartenance politique) publie le photo agrandie d'un timbre à l'effigie du Souverain, timbre également déchiré, sur lequel on lit en surimpression cette interrogation: "1966: fédéralisme?"

Quant à "LA RELEVÉ", dirigée par des chrétiens sociaux, elle titre, en première page: "1966, année critique".

Le problème est posé

Qu'on le veuille ou non, le problème est à présent posé: la Belgique est-elle mûre pour le fédéralisme? S'il est difficile de répondre à cette question, car la masse ne s'est pas prononcée ouvertement, on peut tout de même tenter un diagnostic, essayer de dégager quelques symptômes.

Jusqu'il y a quelques années, la notion de fédéralisme était réservée à des petits groupes d'extrémistes, de droite en Flandre et de gauche en Wallonie. Pour les Flamands, elle s'exprimait dans les milieux militants de la Volksunie, parti rassemblant une minorité de nationalistes intransigeants ou se méfiaient quelques individus dont le passé civique n'était pas sans reproche.

Chez les "ultras" de gauche et de droite

Les fédéralistes se recrutent, en Wallonie, dans les rangs de la gauche "ultra". Celle-ci s'organise puissamment sous l'impulsion du syndicaliste André Renard, actuellement décédé, qui se signala lors des grandes grèves insurrectionnelles de l'hiver 1960-1961.

Mais, pour la grande masse des modérés, le terme même de fédéralisme était "tabou". Lorsqu'on le prononçait dans la conversation, il faisait naître une sorte de gêne, quand il ne laissait pas les gens dans la plus totale indifférence. Le fédéralisme était rejeté par les trois grands partis nationaux parce qu'il signifiait la fin de la Belgique historique. Pour peu, les fédéralistes eussent été considérés comme des éléments subversifs dangereux. Pourtant, ces derniers présentaient le fédéralisme comme une solution aux problèmes flamands-wallons. C'était, disaient-ils, (disent-ils encore) le seul moyen de préserver les intérêts des uns et des autres tout en restant unis sous la Couronne.

La réponse des partisans de l'unité

Tout cela est faux, répondaient les partisans de l'unité. Les deux communautés peuvent très bien s'entendre sans qu'il soit nécessaire d'instituer le fédéralisme. En réalité, ajoutaient-ils, il s'agit d'une manœuvre des socialistes pour établir leur dictature en Wallonie où ils possèdent la majorité; d'une manœuvre également des catholiques flamands pour dominer leur région dans laquelle ils ont la prépondérance: les deux Etats fédéraux auraient donc un motif supplémentaire de querelles: la lutte idéologique qui viendrait s'ajouter à la guerre culturelle et linguistique.

L'argument n'est pas sans valeur. Mais on doit tout de même constater que le fédéralisme a gagné du terrain dans l'opinion depuis cinq ans. En Wallonie, le mouvement "Renouveau wallonne" ou se trouvent de nombreux chrétiens est loin d'y être opposé. En Flandre, au sein même du Parti social chrétien, figurent de très nombreux fédéralistes.

Une évolution psychologique

Comment s'est effectuée cette évolution psychologique? La fixation de la frontière linguistique, voulue par les Flamands de francisation de la Flandre, a gelé géographiquement le pays flamand et le pays wallon. Il n'existe plus d'écoles françaises en Flandre, ni d'écoles flamandes en Wallonie. Il est aussi difficile pour un Flamand de venir s'installer dans le sud du pays qu'un Wallon de trouver du travail dans le Nord. Les populations qui vivent le long de la frontière linguistique entrent parfois en conflit, tant il est vrai qu'une frontière linguistique ne représente jamais que très

partiellement la réalité; elle est très mouvante et passe parfois par le mur mitoyen...

La frontière linguistique n'est qu'un aspect du problème. Un ensemble de lois régit les rapports entre Flamands et Wallons dans le domaine administratif, lois dont les effets commencent à se faire sentir. Bruxelles, la capitale, est déclarée bilingue, mais elle se trouve en territoire flamand où se rencontrent parfois durement des commandos wallons et flamands. Dans certains quartiers, les francophones ne sont pas tolérés, comme d'ailleurs dans certains établissements publics (cafés ou restaurants) où l'arrivée d'un Wallon est considérée comme un outrage à l'intégrité flamande.

Des conflits latents

Quelques lieux sont le théâtre de conflits latents. C'est le cas dans les Fournons, ensemble de villages rattachés à la Flandre mais où existe une forte majorité d'habitants d'expression française. C'est le cas surtout de Louvain dont la population estudiantine est toujours très sensible à ces questions. La grande université catholique fonctionne en terrain flamand. Elle jouit d'un statut de tolérance. Mais les Flamands, professeurs et étudiants, exercent une telle pression sur les autorités religieuses et civiles que le Recteur vient d'installer une Commission qui va étudier le transfert de la section française en Wallonie. C'est donc le début de la scission définitive, et la mort d'une université de renommée mondiale. Mais les Wallons ne voient pas d'un oeil favorable cette expulsion, car ils ont contribué, à coups de millions, au développement de l'Université. Ce transfert ne se fera pas sans heurts.

Le désarroi des partis

Devant ces événements, les partis politiques sont plongés dans le plus grand désarroi.

Le "Parti de Liberté et du Progrès" (ancien parti libéral), qui recrute ses membres surtout à Bruxelles et en Wallonie, se fait le champion de l'unité. Mais tiendra-t-il encore longtemps?

Le "Parti socialiste" est gravement atteint par des divisions internes, qui sont à la fois d'ordre linguistique et idéologique: sans compter les dissidents qui ont rejoint le "Parti Wallon des Travailleurs", le "Parti socialiste" est partagé entre plusieurs tendances qui s'affrontent en coulisse.

Quant au "Parti social chrétien", Il vient de réaliser une réforme statutaire qui a pour conséquence pratique l'établissement de deux partis: un P.S.C. flamand et un P.S.C. wallon, sous le règne, de moins en moins puissant, d'un comité national.

Mutation politique

De plus, sur le plan politique, on assiste à une mutation qui entraîne, comme l'a écrit "La Relevé", la rupture de la solidarité confessionnelle. Le règlement de la question scolaire a déclercialisé le P.S.C. Il a enlevé aux autres partis un élément qui polarisait leur anticléricalisme. Tant et si bien, qu'aux dernières élections, des électeurs traditionnellement socialistes ont voté en faveur des libéraux, et des électeurs chrétiens ont apporté leurs suffrages à la fois aux socialistes et aux libéraux, ces derniers s'affichant de centre droit.

On se trouve donc dans une grande confusion politique et idéologique, qu'entraînent les minorités actives pour lesquelles la formule fédérale est la panacée.

Mais le fédéralisme à deux, dans un tel climat d'antagonisme, présente un danger très grave, le séparatisme. Dans le cadre fédéral, les intérêts wallons et flamands ne s'opposent-ils pas jusqu'à provoquer la rupture?...

Assisterons-nous à un sursaut national? Nul ne peut l'affirmer. La situation est préoccupante, sans être dramatique. Mais, comme certains l'affirment, 1966 pourrait bien être une année décisive pour l'avenir de la Belgique.

(Copyright B.I.P.)

Après Washington, Ottawa?

Il y a quelques jours, LE DROIT consacrait un éditorial pour appuyer l'opinion du député de Brôme-Missisquoi à savoir que le fédéral devrait prendre ses responsabilités et consacrer davantage d'attention à la sécurité routière.

L'attitude du président des Etats-Unis vient de confirmer cette théorie. Selon M. Johnson, le problème le plus grave qui afflige les Etats-Unis, après la guerre au Vietnam, — ce dernier point est discutable, — c'est celui des accidents de la route.

D'abord, M. Johnson se rend compte de la gravité du mal. En effet, à ce sujet, il fait mention "d'un carnage révoltant et insensé qui a fait l'an dernier 49,000 victimes et près de trois millions de blessés sur les routes". Et, quels chiffres astronomiques n'aurait-il pas pu mentionner, s'il avait voulu donner des précisions sur les pertes matérielles! Puis, — et c'est là sans contredit le principal mérite du président, — il ne se contente pas de lever les bras au ciel, de hausser les épaules ou de se gaver de mots. Au contraire, il veut intervenir, et intervenir vite. Comme moyen, il transmettra prochainement au Congrès un message spécial consacré à la sécurité routière et qui comportera diverses mesures pour mettre un frein à ce fléau.

En définitive, le problème n° 2 aux Etats-Unis, ce n'est pas la pauvreté, la délinquance juvénile, le cancer, les maladies cardiaques, etc.,

mais les accidents de la route. A ce propos, la situation au Canada comme aux Etats-Unis diffère guère. Pourtant, le gouvernement fédéral ne s'en préoccupe pas beaucoup. Quelle somme dépense-t-il annuellement à cette fin? Il peut alléguer que cette question est du ressort provincial. C'est là une excuse trop facile. On comprendrait bien mieux que les autorités à Ottawa s'immiscient dans ce domaine au lieu de s'ingérer dans l'instruction ou dans l'aide sociale. En outre, au point de vue économique, le fédéral a le premier mot à dire sur l'entrée des automobiles étrangères au pays. Avant même les considérations d'ordre financier, il devrait donner la préséance à la qualité du produit. En cette sphère, ses premières préoccupations devraient aller à une fabrication parfaite et durable ainsi qu'à des mesures de sécurité obligatoires, au lieu de tolérer la compétition sur le marché au moyen de la quantité de chrome et du nombre de chevaux-vapeur.

Toutes les magnifiques campagnes de sécurité ne donneront que des résultats restreints et l'épidémie continuera de se répandre tant que l'on n'aura pas eu le courage de s'attaquer au virus à sa source. Bref, il importe d'ouvrir les yeux sur la gravité et l'ampleur et d'y remédier de façon pratique dans le plus bref délai. Ottawa doit suivre l'exemple de Washington.

Gérard BERNIER

L'enseignement bilingue

Dans une simple brochure sur l'enseignement bilingue au Canada, (1) le professeur Lucien Brault, du Collège militaire de Kingston, fait eloquemment mentir les défaitistes qui soutiennent que hors du Québec, le français est en voie de disparition.

Son travail, M. Brault le dit lui-même, ne prétend pas être le dernier mot sur la question, car on ne peut la vider en 36 pages de texte, mais il suffit à redonner courage aux militants qui pourraient influencer les prophètes de malheur.

M. Brault, c'est normal, s'arrête beaucoup plus longuement à l'histoire scolaire de l'Ontario qu'à celle des autres provinces puisqu'elle lui est géographiquement plus près que les autres et qu'elle fut de loin la plus mouvementée.

Il ne néglige toutefois pas les autres et sa brochure nous apprend ce que nous rappelle que si, du point de vue religieux ou confessionnel, on peut parler de justice scolaire dans trois provinces, soit au Québec, à Terre-Neuve et en Alberta, il n'y a qu'au Québec que l'égalité existe côté langue. Partout ailleurs, à des degrés divers, c'est encore la lutte pour le règne de l'égalité confessionnelle et linguistique.

Règle générale, l'auteur le prouve, du début du siècle à nos jours, partout les francophones ont rempor-

té des victoires. Plus encore, en Colombie-Britannique, c'est aux catholiques francophones que leurs coreligionnaires anglophones doivent, depuis 1959, de toucher leur part des impôts scolaires. A elles seules, ces victoires devraient faire taire les pessimistes, en particulier ceux du Québec dont certains croient encore qu'il n'existe pas une seule école où s'enseigne le français en Ontario, pour ne donner qu'un exemple.

Lorsqu'on songe au passé, on se dit toutefois que le souhait est vain, car ce n'est pas d'aujourd'hui que certains Québécois nuisent à leurs frères des autres provinces. Qu'on se souvienne des coupables silences des députés fédéraux du Québec qui, en 1892 et même en 1905, année de l'entrée de la Saskatchewan dans la Confédération, ont laissé les autorités brimer leurs administrés francophones dont les descendants, encore aujourd'hui, doivent presque disputer aux anglophones l'air qu'ils respirent.

On aurait aimé voir M. Brault traiter plus longuement le sujet et il faut souhaiter qu'il en trouve le temps prochainement. Pour l'instant, sa brochure pourra être utile aux membres de la Commission d'enquête sur le bilinguisme et la biculturalisme, de même qu'à tous ceux qui veulent servir la justice.

Marcel GINGRAS

(1) Bref exposé de l'enseignement bilingue au XXe siècle dans l'Ontario et les autres provinces; Collège militaire royal, Kingston, 1966.

Une embrassade manquée

Au dire de ses adversaires politiques (ils se conduisaient plutôt en ennemis), il devenait gâté, ce pauvre M. Maurice Duplessis quand, dans son dernier discours avant sa mort, il dénonçait une conspiration contre la confessionnalité dans les écoles de la province de Québec.

Un homme qui l'a combattu et qu'il a combattu, allant même jusqu'à le faire expulser de l'Assemblée législative, M. Emilien Lafrance, dit exactement la même chose en précisant qu'il connaît des faits qui lui permettent de faire une telle affirmation.

Le ministre d'Etat se plaint même d'avoir reçu des résolutions provenant d'"une petite poignée d'agnostiques sectaires qui se recrutent surtout dans le Mouvement laïc de langue française et font beaucoup de bruit avec leur fanatisme".

Ces gens-là, dit le ministre, ne représentent même pas un p. 100 de la population. "Plus de 90 p. 100 de la population du Québec désire des écoles chrétiennes dans cette province. Le jour où l'on cessera d'enseigner la religion dans nos écoles sera un jour de deuil pour le peuple canadien-français".

M. Lafrance est-il lui-même un sectaire, un fanatique? Il trouve tout à fait normal que les agnostiques préconisent des écoles neutres.

"C'est leur droit, dit-il. Mais qu'ils les méritent, ces écoles-là; qu'ils les organisent; qu'ils ne comptent pas sur le gouvernement. Evidemment, le gouvernement devra leur accorder, comme il accorde à d'autres, l'aide à laquelle ils ont droit."

Si M. Duplessis ressuscitait, lequel des deux, lui ou M. Lafrance, se jetterait dans les bras de l'autre?

Willie CHEVALIER

Madame Gandhi

On assure dans certains journaux européens que la fille de Nehru, Mme Indira Gandhi, est "un peu plus à gauche" que son père et que, née comme lui au Cachemire, elle est moins prête que personne à négocier avec le Pakistan. Souhaitons qu'elle respecte le pacte signé par son prédécesseur et qu'elle trouve le moyen d'apaiser la faim des cent millions d'Indiens qui ont à peine de quoi subsister misérablement.

Pour les agriculteurs

Depuis plusieurs années l'Union nationale réclame le syndicalisme agricole, et sur ce sujet le discours du Trône est étrangement silencieux. Comme l'explique le Dr Fernand Lizotte, député de L'Islet, avec le syndicalisme "les cultivateurs n'auraient plus besoin de dépenser leur argent et leurs énergies en marches de toutes sortes et en opérations "biocages de routes". Il serait intéressant de connaître les vues du gouvernement sur ce sujet.

Willie CHEVALIER

A Cornwall

Le Collegiate Board approuve deux projets de construction

CORNWALL — Le Collegiate Board a approuvé en principe deux projets de construction dont l'un serait l'aménagement d'un nouvel édifice pour les bureaux administratifs de la commission et l'autre comprendrait une addition à l'école secondaire St-Laurent.

La commission partage présentement les locaux administratifs avec la Commission des écoles publiques primaires sur la rue Baldwin. L'édifice étant devenu trop petit pour les deux commissions, le Collegiate Board a décidé de construire de nouveaux locaux sur la Sixième Rue près du Cornwall Collegiate and Vocational School.

Le coût serait de \$105,000 pour une superficie de 5,200 pieds carrés sur un seul étage mais avec possibilité d'y ajouter un second étage au besoin.

Cependant, la Commission peut inaugurer ce projet avant que la Commission de planification de Cornwall ait approuvé le projet de construction. Le comité de finances de la Commission tente d'incorporer cette dépense dans le budget de 1966.

M. René Brisson, directeur de l'école secondaire St-Laurent, a aussi déclaré à la Commission que deux salles de classe sont nécessaires pour l'enseignement du français. Après de longues délibérations, la Commission a conclu qu'il serait plus économique et pratique de transformer les bureaux actuels de l'école St-Laurent en deux salles de classe et d'ériger de nouveaux bureaux administratifs au centre de cette

école. Ces bureaux seraient situés à un endroit où l'ancien et le nouveau pavillons se rencontrent.

Le coût de ces rénovations serait de l'ordre de \$40,000, comparativement à plus de \$85,000 si deux salles de classes additionnelles étaient construites.

Le comité des finances avait déjà prévu une somme de \$15,000 pour l'aménagement de nouveaux bureaux à l'école St-Laurent.

Il meurt après avoir été battu par trois hommes

CORNWALL — Un ancien résident de Glen Robertson, en Ontario, a succombé aux blessures subies tôt samedi matin, à Montréal, alors qu'il a été surpris et sauvagement battu par trois hommes au moment où il s'appropriait à monter dans sa voiture.

Edmond Cholette, 32 ans, fils de M. et Mme Joseph Cholette, de Montréal, a été transporté à un hôpital de la métropole souffrant d'une fracture du crâne et de la mâchoire. L'incident s'est

produit vers trois heures, samedi matin, après que M. Cholette eut assisté à un banquet organisé par la firme de produits chimiques dont il est à l'emploi. Il a succombé à une crise cardiaque survenue après l'attente et est mort vers sept heures, samedi matin.

Il laisse dans le deuil, outre ses parents, son épouse, née Marjorie Lalonde, 32 ans, fille de M. et Mme William Lalonde, du 27 est, Troisième Rue à Cornwall, deux filles adoptives, trois sœurs et cinq frères.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à Alexandria.



DIALOGUE OECUMENIQUE — M. Michel Despland, professeur au département de religion de l'université Sir George William, a participé à une journée oecuménique à laquelle ont participé une centaine de personnes et qui a eu lieu au monastère des Pères dominicains d'Ottawa. La conférence de M. Despland portait sur "l'unité de l'Eglise d'après Calvin". On voit sur la photo, le conférencier en compagnie du Père Etienne Ménard, professeur de théologie.

Calvin voulait un dialogue pur entre Dieu et l'homme

M. Michel Despland, lui-même de confession calvinienne, a prononcé une conférence sur "l'unité de l'Eglise d'après Calvin", au monastère dominicain de la rue Empress, à Ottawa au cours d'une journée oecuménique dimanche. Plus de cent personnes de confessions différentes, laïcs ou religieuses ont ainsi échangé leurs vues sur ce sujet et on pu questionner le conférencier dans un échange très cordial et très libre. M. Despland détient une licence de l'Université de Lausanne et une maîtrise de l'Université Harvard, en théologie.

Calvin, à son époque, parlait d'unité dans un contexte de désaccord théologique. Les traces laissées par Luther et Savonarole étaient encore visibles.

Fondamentalement, l'Eglise

se telle qu'elle se dessinait dans l'esprit de ce grand réformateur, c'était le Christ qui rassemblait les hommes dans une communion mutuelle. Et jusqu'à un certain point, Calvin a vu que la surabondance de structures dans l'Eglise pouvait tuer l'âme du christianisme. "La voix de Dieu a été étouffée" s'écria-t-il un jour.

L'esprit de la communauté primitive, par la pureté et la liberté de son dialogue et de sa faveur, l'ont incité à repenser les cadres de l'Eglise.

Dans l'esprit du réformateur, la nouvelle Eglise ne devait être qu'un pur dialogue entre Dieu et l'homme. Ce dialogue ne se fait pas en fonction et par la participation à une Eglise.

Le lien de la nouvelle communauté est comme une cor-

de à trois brins qui se croisent et agissent constamment l'un sur l'autre: d'abord la parole de Dieu que l'on respecte et à laquelle on s'en tient dans la prédication, ensuite la pratique des sacrements et finalement l'unité de la doctrine qui peut être considérée comme une conséquence logique de la présence des deux premières exigences.

Calvin a tenté avec succès l'expérience d'une Eglise ainsi structurée à Genève vers l'année 1541. C'est un fait que Calvin a réussi à donner aux églises réformées une certaine cohésion et une force de résistance. Elles ont même réussi à s'établir là où l'état ne les désirait pas. Elles ont réussi par ailleurs à conserver chacune leur autonomie propre suivant la pensée de Calvin qui rejetait l'idée d'une superstructure ecclésiastique.

Dialogue
Après la conférence, le Père Etienne Ménard, docteur en théologie et professeur d'ecclésiologie à la faculté dominicaine de théologie, s'est entretenu avec le conférencier sur certains points particuliers de la conférence de M. Despland.

Ils ont ainsi dégagé de leurs connaissances communes que Calvin se situait jusqu'à un certain point dans la ligne des préoccupations de l'Eglise.

La tempête cause une panne d'électricité

CORNWALL — La tempête de neige qui s'est abattue sur Cornwall, dimanche après-midi, a causé une panne d'électricité qui a duré plusieurs heures dans certains secteurs de la ville.

Le vent, la pluie, le verglas, ont durement touché le nord-est de la ville. L'Hôtel-Dieu a dû recourir à son système d'urgence pour s'alimenter en électricité durant 45 minutes. L'Hôpital général a subi le même sort dans la soirée de dimanche. Les deux postes de radio locaux, ainsi que le service de télévision ont été hors de service pendant une heure et demie. Même si l'est tombé peu de neige, la chaussée est de-

venue très glissante et les routes secondaires de la région impraticables.

A l'Hôtel-Dieu, le système électrique d'urgence n'alimentant que les secteurs les plus importants, les chambres des malades n'étaient pas éclairées durant la panne. Plusieurs patients ont soupé aux chandelles...

Un accident s'est produit sur la route 2 à cause de la tempête. Un jeune homme a été frappé par une voiture alors qu'il était occupé à réparer son véhicule au bord du chemin. Il s'agit de Gordon Ladouceur, 19 ans, du 42 de la rue Gloucester, à Cornwall. Il souffre de blessures aux deux jambes.

Pourquoi devrait-on s'empresser à se faire épiler radicalement les poils superflus?

Par Dorothy Gregory

Avant de recourir de nouveau à vos "fidèles pincettes", pour vous rendre présentable, pensez donc aux conséquences de ce manège.

Vous avez certainement remarqué que les poils repoussent plus visibles et plus nombreux aux endroits où vous pincez. Donc, plus vous continuerez à pincer, plus vous aurez des poils à arracher, chaque fois.

Mais, savez-vous ce qui arrive dans les follicules d'où vous arrachez vos poils? A quel point peuvent-ils se tordre, après plusieurs extractions? Comment certains follicules peuvent-ils pousser des poils doubles? A quel point tout cela augmente le coût et le temps requis pour l'épilation radicale par la suite?

Aussi, avez-vous songé aux conséquences émotionnelles que le pincage vous crée à la longue?

Tel qu'il est, vous ne saurez jamais éliminer de votre esprit votre problème de poils superflus. Dès que vous finissez de pincer, vous vous souciez de n'avoir pas manqué quelques poils. De là, vous êtes préoccupée en pensant au temps que vous serez "présentable" avant d'être obligée de recommencer l'avisant corvée du pincage. C'est comme si vous aviez des poils superflus, non seulement sur la peau, mais aussi dans votre esprit. Ce n'est pas logique de se résigner à cela.

De nos jours, il n'y a plus de raison plausible de prendre le risque de subir tant de conséquences d'ordre physique et émotionnel.

La thermolyse Gregory rend actuellement pratique et abordable l'épilation radicale pour toutes les femmes. Ce qui vous empêche d'y recourir doit être une conception erronée, basée sur les méthodes anciennes d'épilation — méthodes qui réussissaient l'épilation radicale, mais qui étaient terriblement coûteuses, douloureuses et exigeant un temps sans fin.

La thermolyse Gregory est tout à fait autre chose. Toute femme soucieuse de son apparence peut se l'offrir. La méthode, dans les mains des habiles techniciennes Gregory, est de cinq à dix fois plus rapide que les anciennes routines, et d'autant plus confortable. En effet, le confort et la rapidité de la thermolyse Gregory sont la raison principale qui ont incité les femmes à se faire épiler radicalement d'aussi vastes parties du corps, telles les bras et les jambes.

Mais, venez donc vous-même vous renseigner sur place et constater que ce que nous avançons est vrai. Venez pour un traitement démonstration d'épilation par thermolyse, qui vous sera offert gratuitement, et sans aucune obligation pour vous.

Notre adresse est: Suite 1110, Edifice Fuller, 75, rue Albert, à Ottawa. Notre téléphone est 236-9977. Vous pouvez retenir un rendez-vous, quoi qu'il ne soit absolument nécessaire.

Notre adresse est: Suite 1110, Edifice Fuller, 75, rue Albert, à Ottawa. Notre téléphone est 236-9977. Vous pouvez retenir un rendez-vous, quoi qu'il ne soit absolument nécessaire.

Burkholder's

FOURRURES DE DISTINCTION

119, rue BANK 232-2626
STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ TILDEN

Séminaire oblat de Mazenod

623, chemin Smyth,
Ottawa 8, Ont.

JOURNEE - RENCONTRE

Le samedi 19 février

Pour les élèves de 7e (Qué.), 8e (Ont.) désireux de connaître l'institution.

HORAIRE: De 2.00 à 8h. 30 p.m.

ACTIVITES: Visite de la maison, rencontre avec les Pères, les élèves, jeux, soirée, rencontre des parents.

GENRE D'INSTITUTION: Petit Séminaire religieux.
Cours secondaire bilingue.
Section classique arts-sciences.
Pensionnaires et semi-pensionnaires.

CONDITIONS D'ADMISSION: Avoir les aptitudes et les dispositions qui laissent entrevoir la possibilité d'une vocation sacerdotale et religieuse.

Prospectus sur demande. S'adresser à:
R.P. Supérieur — Tél.: 733-6540

Augmentation de l'actif à la Caisse d'Embrun

EMBRUN (DNC) — Le dernier rapport de la Caisse populaire d'Embrun a révélé que son nouveau chiffre d'affaires atteignait la somme de \$3,000,000. Le rapport a été présenté par le secrétaire-gérant, M. Hector G. Roy, devant plus de 200 sociétaires réunis au Centre récréatif, le 9 février dernier.

L'actif de la caisse accuse une augmentation de \$122,000 et atteint ainsi la somme de \$736,088. Le nombre des sociétaires atteint 1,199 cette année alors qu'il était de 1,054 en 1964.

Le nouveau bureau de direction se compose de M. Honoré Bourbeau, président, M. Jean-Paul Brisson, vice-président, M. Hector G. Roy, secrétaire-gérant, MM. Roland Dazé, Roland Gervais et Charles - Hubert Bruyère, directeurs. Les membres du bureau de crédit sont désormais MM. Adrien Brisson, Jacques Arcand et Fernand Lamadeleine.



REINE COURONNEE A ALFRED — Mlle Monique Cyr, 19 ans, a été couronnée reine par le club de hockey d'Alfred, récemment, en la salle des Chevaliers de Colomb. Représentant le salon Maurice, Mlle Cyr a remporté son titre sur cinq autres concurrentes. Les princesses étaient: Ghislaine Lamarche, Muguette Lalonde, Marie-France Carrière, Paulette Leroux et Viviane Proulx.

Une autre adepte de

Peter Jackson

GAGNE \$1000



Mme Fraida Whittle, rue Main, Hamilton, Ontario, reçoit de M. K. Matheson, représentant de Peter Jackson, le Prix Peter Jackson de \$1,000 en argent. Des certificats de \$1,000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner \$1,000.

pour plaire à ceux qui ont du flair! Peter Jackson KING SIZE

\$2000?

OBTENEZ LE GRAND O.K.

Factures impayées? Comptes à paiements différés? Lourdes dépenses? Liquidez tout cela avec l'argent de Beneficial! Pour les paiements, c'est vous qui choisissez les conditions et le montant. Obtenez le GRAND O.K. de Beneficial! Un coup de téléphone vous en donnera la preuve!

Beneficial

FINANCE CO. OF CANADA

HULL — 5 rue Laval (Coin Principale)
2ième étage, Edifice Mousseau Tél. 777-3861
EASTVIEW — 91 Chemin de Montréal Tél. 749-5914
OTTAWA — (7 Bureaux)
• Deuxième étage, 120 Ave. Holland Tél. 728-5896
• Premier étage, 101 rue Rideau Tél. 235-4313
• 48 rue Rideau, Edifice Transportation Tél. 233-1149
• Premier étage, 304 Ave. Laurier, O. (angle Bank) Tél. 232-4237
• Premier étage, 140 rue Wellington Tél. 236-0481
• Premier étage, 111 rue Sparks Tél. 232-4869
• 1581 rue Bank (Près d'Heron Road) Tél. 733-6961
HAWKESBURY — 2ième étage, 331 rue Principale, E. 632-2731

Ouvrez le soir rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

TIMBRES PINKY
avec tous vos achats

STEINBERG
MIRACLE MART

PINKY
STEINBERG
MIRACLE MART

50 TIMBRES PINKY
ADDITIONNELS

avec ce coupon et l'achat d'une poêle à frire doublée "TEFLON" au prix de 1.97. Offre valable du 14 au 19 février inclus.

Economisez \$1.30, cette semaine seulement

Rég. 3.27 ch.

1.97

Ch.

Maintenant à la portée de toutes les bourses!

Poêle à frire doublée "Teflon"

Fabriquée par "Wear-Ever Aluminum", ce qui est une garantie de qualité et de durabilité. Elle comporte de nombreux avantages dont:

- Revêtement d'une double couche de "Teflon". Diamètre de 10"
- Fritures sans graisse ou huile
- Récurage facile

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.
PLAZA FAIRLAWN, AVE CARLING

Rayon des articles ménagers

LE DROIT Pour vous mesdames...



L'ENFANT GATEE DE LA MODE AU CANADA, Marielle Fleury, apparaît ici en compagnie d'un mannequin arborant la création exclusive qui lui a valu deux des principaux trophées-mode "Etiquette syndicale". Ce modèle a été choisi comme le style exclusif le plus remarquable et comme la meilleure création présentée au cours du défilé de la Collection nationale. Dessiné pour la maison Irving Samuel, de Montréal, le manteau de lainage blanc tombe droit et est muni de manches étroites et d'épaules arrondies. Il accompagne une robe de crêpe verte à encolures au ras du cou en avant, mais largement échantonnée au dos, dans un décolleté qui plonge jusqu'à la ceinture. La robe et le manteau sont soulignés d'un ruché à l'ourlet.

La dessinatrice de l'année: Marielle Fleury de Montréal

Marielle Fleury, jeune couturière montréalaise qui possède une réputation enviable dans le domaine des arts, a été proclamée dessinatrice de modes de l'année au Canada. Mademoiselle Fleury a réalisé tous les suffrages, à l'issue d'un scrutin organisé parmi les rédactrices de mode du pays en vue d'attribuer le trophée-mode "Etiquette syndicale", lors du défilé de la Collection nationale, présentée à Montréal, le 21 janvier.

Les résultats, rendus publics aujourd'hui par l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames, ont révélé que la modéliste montréalaise s'était méritée les trophées décernés pour la meilleure création exclusive et pour le modèle le plus remarquable présenté au cours du défilé de la Collection nationale.

Le style ayant remporté le plus grand nombre de suffrages est un ensemble à diner d'allure jeune et sophistiquée, dessiné par mademoiselle Fleury pour Irving Samuel, de Montréal, pour qui elle crée deux collections chaque année.

Deux autres gagnants

Deux autres dessinateurs canadiens, M. John Warden et M. Gilbert, tous deux de Montréal, ont remporté des trophées pour leurs créations originales. M. Warden a réalisé le meilleur ensemble pour Auckie Sanft, tandis que M. Gilbert s'est classé premier dans la catégorie des robes du soir.

Les autres gagnants du trophée-mode "Etiquette syndicale" sont: Meilleur tailleur: Jacob Crowley, Winnipeg, et Fitwell Garments, Vancouver; (ex aequo) Meilleur manteau: Appareil Originals, Toronto. Meilleure robe: Milady Dress, Montréal. Meilleur ensemble: Juniorite, Montréal et Creative Sportswear, Toronto (ex aequo).

Toilette fin-du-jour

La création de mademoiselle

le Fleury faisait partie d'un groupe de toilettes fin-du-jour, présentées au cours du défilé de la Collection nationale sous la rubrique "coucher de soleil canadien". L'ensemble était constitué d'un manteau de lainage blanc et d'une robe de crêpe vert avec un généreux décolleté au dos, plongeant jusqu'à la taille. Les deux étaient soulignés d'un ruché à l'ourlet. Ce trophée a permis à Irving Samuel de voir son nom mentionné deux fois.

M. Gilbert s'est mérité son troisième trophée-mode en deux ans pour la robe du soir la plus remarquable, une création en chiffon façonné. L'empêchement du corsage d'inspiration grecque était généreusement rebrodé de perles d'or.

Juniorite de Montréal, et Creative Sportswear, de Toronto, se sont partagés les honneurs dans la catégorie des vêtements de sport, tous deux avec un ensemble de

pantalon. Creative Sportswear avait choisi un tissu à texture canevas pour réaliser un pantalon fuseau accompagné d'une jaquette tunique et d'une blouse imprimée. Quant à Juniorite, qui a aussi été mentionné à deux reprises, il a conquis les rédactrices avec un ensemble vert céleri, souligné d'une garniture de soutache qui lui conférait une allure très juvénile.

Jacob Crowley et Fitwell Garments, de Vancouver, se sont aussi classés ex aequo dans la catégorie des tailleurs, le premier avec un trois-pièces de lainage à carreaux noirs et blancs qui était l'image même de la jeunesse. Une blouse noire, à col roulé, complétait cet ensemble très élégant. Quant au gagnant de Vancouver, il s'est mérité les honneurs avec un ensemble blanc de ligne tunique, combinant la soie et le worsted.

John Warden, de la maison Auckie Sanft, s'est mé-

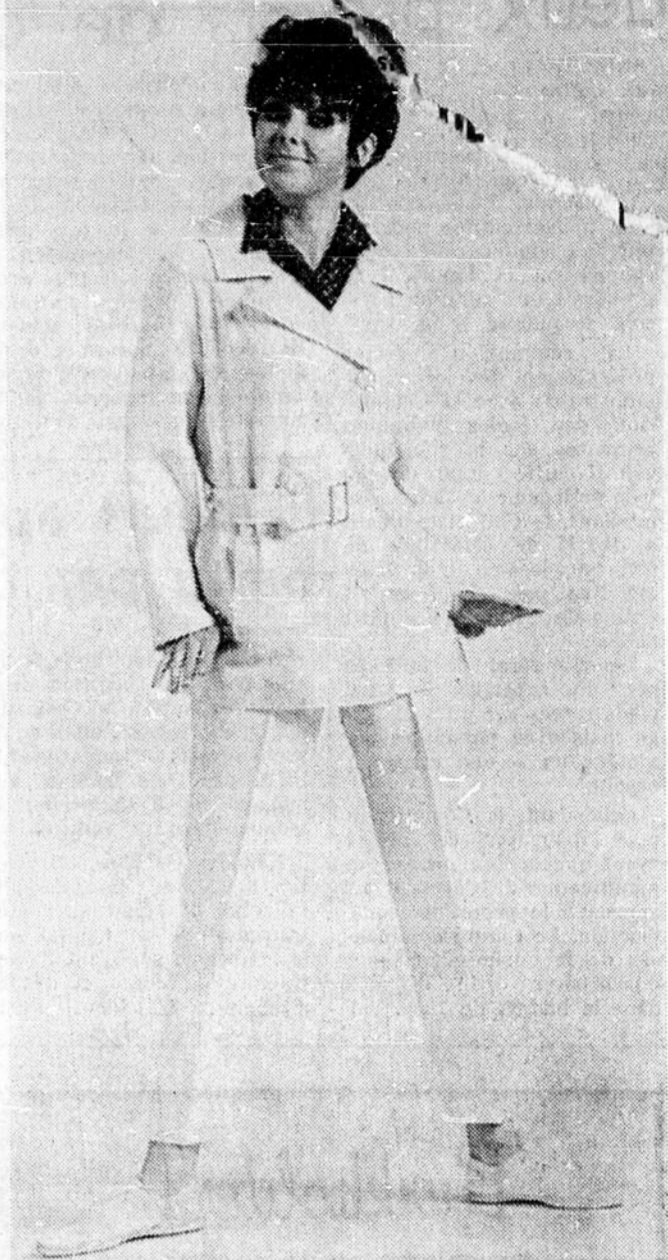
rité le trophée pour le meilleur ensemble avec une création comportant une jupe, blouse et manteau, réalisé dans un lainage blanc à carreaux ton sur ton. Le manteau en forme, était souligné d'une demi-martingale posée haut dans le dos.

Les robes

Dans la catégorie des robes, les rédactrices de mode ont choisi une création Milady Dress, de Montréal. Il s'agit d'une robe de toile d'un ton vibrant de rose, à manches longues et à encolure carrée, soulignée de guipure noire à trou-trou, dans laquelle se glisse un cordonnet de même tissu que la robe.

Le trophée réservé au meilleur manteau a été décerné à Appareil Originals de Toronto, qui a présenté un manteau de coupe droite en avant, s'évasant à l'ourlet, tandis que le dos était animé par une jupe ondulante, coupée sur le biais.

Les gagnants des trophées-mode "Etiquette Syndicale" ont été choisis parmi les 154 modèles de création canadienne présentés lors du défilé de la Collection nationale, qui constitue l'unique collection complète du prêt-à-porter au pays. Ce défilé est présenté bi-annuellement par l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames, dans le but de familiariser la consommatrice avec l'Etiquette syndicale, symbole de qualité, de fabrication hygiénique et de justice ouvrière et sociale.



L'ALLURE SPORTIVE de cet ensemble de Creative Sportswear, de Toronto, a conquis les rédactrices de mode présentes au défilé de la Collection nationale, qui l'ont choisi le meilleur de sa catégorie pour le concours trophée-mode "Etiquette syndicale". En tissu canevas, cet ensemble comporte un pantalon fuseau, une jaquette tunique ceinturée à la taille. Une blouse de coton imprimé l'accompagne.

FEUILLETON DU "DROIT"

LE VENT DU GOUFFRE

Roman de Charles Silvestre

2 —

Quand la Révolution commença de se propager, il fut pris d'une fureur de convoitise. Il attendit qu'elle apparût assez forte pour se mêler aux bandes paysannes. Singulièrement lucide, il découvrait le ridicule des mouvements populaires. Il restait froid dans l'ardeur qui se mettait à brûler, assuré qu'aucune émeute ne pouvait mélangier les rangs. Il n'était plus que le citoyen La Barthe. De ce trouble il pouvait tirer profit. Sous le manteau, il excita les paysans à ruiner Brèmes, et jusqu'à la mise en vente, qu'il avait prévue, il fut en éveil. On le vit, sous une apparence de misère, pénétrer au bourg de Rieux, dont le maire était son ami. A l'entendre, il était prêt à donner ce qu'il possédait, c'est-à-dire la peau sur les os, pour le triomphe du peuple; et des larmes sortaient de sa figure, pourtant si sèche.

Le 27 septembre 1793, les domaines de Brèmes et le Château mis en vente, il apparut, fort chétif, au soleil qui embrasait les prairies. Il se por-

ta acquéreur des biens des comtes de Fondore. Ce jour mémorable, quand on lui demanda: — Citoyen, où est ta caution?

Il paya la moitié de la somme en louis d'or. Comme chacun s'étonnait, il disait à tous venants:

— Je deviens fou. Que ferai-je de ça? Et j'ai emprunté cet argent! Mais je veux purifier ce repaire d'aristocrates. Deux années, il laissa les terres en friche, et il se cacha à Chansac dans une prudente humilité. En 1795, il quitta le logis où sa fortune avait couvé. Quand il en passa le seuil, il pria l'ombre de Jean-Jacques et l'Étre suprême, de le garder. Il vint habiter, quelque temps une maison bourgeoise, à Rieux, d'où il surveilla les travaux qui devaient relever le château. Une troupe de maçons, qu'il payait bien, édifia une grande bâtisse dans le style du roi décapité.

En 1800, il avait remis en état les dix métairies de Brèmes, travaillées par d'excellents citoyens paysans. Il montra que l'égalité passait plus vite que rose au jardin. Son fils, qu'il n'appela plus Brutus, mais Philippe, Bonaparte étant consul, montait les plus beaux chevaux, fréquentait les bourgeois dépouillés de jacobinisme, une fois nantis. Anselme La Barthe, qui n'avait pas repris la particule, eut la dernière joie d'assister au mariage de son fils avec la fille unique d'un fournisseur aux armées. Il mourut en tirant son bonnet à l'étoile de Bonaparte.

(A suivre)

POUR VOTRE MARIAGE



faites vos réservations dès maintenant pour votre photographe.

STUDIO SIMARD

5, rue Montcalm, Hull 771-6659

Aujourd'hui

Le lundi 14 février

AUJOURD'HUI, fête de saint Valentin, patron des amoureux. Prêtre de Rome, il fut martyrisé sous le règne de l'empereur Aurélien en 270. Les Valentins sont courageux et intègres, entrepreneurs mais prudents aussi. Ils manquent parfois de brillant. Personnalités ayant porté ce nom: un pape, le peintre Valentin de Boulogne qui vécut au XVIe siècle; Valentin Haüy, fondateur de l'Institut des jeunes aveugles à Paris au début du XIXe siècle. ANNIVERSAIRES: Naissance de Benjamin Delessert, fondateur de la Caisse d'épargne (1773). Meurtre de James Cook à Hawaii (1779). Naissance du peintre Morisot (1841). Traité d'amitié sino-soviétique (1950). AUJOURD'HUI le professeur Pavlov a 72 ans. Le prince Hans de Liechtenstein a 22 ans. Jean Lasséque a 42 ans. EVENEMENTS DU JOUR: EN FRANCE — Emission de trois nouveaux timbres avec surtaxe au profit de la Croix-Rouge. PARIS — Congrès de la bonneterie. LONDRES — Ordre de grève lancé par le syndicat national des chemins de fer. ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour remporteront probablement quelques succès dans le domaine professionnel mais elle provoqueront la jalousie de certains. Mieux vaudra l'ignorer.

"Bouffées de chaleur" du retour d'âge?

Obtenez un soulagement avec

Lydia E. Pinkham

A tout comptoir pharmaceutique

Songez à vos REINS si le dos vous fait mal

Demandez la boîte d'essai et le précieux coupon-prime. Si vous souffrez de maux de dos dus à l'irritation ou à la faiblesse de la vessie, demandez les Reno-Tabs de Buckley. Vous verrez pourquoi des milliers de gens ont trouvé le secret d'un prompt soulagement des maux de dos, dérangements dans le sommeil, sensations de fatigue. Les Reno-Tabs vous aident à inciter vos reins à fonctionner normalement. Ils procurent un prompt soulagement analgésique des douleurs arthritiques et musculaires. Votre pharmacien les vend. Vous pouvez envoyer 25¢ pour recevoir la boîte d'essai et un précieux coupon-prime. Ecrivez à: Buckley's RENO-TABS, 559 College St., Toronto. 88 comp. \$1.25 65-1

EPARGNEZ — EPARGNEZ

C'est un fait...

LA TAXE DE VENTE AUGMENTE

LES FOURRURES BRUTES AUGMENTENT

ACHETEZ MAINTENANT DURANT

LA VENTE PRÉ-INVENTAIRE

VOUS POUVEZ EPARGNER

\$55 à \$200

SUR TOUS LES

MANTEAUX — JAQUETTES
ETOLES — CAPES

\$10 RETIENDRONT VOTRE CHOIX

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h.

Stationnement gratuit aux lots municipaux

4 FAÇONS D'ACHETER

• Comptant • A crédit • Budget • Mise de côté

156, rue RIDEAU, OTTAWA 232-4207



4 1/2% d'intérêt calculé mensuellement, sans solde minimum, et l'intérêt commencera le jour même de l'ouverture du compte.

La confiance engendre le succès

RIDEAU TRUST COMPANY

SIÈGE SOCIAL: 140, rue Rideau 236-4501

SUCCURSALES:

2317, promenade Riverside, Centre commercial Billings Bridge 731-4501

2093, avenue Carlingwood, Centre commercial Carlingwood 725-3181

Ouvert 51 heures par semaine — du lundi au samedi
Jours de paie du service civil, de 9h. du matin à 6h. du soir



plus douce? de quelle façon?

De deux façons. La serviette Kotex est plus douce à l'extérieur à cause de son enveloppe exclusive. Elle est plus douce, plus souple, plus duveteuse — mais super-résistante. Elle est également plus douce à l'intérieur grâce à ses multiples couches internes ultra-légères. Faites-en l'essai. Elles sont plus douces. 4 grandeurs proportionnées — Ordinaire, Super, Slenderline, Obétricale.

serviettes **Kotex** proportionnées

KOTEX et SLENDERLINE sont des marques déposées de Kimberly-Clark of Canada Limited



LA FETE DES MALADES — Dans tous les hôpitaux et foyers pour personnes âgées ou souffrant de maladies chroniques, la fête des malades a été célébrée dimanche avec enthousiasme. Les Dames auxiliaires et d'autres organismes intéressés au soin des malades ont visité les personnes hospitalisées ou retenues à domicile par la maladie, offrant fleurs, bonbons, cigarettes et autres cadeaux. Le grand public en général s'est joint à cette initiative de l'Association de la Croix de Lorraine. Ici, au manoir Laurier ouvert récemment, angle Friel et Clarence, pour personnes âgées, on voit, de gauche à droite, Louise Cormier, majorette des loisirs Ste-Anne, Mme Marie-Blanche Michaud, présidente du comité de la fête des malades d'Ottawa et Mlle Elisabeth Vachon, 86 ans, du manoir Laurier.

(Photo Champlain Marcil)

Les bons parents savent doser discipline et compréhension.

Selon certains psychologues, les parents qui ont le moins de tracés avec leurs enfants sont ceux qui ne badinent pas avec la discipline. Et pourtant on se pose souvent la question: "Pourquoi de bons parents ont des enfants difficiles?"

Les psychologues, si tolérants il y a quelques années, déclarent maintenant que le pire tort que nous puissions faire à nos enfants, c'est de nous montrer trop indulgents à leur égard. Les enfants que leurs parents aiment trop pour les punir sont comme des piétons circulant au milieu des voitures sans la protection des feux de signalisation.

Ces enfants sont capables, en pareil cas, de défier leurs parents en se livrant à des écarts de conduite de plus en plus graves, comme s'ils voulaient obtenir que quelqu'un les prenne en main. Les enfants eux-mêmes et cela donne à réfléchir — avouent souvent qu'ils préféreraient avoir des parents plus sévères.

Ce qu'est la discipline. La discipline est autre chose qu'un système de punitions et de récompenses. En fait, c'est un moyen d'apprendre à nos enfants à se dominer pour que leurs qualités aient le dessus. C'est un moyen de les mettre à même de prendre des décisions et d'accepter les conséquences de leur choix.

Pour que cette discipline soit efficace, les parents doivent admettre que leurs enfants ne sont pas la réplique exacte d'eux-mêmes. Un psychologue réputé rappelle que

la personnalité de l'enfant est la résultante d'une lente et graduelle évolution. On ne peut pas espérer que l'enfant assimile en quelques leçons ce qu'il nous a fallu 20 ou 30 ans de découvertes et d'expériences pénibles pour apprendre.

Cela peut aider les relations parents-enfants que de se rappeler que les enfants, en particulier ceux qui atteignent l'adolescence, doivent rompre leurs liens de dépendance envers eux, même s'ils ne désirent pas consciemment échapper à leur affection. Les parents se montreront donc avisés en essayant de ne pas résister aux efforts que fait l'enfant pour se libérer. Ils devront comprendre son désir d'indépendance et l'aider à s'échapper vers la maturité.

CARNET MONDAIN

Bal des cadets
Les Cadets militaires des trois universités tiendront leur bal annuel le 26 février, au HMCS Carleton, au lac Dow d'Ottawa. Plusieurs officiers des Forces armées canadiennes et ministres avec leurs épouses y assisteront.

Réception
Mme Lucien Lamoureux, épouse du président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, recevra à un thé, le mardi 15 février de 3 à 5h, au Salon 16 de la Chambre des communes, les membres de l'association des épouses de parlementaires.

Voyage
M. et Mme Raymond Charon, née Hélène Gaulin, 114, rue Daly, se sont embarqués à bord du Homeric pour une croisière aux Bahamas.



MME JOHN SIMURDA est la présidente du comité d'organisation de la revue de modes printanières, offerte par la Catholic Women's League de la paroisse St. Aloysius, de Gatineau, qui aura lieu à 8 heures, le mardi 1er mars, en la salle paroissiale St. Aloysius, angle Alice et Murray, à Gatineau. La collection comprendra des vêtements pour femmes, adolescents et enfants. Mme William Sanson fera les commentaires en anglais et en français. Mme Andrew Milchak est chargée de la vente des billets. L'abbé M. Egan, curé, et Mme Walter O'Brien, présidente de la CWL, invitent cordialement le grand public.

Qui veut devenir propriétaire d'une boutique d'artisanat?

Les retraités qui vivent près de sites touristiques peuvent augmenter leurs revenus en fabriquant à la main divers objets pour les vendre aux touristes: tricots, peintures, cabanes et mangeoires pour les oiseaux, animaux et oiseaux en bois sculpté. Ces articles constituent des souvenirs intéressants lorsque le nom de la localité y est inscrit à la peinture ou par procédé de brûlage.

La pêche s'adapte à de nombreuses préparations

Délicieuse quand elle est servie nature, la pêche sert aussi à de nombreuses préparations culinaires. Si on la traite à l'acide ascorbique pour en préserver le noircissement, on peut ensuite la mettre en conserve, ou la congeler en prévision des jours gris de l'hiver.

Les pêches "à noyau non adhérent" sont maintenant disponibles. Elles proviennent en majorité de la péninsule de Ninga ou de la Colombie-Britannique. Ainsi, ces fruits de haute qualité sont envoyés par tout le Canada. Au préalable, ils sont classés par catégorie "surchoix", "catégorie 1" et "catégorie 2".

Les pêches fragiles, nécessitent des soins attentifs. Elles doivent être utilisées le plus tôt possible après l'achat. Les pêches mûres à point se conservent bien au réfrigérateur. Les autres doivent être placées à la température de la pièce et à l'abri des rayons de soleil.

Tartelettes glacées aux pêches
3 pêches moyennes
1/2 tasse d'eau
1/2 à 2/3 tasse de sucre pincée de sel
1 tasse de pêches tranchées mince
4 c. à thé d'amidon de maïs
2 c. à table d'eau froide
6 croustilles
Blanchir et peler les pêches moyennes. Diviser en deux et dénoyauter. Faire chauffer l'eau, ajouter le su-

cre, le sel et les demi-pêches. Couvrir et faire mijoter 1 ou 2 minutes selon la fermeté des pêches. Retirer les pêches et les faire égoutter sur un treillis. Au sirop, ajouter les pêches tranchées, couvrir et faire bouillir doucement jusqu'à ce qu'elles soient très tendres, environ 5 minutes. Passer le tout à travers un tamis. Mesurer et, si nécessaire, ajouter assez d'eau pour obtenir 1 1/4 tasse. Délayer l'amidon de

mais avec les deux cuillerées à table d'eau froide, ajouter le sirop de pêche et faire cuire en remuant jusqu'à ce que le mélange soit épais et transparent, 3 à 4 minutes.

Refroidir légèrement. Verser 1 cuillerée à table de cette glace dans chaque tartelette, y placer une demi-pêche, la partie ronde en dessus. Couvrir de glace. Refroidir. 6 portions.

NOTE — Pour des tartelettes plus grandes, utiliser des rondelles de pâte de 4 1/2 pouces de diamètre.

Pouding rapide aux pêches
1 tasse de farine
2 c. à thé de poudre à pâte
2 c. à thé de sucre
1/4 c. à thé de sel
2 c. à table de beurre
1/2 tasse de lait
1 1/2 tasse de pêches en dés
1 tasse de cassonade
1 1/2 tasse d'eau bouillante
2 c. à table de beurre

Mélanger et tamiser les ingrédients secs. Couper le beurre dans les ingrédients secs de façon à obtenir une texture assez grossière. Ajouter le lait et les pêches en dés et bien mélanger. Verser dans un plat à four profond, beurré, d'une capacité de 6 tasses. Mélanger cassonade, eau bouillante et beurre puis verser sur le pouding. Faire dans un four modérément chaud (345° F), jusqu'à ce que la surface soit dorée, environ 40 minutes. 4 à 6 portions.



LE BAL DES ETUDIANTS EN MEDECINE a groupé samedi soir, au manège militaire de Hull, près de 700 invités d'un monde sélect: médecins de la région et de Montréal, membres du corps diplomatique et hauts fonctionnaires. On mentionne entre autres, le Dr Jean-Jacques Lussier, le président honoraire de la Société d'Esculape, le Dr Patrick Murphy, la présidente de la Société, le Dr Margaret Beznack, le président du bal, le Dr Donald Johnson, le sous-ministre des Travaux publics et autres. Ici, de gauche à droite, au cours de la réception qui a précédé le bal, on remarque: le Dr D.C. Johnson, Mme Johnson, Mme Jean-Jacques Lussier et le Dr Lussier.

(Photo Champlain Marcil)



LA PECHE, délicieuse quand on la mange nature est bien apte à la confection de mets, comme cette tarte faite en partie de pêches, d'amandes et de fromage.

CLASSEUR STANDARD "SM"
4 tiroirs roulant sur 4 coussinets à billes montés sur chariot fixe. Format lettre.
Dimensions extérieures
15 1/2" large x 52" haut x 28" profond
SPECIAL \$79.00
AVEC SERRURE S11 EN PLUS
AVEC BRAS DE RALLONGE \$104.00

Choix de 24 couleurs en email semi-lustre et 18 couleurs en email fini brillant.

"Votre centre d'achats d'articles de bureau"

Egalement, vous trouverez un choix d'articles de bureau et un assortiment pour les besoins de la comptabilité

IMPRIMERIE LECLERC LIMITEE
138, rue Maisonneuve — HULL 777-3858

CLUB LIONS BINGO MONSTRE de la St-Valentin

VOUS pourriez être le prochain gagnant d'une ravissante **CHEVROLET 1966**

Neuve. Y compris les plaques et la chaufferette

\$8,000 EN PRIX INTERESSANTS, CHAQUE SOIREE DE BINGO

JACKPOT \$1,500
Un jackpot progressif très captivant

JACKPOT \$500
joué jusqu'à la fin, chaque soirée de bingo

PRIX DE CONSOLATION
De jolis déshabillés de nylon rouge à ruchés de teintes blanc et rouge

PARTIE MYSTERE TRES AMUSANTE
Soyez l'une des vingt personnes qui gagnent des prix de valeur au cours de chaque soirée de bingo du club Lions.

BILLET A L'AVANCE OU A LA PORTE, \$1

OBTENEZ VOS BILLETS D'AVANCE CHEZ
QUINCAILLERIE TRUDEL, 122, rue Rideau; WINDSOR SMOKE SHOP, Rideau et Dathouse; WILFRED GRENIER, 29, ch. de Montréal; PHARMACIE PARIS, 297, chemin de Montréal; PHARMACIE BELISLE, 316 St-Patrick; ALBERT et MARTEL (Fourriers), 115 O'Connor; COLISEE, Parc Lansdowne, rue Bank; PHARMACIE FLO, BRISSON, 797 ouest, rue Somerset; COMERFORD'S GIFT SHOP, 115, rue Bank; PEARSON'S SMOKE and GIFT STORE, Bank et Gladstone; BROTHER ELECTRIC, 3851, Bank; PARK ROW GIFT SHOPPE, 342 Elgin; MATIER and SON, 206, rue Main, Ottawa-Est; PHARMACIE CARVER and WARD, 340, ch. de Richmond; PHARMACIE CARVER, 1314, rue Wellington; MASSAD SPORTS STORE, 1203, rue Wellington.

"Vêtements et jouets pour fillettes et garçonnets de 14 secondes à 14 ans"

WIDDYTOWN

Nous offrons toujours un vaste choix de **VETEMENTS D'HIVER DE LA MEILLEURE QUALITE** dont nous devons nous débarrasser pour faire place à notre collection de printemps

Quantité	Articles	Grandeurs	Prix rég.	A solder
319	Gilets de ski pour garçons et filles	3 à 14	9.98 à 19.98	5.99 et plus
235	Manteaux pour fillettes	7 à 14X	22.98 à 49.98	14.99 et plus
81	Manteaux corvette pour garçons	7 à 14	24.48 à 16.98	8.99 et plus
152	Costumes à neige 1 pièce	2 à 3X	9.98 à 24.98	6.99 et plus
170	Manteaux pour fillettes	2 à 6X	17.98 à 34.98	7.99 et plus
366	Costumes à neige 2 pièces	2 à 6X	14.98 à 33.98	7.99 et plus
128	Manteaux pour garçonnets	2 à 6X	14.98 à 24.98	8.99 et plus
205	Pantalons de ski extensibles pour garçons et filles	7 à 14	9.98 à 14.98	4.99 et plus
670	Mitaines en Orlon	bébé à pré-adolescents	1.19 à 2.98	69c et plus
369	Fuseaux extensibles pour garçons et filles	2 à 6X	4.98 à 13.98	2.99 et plus
230	Chapeaux pour garçons et filles	bébé à pré-adolescents	1.98 à 7.98	69c et plus
267	Robes et jumpers pour fillettes	1 à 14X	3.98 à 22.98	1.99 et plus
245	Pantalons de ski épais et matelassés	2 à 12	4.98 à 8.98	3.49 et plus
260	Costumes de promenade et sacs de promenade une et deux pièces	toutes les grandeurs	9.98 à 24.98	5.99 et plus
61	Ensembles pour garçons tricot, velours, velours coté	tout-petits et jusqu'à 6X	2.98 à 16.98	1.99 et plus
121	Ensembles à couche pour garçons et fillettes Térylène, velours, coton	6 mois à 24 mois	3.98 à 10.98	1.99 et plus
150	Pull-overs et cardigans d'Orlon pour garçons et fillettes	1 à 14	2.99 à 11.98	1.99 et plus

TOUTS LES VENTES NE SONT PAS DEFINITIVES

NOUS REMBOURSONS ou ECHANGIONS VOLONTIERS N'IMPORTE QUEL ACHAT

CHAISES HAUTES EN CHROME 14.99
Complètement rembourrées au siège, dos et côtés. Plateau Arborite; nombreux coloris. Rég. 19.98

SIEGES D'AISSANCE 1.99
En plastique super résistant — s'adapte à tous les sièges adultes. Blanc, rose, bleu. Rég. 2.98

POUSSETTES-LITS GENDRON 19.99
Suspension à 4 ressorts. Bâti entièrement chromé. Guidon réglable. Rég. 24.98

LITS D'ENFANTS 6.99
Bois dur naturel — panneau 3/4 à chaque extrémité; sommier compris. Rég. 9.98

CARROSSES GENDRON TRANSFORMABLES 29.99
Suspension à 4 ressorts. Guidon ajustable. Charpente tout en chrome. Rég. 37.98

MARCHETTES SURES POUR BEBES 4.99
Enseignent à bébé à marcher tout seul. Entièrement chromée. Rég. 5.98

CHAISE PERCEE PLIANTE, TRES PRATIQUE 3.99
Bois dur naturel. Bébé s'en servira n'importe où. Régulièrement 4.98

MOISES POUR ENFANTS 4.99
Osier naturel — fabrication robuste. Régulièrement 5.98

POUSSETTES 14.99
Lloyds — fabrication robuste et légère. Régulièrement 19.98

PURITAN BAB-E-SITTER 4.49
Vinyle très épais. Régulièrement 7.98

COUCHES CURITY et CHIX 3.99
Tissu extensible. Régulièrement 5.19

POUR LA FUTURE MAMAN
Venez voir nos nombreux articles de layettes aussi en solde, comprenant des couches, couvertures, camisolos et autres indispensables articles.

3 MODES D'ACHAT: COMPTANT — MISE DE COTE — OUVREZ UN COMPTE DE CREDIT

TOUS LES MAGASINS RESTENT OUVERTS JUSQU'A 9 H. DU SOIR LE VENDREDI

"Vêtements et jouets pour fillettes et garçonnets de 14 secondes à 14 ans"

WIDDYTOWN

16, RUE RIDEAU voisin de la gare Union 235-2418
157, RUE BANK voisin de Eaton 234-5691
CENTRE COMMERCIAL WESTGATE 722-1724
PLAZA CARLINGWOOD 722-9700
45, RUE BRIDGE, CARLETON PLACE, ONT. 237-3255

LIVRAISON GRATUITE N'IMPORTE OU

Peu avant leur capture

Les évadés de Kingston ont fait feu sur un policier

ST. CATHARINES, Ont. (PC) — Trois évadés de prison ont été repris samedi après avoir joui de la liberté pendant 75 heures environ et ils ont été immédiatement accusés de tentative de meurtre sur la personne d'un agent de police.

John Eaton, 25 ans, de Moose Jaw, Sask., Ross Harold Dankwardt, 20 ans, de Kitchener et Thomas Brydges, 21 ans, d'Almire, Ontario comparaitront lundi en Cour de magistrat.

Lors d'une conférence de presse, les agents de police qui ont pris part à la chasse à l'homme ont déclaré que les hommes avaient tiré des coups de feu en direction du véhicule de police qui les poursuivait avant que leur propre voiture ne capotât dans un fossé.

Leur arrestation à la pointe du revolver par des policiers de St. Catharines a mis fin à une brève chasse à l'homme qui s'est poursuivie aux limites de la ville.

Les hommes doivent répondre plus précisément à l'accusation de tentative de meurtre sur la personne du détective William Murdoch du service de police de St. Catharines.

La police provinciale avait précédemment obtenu l'émission de mandats d'arrestation contre les évadés sous des accusations d'enlèvement et de viol.

Evasion

Eaton, Brydges, Dankwardt et un quatrième détenu, Thomas William Fuhrman, 18 ans, de Kitchener s'étaient échappés mercredi dernier du pénitencier à sécurité moyenne de Collins Bay, à Kingston, dirigeant une camionnette contre la barrière. Une commission d'enquête a été formée à Kingston en vue d'éclaircir les circonstances qui ont entouré l'évasion.

Dankwardt purgeait une peine de 30 mois pour vol d'automobile, Eaton de six ans pour possession d'une arme offensive et Brydges de quatre ans pour vol d'automobile.

Peu de temps après la quadruple évasion, la police mettait la main au collet de Fuhrman, qui se cachait à l'arrière d'un restaurant de Kingston. Il purgeait une peine de 26 mois pour vol avec effraction.

Plus tard dans la journée, on signalait la disparition de vêtements masculins et féminins d'une résidence d'Odessa, à l'ouest de Kingston et un taxi volé dans la ville de Kingston était retrouvé dans le garage de cette maison.

Jeudi, une femme habitant la banlieue de Toronto déclarait avoir été enlevée par trois hommes, qui la promènèrent dans la région centrale de l'Ontario avant de l'abandonner ligotée et bâillonnée dans un motel du nord de Barrie.

La police avait concentré ses recherches dans la région de Beaverton, 50 milles environ au nord de Toronto après avoir été informée qu'on y avait vu les hommes recherchés.

M. Frank Bobyk, de Barrie a rapporté à la police qu'il avait immobilisé sa voiture après avoir vu un homme tentant désespérément d'attirer son attention en bordure de la route. Après l'arrivée soudaine d'un compagnon, l'homme déclara à M. Bobyk qu'une femme malade reposait dans une voiture garée sur une route secondaire.

Flaieraient quelque chose d'anormal, M. Bobyk appuya à fond sur l'accélérateur sans plus attendre. Au moment de leur arrestation, l'un des hommes portait des vêtements féminins.



ELUE REINE — Mlle Françoise Vincent, d'Ottawa, a été couronnée reine du carnaval d'hiver des étudiantes du pensionnat du Sacré-Coeur d'Ottawa. Dans la photo, on aperçoit sa majesté Françoise lère en compagnie de ses deux duchesses, Mlles Hélène Laroque, de Notre-Dame-de-la-Salette, à l'arrière, et de Hélène Monderie, de Brownsburg. (Photo Champlain Marclil)

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion. Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché. Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.

La Vierge de Nuremberg Adultes, des réserves

Italien. 1963. 84 min. Eastmancolor. Drame d'horreur réalisé par Anthony Dawson avec Rossana Podesta, Georges Rivière et Christopher Lee, d'après un roman de Frank Bogart.

Mary, la femme d'un jeune noble allemand, découvre, une nuit, le corps ensanglanté d'une jeune fille dans un instrument de torture conservé dans le musée du château. Le lendemain, toute trace de la victime a disparu. Mary apprend qu'un ancêtre dont la statue se trouve dans le musée était un fou sadique et craint que son mari, Max, n'ait hérité de cette folie. La conduite bizarre des domestiques augmente son inquiétude qui atteint un paroxysme un soir où elle est traquée par un étrange personnage masqué. Mais Max intervient à temps pour la sauver avec l'aide de la police.

Cette sombre histoire de torture et de folie accumule comme à plaisir les effets d'horreur au point d'accuser l'artifice de l'affaire. Ces effets sont d'ailleurs présentés sans finesse comme sans art et le réalisateur a la patte lourde. Rossana Podesta, en victime aux abois, n'a guère l'occasion de varier ses expressions.

Appréciation morale: L'insistance mise sur des éléments de sadisme motive de nettes réserves.

Rattle of a Simple Man A déconseiller

Britannique. 1964. 96 min. Comédie réalisée par Muriel Box avec Harry Corbett, Diane Cilento et Michael Medwin, d'après la pièce de Charles Dyer.

De passage à Londres avec des amis, Percy Withram, un célibataire de trente-neuf ans encore sous la coupe de sa mère, accepte d'accompagner le groupe dans un cabaret. Pour faire le brave, Percy gage avec un compagnon qu'il gagnera les bonnes grâces d'une jolie blonde, Cyrene, et couchera avec elle. Cyrene, qui a entendu le défi, accepte de jouer le jeu. Elle constate vite, cependant, que Percy n'est pas le type audacieux qu'il prétend être et, devant sa timidité et sa réserve, s'éprend honnêtement de lui. Un incident provoqué par les frères de Cyrene vient près de gâter l'affaire, mais tout finit par s'arranger.

Cette adaptation à l'écran d'une pièce de théâtre est souvent laborieuse et manque de spontanéité, sans compter qu'une intrigue secondaire vient encore alourdir l'ensemble. Corbett, dans le rôle du célibataire transi, charge gauchement son personnage. Diane Cilento fait montre d'un réel talent.

Appréciation morale: Un climat trouble, des situations scabreuses et des images très suggestives motivent une note sévère. A déconseiller.

Hypnose Adultes

Germano-hispano-italien. 1962. 90 min. Drame policier réalisé par Eugen Martin avec Jean Sorel, Mara Cruz et Eleonora Rossi Drago.

Georges et Magda, deux artistes fiancés l'un à l'autre, présentent un numéro d'hypnotisme avec le concours d'un certain Erik. Un livreur, Christian, venu déposer des fleurs pour Magda dans la loge de Georges, y dérobe un montant d'argent. S'appris par Georges, il l'assomme et s'enfuit. Erik, épris de Magda et jaloux de son rival, entre alors chez Georges, le tue et fait accuser Christian qu'il a vu sortir de la loge. La police se met aussitôt à la recherche du jeune livreur, malgré les nombreuses déclarations de sa sœur pour l'innocenter. La conduite étrange d'Erik ne tarde pas toutefois à faire naître des soupçons. On lui tend alors un piège dans lequel il finit par tomber.

A partir d'un scénario passablement banal et qui laisse bien peu de place à l'imagination du spectateur, on a réalisé un film mineur qui se laisse voir toutefois sans trop d'ennui. La mise en images est honnête et les interprètes font leur possible pour donner vie à des personnages assez ternes dans l'ensemble.

Appréciation morale: Un climat de tension et la présentation réaliste de meurtres font réserver ce film aux adultes.

Deux adolescents tués dans un accident à Rivière-Beaudette

CORNWALL — Deux adolescents se rendant au sous-sol de l'église de Rivière-Beaudette pour participer à un programme musical dans le cadre de l'ouverture officielle du carnaval d'hiver de cette municipalité, ont été tués instantanément alors qu'ils marchaient sur la route no 2.

Ces deux musiciens, Jacques Richer, 13 ans, et son frère aîné, Marcel, âgé de 15 ans, fils de M. et Mme Philias Richer, de Rivière-Beaudette, ont été renversés

par une automobile filant en direction est, et conduite par M. Francis Richardson, 28 ans, membre de l'Armée canadienne et attaché à la base de Barrfield, en Ontario. M. Richardson est originaire de Cornwall.

Selon l'agent Claude Foy de la SPQ, détachement de Valleyfield, les adolescents marchaient aussi en direction est sur la chaussée lorsqu'ils ont été heurtés et projetés sur une distance d'environ 100 pieds en bordure de la route.

Le coroner, le Dr Raymond Benoit, de St-Zotique, a constaté le décès sur les lieux de la tragédie qui s'est produite à environ 30 milles à l'est de Cornwall vers sept heures vendredi soir.

Le chauffeur et ses deux compagnons, également membres des forces armées, n'ont pas été blessés. Les deux malheureuses victimes étaient les deux seuls enfants de la famille Richer.

Ne soyez plus gêné par UN DENTIER trop grand

Nombre d'usagers souffrent d'une gêne réelle parce que leurs dentiers bougent et parfois même tombent complètement. Ne vivez pas dans la crainte de voir ceci vous arriver. Saupoudrez simplement votre dentier d'une petite quantité de FASTEETH, poudre alcaline (non acide). Il tiendra mieux et son port sera plus confortable. Ne panich jamais, assainit l'haleine. La poudre FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Elu président des hommes d'affaires

CORNWALL — M. Arthur Daigneault a été élu président de l'Association des hommes d'affaires de l'est de Cornwall. Il succède à M. Jock Dalbec.

Trois vice-présidents ont été élus. Ce sont MM. Maurice Lalonde, Rodolphe Denis et Roger Paquette. Le secrétaire est M. Hervé Charbonneau tandis que M. Albert Morin assumera les fonctions de trésorier.

M. Rodolphe Denis a aussi été nommé président du comité de publicité, alors que M. Paquette est le président du comité de recrutement. M. Raymond Lefebvre a été nommé président de la programmation.

M. Jock Dalbec, président sortant, a fait une rétrospective des activités et des accomplissements de cet organisme au cours de la dernière année, soulignant le rôle important qu'a joué cette association durant la semaine française de 1965. M. Dalbec a fait remarquer que l'association a tout à gagner en continuant d'apporter son appui à la semaine française.

M. Arthur Daigneault, nouveau président, a déclaré qu'au cours des nombreux dîners-causeries plusieurs conférenciers seront invités à renseigner les marchands et membres de cette association sur divers sujets d'intérêt municipal.

Rayside réclame un meilleur service postal

AZILDA (DNC) — Le maire du canton de Rayside, M. Gérard Gervais, a eu l'appui unanime du Conseil municipal lorsqu'il a suggéré que des pressions soient faites auprès du député de Nickel Belt à Ottawa, M. Normand Fawcett, en vue d'obtenir un meilleur service postal dans la région de Rayside.

M. Gervais a expliqué qu'Azilda, qui compte une population de 5.202 âmes, possède un bureau de poste mais qui ne sert qu'à la vente de timbres et de mandats postaux. Toutes les lettres destinées aux cantons de Rayside, Balfour, Dowling et à la région de Blezard Valley sont en effet envoyées par l'intermédiaire de Chelmsford.

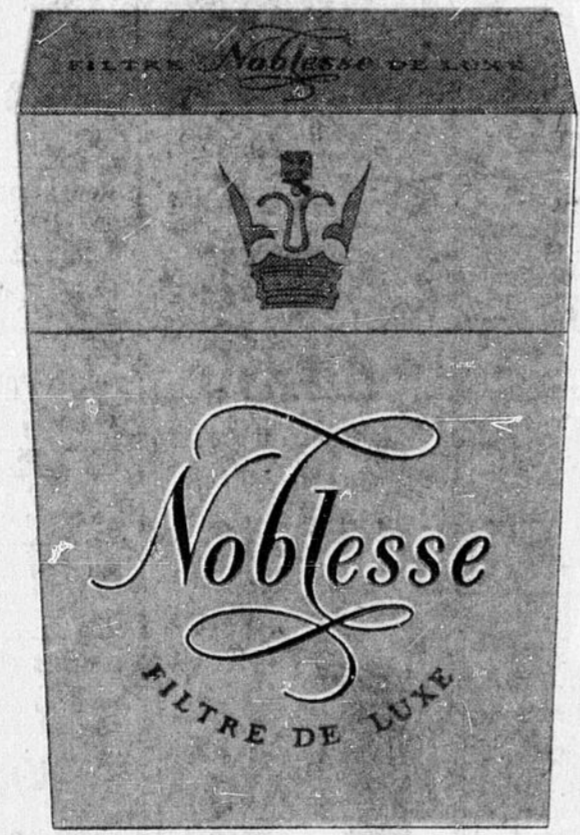
M. Don Bélanger, conseiller municipal, a abondé dans le même sens. Il a donné comme exemple le fait qu'il faut trois jours pour envoyer une lettre enregistrée de Sudbury à Chelmsford, en plus d'une perte de deux jours pour qu'une carte d'avertissement soit postée de Chelmsford à Azilda. Il faut alors se rendre à Chelmsford et réclamer ladite lettre.

Dans un autre domaine, le Conseil a accepté en principe une nouvelle façon d'éli- les membres de la Commission de bien-être du district de Sudbury. Le conseiller Esko Laakso a proposé que chacune des trente municipalités membres de cette Commission y soit représentée. Cette résolution sera présentée le 19 mars prochain devant l'Association des municipalités du district de Sudbury.

Statistiques de la paroisse d'Earlton

EARLTON (DNC) — La paroisse d'Earlton compte 248 familles. De ce nombre, 149 demeurent au village et 99 à la campagne. La paroisse comprend 1.409 âmes, dont 1.069 communicants. On note la présence de 13 familles anglaises. En 1965, on a donné 4.500 communions, on a fait 41 baptêmes, 16 mariages et 7 sépultures. Le curé de la paroisse d'Earlton est l'abbé Jean-Marc Naud.

Qui veut richesse exige



Noblesse KING SIZE

... la cigarette riche: riche de goût, riche au goût. Noblesse oblige.

CONFERENCE ILLUSTRÉE
le mardi soir 15 février, à 8 h. 30
Le professeur H. L. C. Jaffé, de l'Université d'Amsterdam, parlera de
"DELAUNAY", PIONNIER DE L'ART MODERNE"
à la
GALERIE NATIONALE DU CANADA
BIENVENUE A TOUS — ENTREE LIBRE

Emplois — Carrières

Conseiller en sélection professionnelle
Nous sommes à la recherche d'un candidat qui assumera le poste de conseiller en sélection professionnelle à notre bureau de Montréal.
Le candidat possédera quelque expérience dans le recrutement des cadres techniques et administratifs dans le secteur industriel. Il sera bilingue. Préférence sera accordée au diplômé universitaire. La personne choisie sera responsable de l'entrevue, la sélection et la recommandation d'ingénieurs, de scientifiques et d'administrateurs. Il visitera également les clients afin de s'enquérir de leurs problèmes de recrutement.
Le Conseil de Placement Professionnel est un organisme en plein essor qui assiste l'industrie canadienne dans le recrutement de ses cadres techniques et administratifs. Nous offrons une rémunération supérieure à la moyenne payée dans l'industrie, ainsi que des chances de promotion.
Discrétion et réponse assurées.
LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL
Edifice du Square Dominion, Montréal 2. UN 6-2807
Conseillers en sélection professionnelle depuis 1927.

UNIVERSITE LAURENTIENNE
AGENT DE RELATIONS EXTERIEURES
(BILINGUE)
L'Université Laurentienne, non confessionnelle et bilingue, demande un spécialiste à plein temps en relations extérieures qui pourra aussi cumuler auprès du Recteur de l'Université le poste d'assistant chargé de fonctions exécutives.
L'emploi vient d'être créé et est permanent.
QUALITES REQUISES: une expérience de ce genre de travail dans un organisme industriel, académique ou professionnel est obligatoire; de la facilité en anglais et en français; un grade d'une université canadienne reconnue; un dossier d'activité productive dans la vie de collectivité; une compréhension des exigences de la presse, de la radio et de la télévision; des aptitudes à parler en public et à rédiger des textes d'informations.
Prière de faire parvenir un résumé de ses qualités et de son expérience, et d'indiquer le traitement désiré à M. le Recteur S. G. Mullins, Université Laurentienne, SUDBURY, Ontario.

LE DROIT

LA VIE ARTISTIQUE



AU REGENT — Plus haut, Richard Burton et Claire Bloom dans quelques scènes du film "The Spy Who Came in From the Cold" en deuxième semaine au cinéma Regent. Ce long

métrage de Martin Ritt a reçu une bonne presse. C'est une production des studios Paramount.

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

par Edgard Demers

Trois longs métrages : "The Spy Who Came in From the Cold"; "Le diabolique docteur Mabuse"; et "Life at the Top"

Quelque 55,000 personnes fréquentent nos salles obscures dans la région à toutes les semaines. Voici trois films qui pour une raison ou une autre encouragent les cinéphiles dans leur habitude hebdomadaire.

Il y a, en deuxième semaine au cinéma Regent, "The Spy Who Came in From the Cold", avec Richard Burton; "Le diabolique docteur Mabuse" avec Gert (M. Goldfinger) Frobe au Vendôme; et dès mercredi, "Life at the Top", avec Lawrence Harvey, au Petit Elgin.

Le "Spy Who..." Ce ne sont pas les films consacrés à l'espionnage qui manquent ces temps-ci. Mais il y a une grande marge entre les exploits fantastiques d'un James Bond et ceux du héros du romancier John Le Carré dans son livre "The Spy Who Came in From the Cold".

Cette production du metteur en scène Martin Ritt pour les studios Paramount illustre les moyens que prennent les espions pour obtenir les renseignements qu'on leur a commandés de recueillir. Ce long métrage se situe loin du monde factice de Bond. Il porte à réfléchir sur notre monde prétendu civilisé.

Ritt a entouré Richard Burton d'une brillante distribution. Outre Claire Bloom, on retrouve l'exceptionnel Oskar Werner, qui a tellement impressionné dans "Ships of Fools", aux côtés de Simone Signoret. En plus, il faut retenir les noms de Sam Wanamaker, George Voskovec, Rupert Davies, Cyril Cusack et Peter Van Eyck.

"... Mabuse" En parlant de James Bond, il est plutôt difficile de ne pas mentionner "Goldfinger". De là, il n'y a que quelques syllabes au nom de Gert Frobe, "M. Goldfinger", oui, mais l'officier allemand dans cet amusant long métrage "Those Magnificent Men in Their Flying Machines".

Dans "Le diabolique docteur Mabuse", Frobe est plus près de "Goldfinger" que de l'autre spectaculaire production cinématographique. Comme on le suppose, il s'agit d'une oeuvre d'angoisse et de mystère.

Cette fois, Gert Frobe partage la vedette avec la belle Dawn Adams et Peter Van Eyck. Ce dernier semble bien se tirer d'affaire.

"Life at the Top" "Room at the Top" a provoqué le cinéma britannique. Un nouveau cinéma est issu, tellement l'influence fut grande. Quelques années se sont écoulées depuis la scène pathétique entre Lawrence Harvey quittant sa maîtresse vieillissante Simone Signoret en faveur d'une fille à papa très riche. "Life at the Top" fait le lien d'honorable façon en prouvant que la vie chez les riches n'est pas facile.

Louis de Funès devient un restaurateur Jacques Bernad et Jean Halain achevèrent la préparation du "Grand restaurant". Jean Halain nous a déclaré: "Ce film se rapprochera du style du cinéma muet. Je pense que, cette fois Louis de Funès aura la possibilité de s'exprimer totalement".

L'histoire du "Grand restaurant" raconte les aventures et mésaventures d'un restaurateur parisien incarné par Louis de Funès. Cet homme a consacré sa vie au maintien de la tradition culinaire et hôtelière française. Il a instauré pour son personnel un cours de comédie appliquée. Mais un événement vient bouleverser cette organisation prestigieuse. Un important personnage est enlevé dans son restaurant. S'enchaînent alors toute une série d'interrogatoires, de malentendus, de poursuites...

Ce sera, nous a également déclaré Jean Halain, un film en scope et en couleurs dans lequel la mise en scène sera plus importante que le scénario...

Jacques Bernad, quand à lui, recherche en ce moment les extérieurs de son film. Il s'est rendu dans les Causses et près des gorges du Verdon. Il lui faut, en effet, trouver une campagne au caractère aride, brutal pour faire le contrepoint avec les scènes qui se dérouleront à l'intérieur du "Grand restaurant" et qui seront tournées en studio à Paris.

Horaires des Cinémas

CAPITOL — "Made in Paris" (2R) 1.05 - 3.05 - 5.10 - 7.15 - 9.20. Dern. 9.00.

CARTIER — "La Déesse de feu" (2R) 1.00 - 4.27 - 8.11. "Hercule, Samson et Ulysse" (2) 3.02 - 6.25 - 9.56.

CENTRE — "Country Music on Broadway" (2) 12.00 - 2.50 - 6.15 - 9.40. "A Boy Ten Feet Tall" (1) 1.15 - 4.40 - 8.05. Dern. 8.05.

CINEMA DE PARIS — "La Vierge de Nuremberg" (2R) 6.41 - 9.50. "Hypnose" (2) 8.25. Dern. 8.05.

CINEMA VENDÔME — "Le Diabolique Dr. Mabuse" (2) 6.36 - 10.05. "Les Rescapés de l'enterrement" (7) 8.30. Dern. 8.20.

LITTLE ELGIN — "The Magnificent Cuckold" (3) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.35 - 9.35. Dern. 9.25.

ELGIN (Main) — "Thunderball" (2R) 1.45 - 4.25 - 7.05 - 9.25. Dern. 9.15.

ELMDALE — "Seance on a Wet Afternoon" (2) 7.00 - 9.00.

LAURENTIN (Gatineau, P. Qué.) — "Send Me No Flowers" (1) 6.30 - 10.05. "The Lively Set" (2) 8.25. Dern. 8.25.

LINDEN — "Rattle of a Simple Man" (3) 1.15 - 5.35 - 9.55. "Boccaccio 70" (4) 3.05 - 7.25. Dern. 7.10.

MAYFAIR — "Lord Jim" (1) 1.00 - 5.00 - 9.05. "That Funny Feeling" (1) 3.20 - 7.30. Dern. 7.20.

NELSON — "Sound of Music" (1) Tous les soirs 8 h. Matinée, merc., sam., dim. et jours de fête, 2 h.

REGENT — "The Spy Who Came in From the Cold" (2) 12.30 - 2.43 - 5.00 - 7.16 - 9.32. Dern. 9.06.

RIALTO — "Johnny Dark" (1) 2.05 - 6.50. "Thunder in Carolina" (2R) 3.50 - 8.35. "The Young Racers" (2R) 5.25 - 10.10. Dern. 6.50.

RIDEAU — "Crooks in Cloisters" (2) 1.00 - 4.35 - 7.20. "Where the Spies Are" (2R) 2.40 - 6.15 - 10.00. Dern. 8.15.

SOMERSET — "Hallelujah Trail" (1) 12.45 - 3.34 - 6.23 - 9.17. Dern. 9.04.

CINEMAS EN PLEIN AIR

BRITANNIA — "Crooks in Cloisters" (2) "Where the Spies Are" (2R). Guichet ouvert à 7.00 p.m.

ODEON QUEENSWAY — "Country Music on Broadway" (1) "Boy Ten Feet Tall" (1). Guichet ouvert à 7.00 p.m.

Cinéma COTE MORALE

- 1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
- 2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
- 3 A déconseiller, parce que dangereux.
- 4 A proscrire absolument.
- 5 A rejeter par tous.
- 6 Film dont nous n'avons pas la cote.

LINDEN Jusqu'à mercredi

"RATTLE OF A SIMPLE MAN"

Diace Silento

"BOCCACCIO 70"

(en couleurs)

Sophia Loren

DOUBLE DOSE de CROC et d'ORREUR

UN CACHEMAR de TERREUR et de FRISSONS

CINEMA DE PARIS HULL

185, rue LAVAL HULL — 777-2403

DIMANCHE: représentation continue à partir de midi trente. Autres jours ouverture des portes à 6h.

"Les sorcières de Salem" au TNM

C'est l'année des défis au Théâtre du Nouveau Monde. Après les incontestables succès de "Lorenzaccio" et de "Mère Courage", le TNM, continuant aussi sa politique de s'orienter dans le sens du grand répertoire de théâtre populaire met à l'affiche "Les sorcières de Salem" de l'écrivain américain Arthur Miller.

Une fois de plus, le TNM n'a rien ménagé pour offrir un spectacle de grande qualité. C'est au jeune metteur en scène Albert Millaire que l'on a confié la mise en scène de cette oeuvre si actuelle qui, il y a quelques années à peine, attirait l'attention de tout le peuple américain sur cet écrivain révolté.

Robert Prévost a conçu les décors et signé les costumes. François Morel a écrit la musique de ce drame qui raconte un cas authentique de sorcellerie.

Albert Millaire a su grouper une brillante distribution pour servir sa mise en scène.

Monique Joly, Hélène Loiseau, Jean Gascon et Lionel Villeneuve sont les têtes d'affiche de cette distribution qui compte aussi: Janine Suto, Marthe Marcure, Marthe Thiéry, Marie-Anik, Marie-Josée Azur, Isabelle Doré, Rita Imbeault, Geneviève Dubuc et la petite Nicole Lépine.

On retrouvera aussi les comédiens Jacques Galipeau, Yvon Dufour, Marc Favreau, Léo Lital, Marc Cotel, Claude Grisé, Guy L'Ecuyer et Raymond Royer.

Les représentations auront lieu au Théâtre Orphéum tous les soirs de la semaine, le lundi excepté, jusqu'au 13 mars inclusivement.

DEUX VERSIONS FRANÇAISES EN TECHNICOLOR

Kirk Douglas

Liana Orfei

HERCULES, SAMSON AND ULYSSES

EASTMANCOLOR

LES AMIS DE L'ART

présentent

CLAIRE GAGNIER

Le jeudi 17 février à 8 h. 30 p.m. Collège Marguerite-d'Youville

281, boul. Taché — Hull

Billets à la porte \$2.50

SHE URSULA ANDRESS

JUSQU'À MARDI!

LES CONCERTS TREMBLAY

Nouvelle série de concerts — Jeudi, le 24 février au Théâtre Capitol à 8h. 30 du soir

GERARD SOUZAY

baryton de renommée internationale dans un programme de HAENDEL, GOUNOD, RAVEL ET LE DICHTERLIEBE DE SCHUMANN

Billets \$2.00, \$2.50, \$3.00, \$4.00

Pour réservations, composez 729-1121 die 10h. a.m. à midi ou de 7h. à 8h. 30 du soir

20th CENTURY THEATRES

COMMENCE DEMAIN

Laurence Harvey - Jean Simmons

Honor Blackman - Michael Craig

That "Pussy Galore" Girl!

"Life At The Top"

From the author of "Room At The Top"

DERNIER JOUR: "THE MAGNIFICENT CUCKOLD" (Aultes)

CONCOURS D'AMATEURS

DEMAIN SOIR — ENTRE GRATUITE DUSTY et DILYS (Les Des) KEZANNE, danseuse orientale exotique DENNIS SHIRLEY, comédien de réputation internationale

2 spectacles tous les soirs — Dim. 6h. et 8h. 30 — 663-4732

Route 8, TEMPLETON, Qué. A seulement 10 minutes d'Ottawa par le nouveau pont Macdonald-Cartier

GREBER

RODGERS et HAMMERSTEIN'S

ROBERT WISE

THE SOUND OF MUSIC

Color de DeLuxe

Billets également en vente au contrôle des billets du théâtre Regent

Du nouveau! Des rabais spéciaux pour les groupes de 50 et plus!

Nelson

Tous les soirs à 8h. MATINEES: MER., SAM., DIM et TOUS LES JOURS DE CONGE, A 2h.

Back home she couldn't get the swing of it...but in Paris she was an OVERNIGHT SENSATION!

MGM presents

MADE IN PARIS

ANN-MARGRET - LOUIS JOURDAN - RICHARD GREINA

EDIE ADAMS - CHAD EVERETT - JOHN McGIVER

Capitol

A l'affiche aujourd'hui à 1:05, 3:05 5:10, 7:15, 9:20

Dimanche, à partir de 1:30

MAINTENANT DANS SON DEUXIEME MOIS DE SEMAINE

JAMES BOND DOES IT EVERYWHERE!

"THUNDERBALL"

Pour adultes TECHNICOLOR

MATINEES Etudiants: \$1.00; Adultes: \$1.25

SOIREES Etudiants: \$1.25; Adultes: \$1.50

Enfants: 80c en tout temps

ELGIN

- A L'AFFICHE -

Un Programme Poignant, Excitant, Plein d'Imprévu et de Suspense!

LE MEILLEUR FILM DU CÉLEBRE Fritz Lang

LE DIABOLIQUE DOCTEUR MABUSE

avec GERT FROBE (Monsieur Goldfinger) Dawn Adams

Horaires: "DR MABUSE" 6:30 - 10:09; dim: 12:00 - 3:23 - 6:36 - 10:05. "L'ENFER VERT" 8:30; dim: 1:44 - 5:07 - 8:30.

CINEMA VENDÔME

Stationnement gratuit 776-1440

CENTRE COMMERCIAL 425, boul. St-Joseph, HULL

A L'AFFICHE!

De Russie, Beyrouth, Londres, Rome et Byblos, avec AMOUR!

That's secret agent Jason Love who takes you where the spies are!

WHERE THE SPIES ARE

2nd HIT DRIVE-IN ONLY! Crooks in Cloisters COLOR

2nd HIT DRIVE-IN ONLY! Kimberley Jim COLOR

RIDEAU BRITANNIA DRIVE-IN

CHILDREN UNDER 12 YRS. ONLY! IN-CAR ELECTRIC SEATERS.

THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD

RICHARD BURTON

CLAIRE BLOOM

OSKAR WERNER

AUJOURD'HUI

Et des courts métrages de choix, en couleurs

THEATRE REGENT

Bank et Sparks — 235-5111

SEANCE ON A WET AFTERNOON

Written and Directed by BRYAN FORBES

A BANK ORGANIZATION RELEASE DISTRIBUTED BY 20th CENTURY-FOX

ODEON Theatre

WILLIAMSHAW AT PARADES FROM 7:30-11:30

THE HALLELUJAH TRAIL

THE MIRISCH CORPORATION — JOHN STURGES

3e SEMAINE

SOMERSET FREE PARKING AT THE SOMERSET

SOMERSET AT BANK 236-9578

12.45, 3.34 6.23, 9.17

Dernier spectacle 9.04

SPECTACULAIRE PROGRAMME WESTERN

TOUT ETOILES!

HANK SNOW THE BIG PICTURE LOADED WITH OVER 30 HIT SONGS

FERLIN HUSKY

SKEETER DAVIS

GEORGE JONES

PORTER WAGONER

BUCK OWENS

HANK WILLIAMS, JR.

DE PLUS, EN COULEURS: "A BOY TEN FEET TALL"

CENTRE ODEON QUEENSWAY DRIVE-IN

CHAUFFERETTES GRATUITES!

CKPM

Le citoyen de la semaine

M. C. Gray Burnett, anciennement chef des pompiers d'Ottawa, reçoit la mention de citoyen de la semaine décernée par le poste CKPM, pour la semaine du 13 au 19 février, des mains de M. Jack Thompson, directeur de l'information de ce poste.

M. Burnett fut cité pour ses nombreuses années de dévouement loyal envers la population de notre ville en faisant un endroit meilleur où vivre, travailler et jouer.

Il fut à l'emploi du Service des incendies d'Ottawa pendant 30 ans, assumant le poste de chef pendant les 10 dernières.

Il démissionna en 1955 pour devenir chef du service des incendies, division de la recherche, du Conseil national de la Recherche où il a servi pour un autre 10 ans jusqu'à ce qu'il soit forcé de prendre sa retraite en 1965 après quelques années de crises cardiaques causées par de trop grands efforts accomplis dans son travail comme pompier à Ottawa et au cours de son service militaire pendant la Seconde guerre mondiale. Il est père de 3 filles. Il demeure, avec sa femme, d'Heien, à 12 ch. Avenue.

1440 à votre cadran AM

LE DROIT

BOURSE DE TORONTO - COMMERCE

BOURSE DE TORONTO

Le lundi 14 février 1966

TORONTO (PC) - Les prix étaient irréguliers et le marché modéré lors de l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui.

CPR a gagné 3-8 pour atteindre 63 1/8 et Toronto-Dominion 1-4, pour 65 1/4. Massey-Ferguson a baissé de 3-8 à 34 1/2 et la Banque de Montréal de 1-4 à 63 1/2.

Dans la section des métaux usuels, Hudson Bay a gagné 1-2 pour 64 1/2, Noranda 3-8 pour 53 1/2 tandis que Falconbridge baissait à 105, soit une perte de 1-2.

Au tableau des pétroles de l'Ouest, Canadian Export Gas a gagné 15 cents pour atteindre \$4.30; dynamic, 10 cents, pour \$3.45 et American Leduc B cent pour 24 cents.

Dans le domaine de l'or, Kerr Addison a perdu 1-8 pour 11 3/4.

Industrielles

Table of industrial stock prices including titles, current prices, and changes.

Mines

Table of mining stock prices including titles, current prices, and changes.

Pétroles

Table of oil and petroleum stock prices including titles, current prices, and changes.

Marché étranger

Table of foreign market prices including titles, current prices, and changes.

Bourse de New York

Table of New York stock market prices including titles, current prices, and changes.

Bourse de Londres

Table of London stock market prices including titles, current prices, and changes.

Des forages exploratoires au large de Terre-Neuve

On vient d'annoncer que plusieurs puits d'exploration en profondeur seront forés au large du Grand banc de Terre-Neuve au cours de l'été prochain.

Bourse de Montréal

Table of Montreal stock market prices including titles, current prices, and changes.

Bourse de Montréal

Table of Montreal stock market prices including titles, current prices, and changes.

Mines

Table of mining stock prices including titles, current prices, and changes.

Pétroles

Table of oil and petroleum stock prices including titles, current prices, and changes.

Marché étranger

Table of foreign market prices including titles, current prices, and changes.

Bourse de New York

Table of New York stock market prices including titles, current prices, and changes.

Bourse de Londres

Table of London stock market prices including titles, current prices, and changes.

Des forages exploratoires au large de Terre-Neuve

On vient d'annoncer que plusieurs puits d'exploration en profondeur seront forés au large du Grand banc de Terre-Neuve au cours de l'été prochain.

Bourse de Montréal

Table of Montreal stock market prices including titles, current prices, and changes.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) - Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes jusqu'à 9h. ce matin au Marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, section de l'Agriculture et de la Colonisation, 201 est boulevard Crémazie, à Montréal.

Pommes: McIntosh \$2.25 à \$2.40 les 8 celloles de 5 livres de fantaisie, \$1.75 à \$2.00, C.100 \$ 1.25, Wolf River, \$1.50, Cortland \$1.75 à \$2.00, Russet 4 à \$4.50, Délicieuses \$4 à \$4.50, Greening, \$1.75 à \$2 la boîte à verger.

Betteraves: \$1 à \$1.25 les 50 livres. Carottes: no 1 \$1.75 à \$2.00 les 50 livres, \$3.00 à \$3.25 les 24 celloles de 2 livres, ou 10 celloles de 5 livres.

Choux: \$1.50 à \$1.75 le sac de 50 livres, rouge \$1.35 à \$1.50, Savoie \$2 à \$2.50 le cagnot. Navets: no 1 \$2, no 2 \$1.25 le sac de 50 livres, lavés \$2.25 à \$2.20 le minot.

Oignons jaunes \$1.35 à \$1.50, gros \$1.75 à \$2.00 les 50 livres, 30 à 35 les 10 livres, \$2.25 les 24 celloles de 2 livres.

Pommes: \$2.25 les 12 celloles de 24 onces, \$3.00 le minot. Patates: \$1.35 à \$1.50 les 50 livres. Poireaux: .90 à \$1.15 la douzaine.

Commerce

Les allumettes distribuées gratuitement sont une façon populaire de faire de la réclame au Japon et il est rare que les fumeurs doivent en acheter.

L'an dernier seulement, environ 49 p. 100 des 250,000 millions d'allumettes ont servi de cadeaux publicitaires alors qu'un nombre croissant d'hommes d'affaires distribuait gratuitement des allumettes aux clients.

Dans les boîtes de nuit, les hôtesse offrent du feu aux clients avant qu'ils aient eu le temps de sortir leurs propres allumettes ou briquets, et les touristes étrangers évitent de s'égarer en montrant aux chauffeurs de taxi les allumettes de leur hôtel. Presque toutes les entreprises, épiceries, buanderies, salons de coiffeurs, voire monts-de-piété et bureaux de dentistes, — distribent des allumettes à leur propre enseigne. Les banques en distribuent plus que les autres entreprises.

Les étiquettes des couvercles de boîtes sont aussi variées et pittoresques que les entreprises qu'elles représentent. De façon générale, le bout des allumettes est d'un couleur assortie à la couleur dominante des boîtes.

Les allumettes de papier ne sont pas encore populaires auprès des consommateurs qui préfèrent des allumettes de sécurité en bois. Toutefois, les boîtes en papier se répandent de plus en plus comme articles publicitaires. On préfère encore les boîtes en bois, selon l'usage, et les consommateurs jugent que ces petites boîtes pittoresques, attrayantes, dont la forme et les dimensions varient, sont des dons bon marché pour les amis.

Environ 97 p. 100 de toutes les allumettes fabriquées chaque année au Japon se consomment au pays et même si c'est un grand fabricant de briquets, moins du quart des fumeurs se servent de briquets. Ils préfèrent les allumettes qui sont gratuites, n'ont pas besoin de pierres, ni d'essence ni de gaz, et la plupart des travailleurs dans les villes portent toujours trois ou quatre paquets d'allumettes dans leurs poches.

Le nouveau magasin LaSalle comptera plus de 40 rayons, offrant les marchandises les plus diverses. Ce sera la même sorte de magasin LaSalle qui existe déjà dans notre région. Ce sera la 16e succursale des Manufacturiers dans la province de Québec.

Ce vaste et moderne magasin sera aménagé pour l'auto-service, mais selon les propriétaires ne sera pas luxueux (soit dit en passant que telle est la politique des magasins LaSalle). On s'attend à ce que le nouveau magasin à rayons ouvre ses portes au cours du mois de mars.

Les aciéries ont progressé. Les pétroles se sont raffermis. Les cuivres sont restés ternes.

Des forages exploratoires au large de Terre-Neuve

On vient d'annoncer que plusieurs puits d'exploration en profondeur seront forés au large du Grand banc de Terre-Neuve au cours de l'été prochain.

Bourse de Montréal

Table of Montreal stock market prices including titles, current prices, and changes.

Mines

Table of mining stock prices including titles, current prices, and changes.

Pétroles

Table of oil and petroleum stock prices including titles, current prices, and changes.

Marché étranger

Table of foreign market prices including titles, current prices, and changes.

Bourse de New York

Table of New York stock market prices including titles, current prices, and changes.

Bourse de Londres

Table of London stock market prices including titles, current prices, and changes.

Des forages exploratoires au large de Terre-Neuve

On vient d'annoncer que plusieurs puits d'exploration en profondeur seront forés au large du Grand banc de Terre-Neuve au cours de l'été prochain.

Bourse de Montréal

Table of Montreal stock market prices including titles, current prices, and changes.

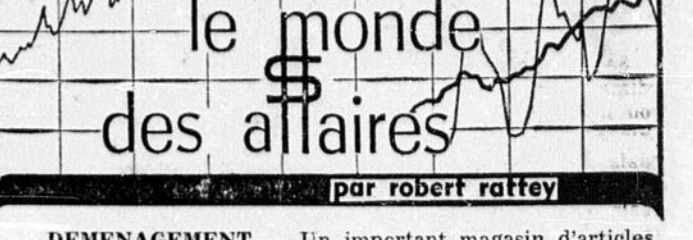
Mines

Table of mining stock prices including titles, current prices, and changes.

Pétroles

Table of oil and petroleum stock prices including titles, current prices, and changes.

le monde des affaires



DEMENAGEMENT

Un important magasin d'articles de sport, George Bourne and Sons Ltd., 149-151, rue Rideau, à Ottawa, pliera bagages avant très longtemps.

En effet, depuis la mort de M. Bourne (père), les affaires semblent avoir périclité à un tel point que les héritiers ont éprouvé le désir de liquider l'établissement commercial.

On sait aussi qu'à cause de diverses expropriations par la CNR sur la rue Rideau entre la rue Sussex et le magasin A. J. Freiman, force plusieurs établissements commerciaux à se trouver de nouveaux emplacements. C'est ainsi que le magasin de merceries pour hommes Henry Mack's and Sons Ltd., vient de se porter acquéreur de l'édifice abritant le magasin Bourne.

Le magasin Henry Mack's est l'un des plus vieux établissements commerciaux de la rue Rideau. Il occupe ses présents locaux, 41, rue Rideau, depuis plus de 51 ans. Les propriétaires s'attendent à prendre possession de leurs nouveaux locaux, qui seront plus vastes, d'ici six mois, au 151, rue Rideau, dès que les travaux de rénovation seront terminés. Le magasin Henry Mack's occupera le premier étage tandis que les autres étages seront convertis en bureaux.

NOMINATION

M. Edward B. Hinman vient d'être élu président de la Compagnie Internationale de Papier, au cours d'une assemblée du conseil d'administration, tenue à New York.

Il succède à M. Lamar M. Fearing, président depuis 1961 qui accède au poste nouvellement créé de vice-président du conseil.

M. Hinman était depuis octobre 1965 vice-président adjoint au chef de l'Administration de l'International Paper. Il avait servi dans ce poste de la Compagnie Internationale de Papier du Canada, principale filiale de l'International Paper. Il avait été associé à la CIP pendant près de 30 ans, avant de démissionner l'automne dernier pour se joindre à l'administration de la compagnie-mère à New York.

Commerce

Les allumettes distribuées gratuitement sont une façon populaire de faire de la réclame au Japon et il est rare que les fumeurs doivent en acheter.

L'an dernier seulement, environ 49 p. 100 des 250,000 millions d'allumettes ont servi de cadeaux publicitaires alors qu'un nombre croissant d'hommes d'affaires distribuait gratuitement des allumettes aux clients.

Dans les boîtes de nuit, les hôtesse offrent du feu aux clients avant qu'ils aient eu le temps de sortir leurs propres allumettes ou briquets, et les touristes étrangers évitent de s'égarer en montrant aux chauffeurs de taxi les allumettes de leur hôtel. Presque toutes les entreprises, épiceries, buanderies, salons de coiffeurs, voire monts-de-piété et bureaux de dentistes, — distribent des allumettes à leur propre enseigne. Les banques en distribuent plus que les autres entreprises.

Les étiquettes des couvercles de boîtes sont aussi variées et pittoresques que les entreprises qu'elles représentent. De façon générale, le bout des allumettes est d'un couleur assortie à la couleur dominante des boîtes.

Les allumettes de papier ne sont pas encore populaires auprès des consommateurs qui préfèrent des allumettes de sécurité en bois. Toutefois, les boîtes en papier se répandent de plus en plus comme articles publicitaires. On préfère encore les boîtes en bois, selon l'usage, et les consommateurs jugent que ces petites boîtes pittoresques, attrayantes, dont la forme et les dimensions varient, sont des dons bon marché pour les amis.

Environ 97 p. 100 de toutes les allumettes fabriquées chaque année au Japon se consomment au pays et même si c'est un grand fabricant de briquets, moins du quart des fumeurs se servent de briquets. Ils préfèrent les allumettes qui sont gratuites, n'ont pas besoin de pierres, ni d'essence ni de gaz, et la plupart des travailleurs dans les villes portent toujours trois ou quatre paquets d'allumettes dans leurs poches.

Le nouveau magasin LaSalle comptera plus de 40 rayons, offrant les marchandises les plus diverses. Ce sera la même sorte de magasin LaSalle qui existe déjà dans notre région. Ce sera la 16e succursale des Manufacturiers dans la province de Québec.

Ce vaste et moderne magasin sera aménagé pour l'auto-service, mais selon les propriétaires ne sera pas luxueux (soit dit en passant que telle est la politique des magasins LaSalle). On s'attend à ce que le nouveau magasin à rayons ouvre ses portes au cours du mois de mars.

Les aciéries ont progressé. Les pétroles se sont raffermis. Les cuivres sont restés ternes.

Des forages exploratoires au large de Terre-Neuve

On vient d'annoncer que plusieurs puits d'exploration en profondeur seront forés au large du Grand banc de Terre-Neuve au cours de l'été prochain.

Bourse de Montréal

Table of Montreal stock market prices including titles, current prices, and changes.

Mines

Table of mining stock prices including titles, current prices, and changes.

Pétroles

Table of oil and petroleum stock prices including titles, current prices, and changes.

Marché étranger

Table of foreign market prices including titles, current prices, and changes.

Bourse de New York

Table of New York stock market prices including titles, current prices, and changes.

Bourse de Londres

Table of London stock market prices including titles, current prices, and changes.

Des forages exploratoires au large de Terre-Neuve

On vient d'annoncer que plusieurs puits d'exploration en profondeur seront forés au large du Grand banc de Terre-Neuve au cours de l'été prochain.

Bourse de Montréal

Table of Montreal stock market prices including titles, current prices, and changes.

Mines

Table of mining stock prices including titles, current prices, and changes.

Humphrey plus confiant que jamais d'une victoire sur le vietcong

SAIGON (AFP-PC) — Quittant dimanche Saigon pour Bangkok, où il est arrivé pour s'entretenir avec les dirigeants thaïlandais de la situation au Vietnam, le vice-président américain Hubert Humphrey a réaffirmé sa certitude que la guerre contre les forces vietcong serait gagnée.

Il a déclaré que sa visite d'un peu plus de 48 heures au Vietnam "avait été la plus rassurante de toute sa vie".

M. Humphrey a ainsi tracé les grandes lignes du processus de pacification au Sud-Vietnam: 1) détruire sur le terrain les grandes unités vietcong; 2) confier ensuite les problèmes de sécurité aux forces régionales et aux milices populaires; 3) amener enfin les équipes de pacification rurale: techniciens, conseillers et aide économique.

Combattre la misère

M. Humphrey, qui avait pendant deux jours partagé sa visite officielle entre l'inspection d'installations militaires et la discussion de projets de pacification et de progrès social, a déclaré: "Je quitte le Sud-Vietnam, encouragé".

"Dans les pays que je vais visiter, je soulignerai la nécessité d'une aide plus grande pour combattre la misère et la maladie au Sud-Vietnam", a-t-il ajouté.

Parmi les étapes du voyage que le vice-président américain va poursuivre en Asie du sud-est, après sa visite à Saigon, la plus importante, prochainement, sera celle qu'il va faire à la

Nouvelle-Delhi. Il y est attendu mercredi. L'Inde, on se le rappelle, assume la présidence de la commission permanente, en Indochine, issue de la conférence de Genève qui mit fin à la "première guerre". Le Canada et la Pologne sont les deux autres membres de cette commission.

M. Humphrey a encore exprimé l'opinion que, sur le plan des opérations militaires, les progrès étaient "formidables", "l'offensive vietcong est arrêtée", a-t-il dit. Quelques heures auparavant, le président Lyndon Johnson, de retour aux Etats-Unis après la conférence d'Honolulu avec les dirigeants sud-vietnamiens avaient annoncé que l'effort militaire américain allait encore être accru, et d'important renforts envoyés au Sud-Vietnam.

Les opérations

Sur le plan militaire, l'aviation américaine a maintenu le rythme de son activité en effectuant 33 reconnaissances armées samedi au-dessus du Nord-Vietnam. Les attaques ont porté contre les voies de communication, ponts, routes et convois autour des villes de Thanh Hoa, Vinh et Dong Hoi. D'autre part, des B-52 ont bombardé dimanche matin deux objectifs au Sud - Vietnam à 47 milles au nord de Saigon. On signale l'arrivée d'un groupe de seize chasseurs-bombardiers, le troisième en six jours, dimanche à Bien Hoa où il sera basé.

Dans la province de Binh Dinh, à 312 milles au nord-est

de Saigon, l'importante opération américaine "White Wing" se poursuit émaillée de quelques accrochages. Au cours de deux contacts dimanche 34 vietcong ont été tués. Plus au nord, les troupes coréennes ont tué 45 vietcong.

De leur côté les "marines" continuent leur opération "Double Eagle" au nord du secteur où se déroule "White Wing". Depuis le déclenchement de cette opération 266 vietcong ont été tués. Toutes ces opérations ont été soutenues par l'aviation au rythme de 500 raids environ par jour.

A Pékin, le comité central du FNL sud-vietnamien condamne, dans une déclaration citée par l'agence "Chine Nouvelle", les résolutions de la conférence d'Honolulu dans lesquelles il voit une nouvelle menace suspendue au-dessus du Sud-Vietnam et une annonce de "préparatifs en vue de l'extension de la guerre d'agression".

D'autre part, à Hanoi, le ministère nord-vietnamien des Affaires étrangères a publié hier une déclaration dans laquelle il condamne énergiquement le bombardement d'une école dans la province de Na-Tinh, au cours duquel 57 enfants ont été tués ou blessés", annonce l'agence nord-vietnamienne d'informations.

C'est le 9 février, précise la déclaration, que "de nombreux avions américains ont bombardé le village de Muong-Phuc et son école, ainsi que d'autres villages du district de Nuong-khe.

Huit mandats d'arrêt émis dans l'assassinat du général Delgado

MADRID (AFP-PC) — Le juge espagnol Jose Maria Crespo Marquez, chargé de l'enquête sur l'assassinat du général Humberto Delgado, leader de l'opposition portugaise et de sa secrétaire, Arajarir Cantos Campos, a signé huit mandats d'arrêt contre cinq Portugais, un Italien et deux Nord-africains compromis dans cette affaire.

L'enquête du juge espagnol a établi que Delgado avait été attiré dans un véritable guet-apens avec la complicité de deux exilés portugais, Maria Carvalho et Ernesto Castro Souza, et de l'Italien Ernesto Maria Bisogno.

Ceux-ci avaient participé à la réunion qui s'était tenue à Paris fin 1964 pour discuter et préparer l'opération qui devait faire rentrer Delgado au Portugal pour faire un prétendu coup d'Etat. Cette équipée s'était terminée par l'assassinat du général et de sa secrétaire le 13 février 1965, et la découverte de leurs corps fin avril sommairement enterrés dans un petit bois d'eucalyptus de Villanueva del Fresno (province de Badajoz) proche de la frontière portugaise.

Un troisième cadavre retrouvé alors dans le Rio Guadiana à quelques kilomètres du petit bois pourrait être, suivant le procès verbal d'enquête, celui de Castro Souza, contre lequel un mandat d'arrêt a été néanmoins délivré.

Autre version

Les conclusions de l'enquête du juge espagnol ont cependant été contestées à Rabat et à Paris par des collaborateurs du général Delgado.

"Le général Delgado a été arrêté par les autorités espagnoles le 12 février 1965 puis livré

à la PIDE (police politique portugaise). "Il a été incarcéré au Fort d'Elvas."

De même à Paris, le professeur Emilio Guerreiro, collaborateur en exil du leader de l'opposition portugaise, a soutenu qu'il avait la "preuve absolue" que le général Delgado et sa secrétaire avaient été assassinés en territoire portugais et non pas en Espagne.

Prenant la parole au cours d'une réunion organisée hier après-midi à Paris sous les auspices de la ligue des droits de l'homme, à l'occasion du premier anniversaire, jour pour jour, de la mort du général Delgado, le professeur Guerreiro a formulé cette accusation qu'il fonde notamment sur une lettre en sa possession, qu'aurait écrite la veuve du leader portugais assassiné.

Le professeur Guerreiro a affirmé d'autre part que la police et les services secrets italiens avaient formellement établi que le complot ourdi à Lisbonne en vue de l'assassinat du général Delgado avait été mis en application par Jean Jacques Susini, membre de l'O.A.S., et un fasciste italien à ses ordres, le Dr Ernesto Bisogno.

LUMBAGO

MAL DE DOS—DOS ENDOLORI

Lorsque vous avez le dos si sensible, si endolori qu'il vous est difficile de vous pencher ou de vous plier prenez le remède qui a apporté le soulagement à des milliers de personnes... T-R-C de TEMPLTON. Ne souffrez pas une journée de plus qu'il ne faut. Achetez T-R-C aujourd'hui même. Seulement 85c et \$1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

TES-5F

Après 27 jours de recherches

La bombe "H" demeure introuvable

PALOMARES (AFP-PC) — La bombe "H" perdue dans l'accident du B-52 américain le 17 janvier demeure introuvable malgré un déploiement sans précédent de forces sur terre et sur mer, apprenait-on hier de bonne source.

Par ailleurs, on était toujours sans nouvelle, tant à la base de San Javier, dans la province d'Almería, qu'à Grenade, du "Globemaster C-124", appartenant à la base de Hunter, Etat de Georgie, qui a disparu dans la nuit de samedi au-dessus de la Sierra Nevada, avec à son bord huit hommes et du matériel lourd destiné au camp de Palomares. On pense que l'appareil s'est écrasé dans la Sierra.

Malgré le vent, le brouillard et la neige, des avions de reconnaissance espagnols et américains ont survolé la région tout l'après-midi hier, mais sans succès. De plus, 300 gardes civils, auxquels se sont joints des civils, ont organisé des recherches dans la Sierra.

A partir de zéro

Au sujet de la bombe "H" même, après 27 jours de recherches dans lesquelles sont intervenus plusieurs milliers d'hommes, des centaines de techniciens, un croiseur, 17 navires, deux sous-marins de poche, des escadilles d'hélicoptères et des escadrons d'hommes - grenouilles, les autorités américaines ont décidé samedi soir de reprendre les opérations à zéro.

Malgré la consigne de silence, on a appris qu'en fait le général J. Wilson et l'amiral J. Guest,

qui dirigent les opérations sur terre et sur mer ignorent où est la bombe. Ils ont donc décidé d'examiner à nouveau pied par pied toute la région s'étendant entre Palomares et Cuevas de Almanzora et de recommencer le sondage systématique de tout le fond marin au large de Palomares. La bombe peut aussi bien se trouver à terre qu'en mer. Selon les mêmes sources, l'espoir de retrouver la bombe "H" à l'endroit où la "task force 65" croyait l'avoir repérée a disparu avec la première plongée de l'"Aluminaut".

Hier matin, des centaines de soldats ont recommencé un nouveau quadrillage de toute la région de l'accident.

La tempête qui avait repris samedi en fin d'après-midi s'est

à nouveau calmée durant la nuit: le soleil brillait hier et une légère houle agita la mer. Les soldats parcourent la campagne en examinant attentivement le sol tandis que trois hélicoptères les survolent. Des équipes d'hommes - grenouilles ont repris le quadrillage des fonds marins à partir de la plage. Pour les fonds de plus de 70 mètres, l'examen sera effectué par l'"Aluminaut" et par un nouveau sous-marin de poche arrivé samedi soir à la base aérienne espagnole de San Javier. Transporté par camion à Palomares, le sous-marin — dont on ignore le nom — a été monté hier après-midi par des spécialistes américains. Ce nouveau sous-marin remplacera l'"Alvin" qui a été endommagé pendant la tempête: il avait été

Publications clandestines anti-soviétiques

Le verdict des deux écrivains russes serait connu aujourd'hui

MOSCOU (AFP-PC) — Le verdict qui viendra clore le procès Sinyavski-Daniel, les deux écrivains russes accusés d'avoir publié à l'étranger des livres et articles anti-soviétiques, est attendu pour aujourd'hui, après délibération de la Cour.

Le procès a été suspendu samedi à l'issue des plaidoiries.

Dans son réquisitoire samedi le procureur public a requis contre Sinyavski une peine d'emprisonnement de sept ans suivie de cinq ans de relégation, et contre Daniel une peine de

cinq ans suivie de trois ans de relégation.

"Les éléments recueillis m'autorisent pleinement à dire que la culpabilité des accusés a été démontrée", a-t-il déclaré.

Reprenant ensuite les principaux chefs d'accusation, le procureur a rappelé que "les œuvres des accusés étaient envoyées clandestinement à l'étranger, imprimées dans plusieurs pays et utilisées dans la lutte idéologique anti-soviétique". Sinyavski, a-t-il ajouté, aidait Daniel à envoyer ses écrits à l'étranger par l'intermédiaire

d'une Française, Hélène Peltier.

"Il est également prouvé, a poursuivi le procureur, que Sinyavski et Daniel diffusaient leurs écrits anti-soviétiques parmi leurs amis et connaissances. Ils ne nient pas avoir transmis aussi leurs écrits à l'étranger, fait corroboré d'ailleurs par les dépositions des témoins". Le procureur a fait état enfin des conclusions des experts, confirmant que les écrits incriminés avaient été bien rédigés par les accusés.

Des renégats

"Le contenu même des œuvres de Sinyavski et de Daniel, a dit encore M. Temouchkine, témoigne de l'hostilité des auteurs envers le peuple soviétique, l'Etat et le Parti communiste".

Analysant la nouvelle de Sinyavski "Lioubimov", le procureur l'a qualifiée d'"œuvre anti-soviétique, dont chaque ligne est dirigée contre l'idéologie communiste, contre l'ordre soviétique".

Quant à la nouvelle de Daniel "Moscou parle", le procureur l'a caractérisée comme "la franche expression des opinions anti-soviétiques de l'auteur" et comme "un appel direct à des actes dirigés contre l'ordre soviétique".

"Les écrits des deux accusés, a dit M. Temouchkine, sont empreints de railleries touchant tout ce qui est cher et sacré pour les Soviétiques: la patrie, les idées communistes, le mode de vie et la morale soviétiques".

Le procureur a ensuite attiré l'attention du tribunal sur "le danger particulier qu'a revêtu au moment présent l'activité des deux accusés". "Ayant subi un échec dans leurs tentatives de détruire le socialisme par la force brutale, a-t-il dit, les impérialistes font un usage de plus en plus intense, dans leur lutte contre l'Union soviétique, de leur machine de propagande, et se livrent à des diversions idéologiques. Les idéologues bourgeois essaient d'ébranler la loi des Soviétiques dans le communisme, en se servant non seulement de leur gigantesque machine de propagande idéologique, mais aussi de certains renégats qu'ils trouvent dans la société soviétique".

Un précédent

Ce procès a créé un précédent: pour la première fois, on a vu en effet deux intellectuels soviétiques se dresser en "accusateurs publics" et requérir officiellement une application rigoureuse des lois contre deux de leurs confrères, mandatés par l'Union des écrivains de Moscou, à laquelle appartenait avant leur arrestation Sinyavski et Daniel.

Ces deux "accusateurs publics", Mme Zoia Kedrina, critique littéraire et le romancier Arkadi Vassiliev, ont invité la Cour suprême de la fédération de Russie au maximum de sévérité.

Vassiliev, qui selon le seul compte-rendu disponible, celui de l'agence Tass, paraît avoir été le plus prolix et le plus impitoyable, a insisté sur le caractère "prémédité" des actes reprochés aux deux hommes. Parlant de Sinyavski, Vassiliev lui a attribué à l'égard du régime soviétique "une haine et une malveillance que pourraient lui envier même les gardes blancs", (les adversaires des Bolchéviques pendant la guerre civile).

Mme Kedrina, pour sa part, a nié toute valeur artistique aux écrits des deux accusés, déclarant que leurs œuvres n'étaient utilisées que comme "le masque troué de calomnies anti-soviétiques".

DÈS MAINTENANT MONTREAL TRUST PORTE À

4 1/2 %

L'INTÉRÊT SUR SES COMPTES D'ÉPARGNE "DE RÉSERVE" PERSONNELS

* A partir d'aujourd'hui (rétroactif au 1er février), Montreal Trust porte l'intérêt sur ses Comptes d'épargne "de réserve" personnels de 4% à 4 1/2% par année, calculé sur le solde minimum du trimestre écoulé et payable les 30 avril, 31 juillet, 31 octobre et 31 janvier. Ce genre de compte ne permet pas de tirer des chèques mais son titulaire peut effectuer des retraits au guichet ou par la poste en tout temps. L'intérêt sur les Comptes d'épargne "ordinaires" (qui permettent de tirer des chèques) demeure inchangé, soit 4% par année, calculé sur le solde minimum du semestre écoulé et payable les 30 juin et 31 décembre.

* Les dépôts aux Comptes "de réserve" effectués jusqu'au 15 février inclusivement porteront intérêt au nouveau taux à compter du 1er février 1966.

Ouvrez un compte d'épargne "de réserve" personnel à 4 1/2% dès maintenant... dans votre intérêt, le plus tôt sera le mieux!

Montreal Trust
96, rue SPARKS — OTTAWA

EN VILLE 236-4511 - 9.00 à 5.30

Ogilby's VENTE

OTTAWA



Machine à coudre WHITE Zig-Zag automatique à deux aiguilles, avec cabinet

• SERVICE DE 90 JOURS (sans frais) Ord. 234.95

• GARANTIE DE 20 ANS • LEÇONS

• Fait les boutonnières • Coud les boutons

• Bords invisibles • Monogrammes et appliques

• Couture à 2 aiguilles • Fait des surjets

129.95

Recherchez ces caractéristiques

- Bobine ronde — bouton-pressoir — marche arrière
- Embobineur automatique
- Tête pleine grandeur, robuste
- Griffe d'alimentation pour reprise
- Lumière directement au-dessus de l'aiguille pour coudre avec plus de facilité
- Poignée à même pour faciliter le transport
- Ces têtes sont quelque peu égratignées mais ceci n'affectera pas le fonctionnement en aucune façon

CENTRE DE COUTURE WHITE, REZ-DE-CHAUSSEE, EN VILLE SEULEMENT

COMMANDES TELEPHONIQUES ou POSTALES ACCEPTÉES.

NOUS FAISONS LE SERVICE ET REPARONS TOUTES LES MARQUES DE MACHINES A COUDRE

Charles Ogilby Limited

PLUS DE JETS! PLUS DE VOLS! PLUS DE FAUTEUILS!

Cet été, Air Canada offrira un service plus complet et meilleur que jamais

Nos services transcontinentaux seront augmentés de 28%.

Le nombre des fauteuils en classe économique sera augmenté de 22%.

En tout: 5,050,000 fauteuils disponibles.

Déjà, en 1963-64, nous prévoyions que durant l'été de 1966 plus de Canadiens que jamais voyageraient par Air Canada. Aussi avons-nous dès lors commandé de nouveaux avions pour subvenir à cette demande accrue.

Vers la mi-juin, deux nouveaux DC-8 et six nouveaux biréacteurs DC-9 viendront s'ajouter à notre flotte. Ainsi, nous serons en mesure de vous offrir des départs plus fréquents et des horaires plus pratiques. Pour vos projets de voyage au Canada, vous aurez à votre disposition 5,050,000 fauteuils. La flotte de jets d'Air Canada continuera de grandir. De janvier à juin 1967, nous mettrons au service de nos passagers quatre DC-8 et douze DC-9 supplémentaires.

Où que vous alliez au Canada, nous sommes toujours là pour vous servir.

CET ÉTÉ NOUS POURRONS TRANSPORTER 500,000 PASSAGERS ALLANT ET VENANT D'OTTAWA

Voici les faits saillants de notre nouveau service d'été:

- Nouveau jet DC-9, vol sans escale vers Winnipeg, puis Edmonton
- Nouveau jet DC-9, vol sans escale de Calgary et Winnipeg
- Nouveau jet DC-9 pour Montréal, aller-retour, tous les jours
- Jusqu'à 13 vols par jour pour Toronto, avec des correspondances faciles vers d'autres villes
- La plupart des vols d'Ottawa ont leur origine ici même. Vous avez ainsi un meilleur choix de fauteuils.

AIR CANADA 



REINE D'UN JOUR — Lise Brunet, 17 ans, que l'on voit au centre, a été couronnée reine du carnaval St-Raymond samedi soir dans la salle du parc-école St-Raymond à Hull. Elle est ici accompagnée de ses deux princesses, Carmen Thompson, 14 ans, à gauche, et Rosette Hupé, 15 ans. Après tout un après-midi d'événements sportifs, le carnaval annuel s'est clôturé dimanche soir par une grande soirée, gracieuseté de la jeune souveraine.

(Photo Champlain Marciel)

Les aspirations du Québec sont légitimes — M. Roblin

Le Premier ministre du Manitoba a qualifié, samedi matin, de non seulement légitime mais de logique le désir d'affirmation du Québec.

Invité à un déjeuner que lui offrait le Premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, au café du Parlement au lendemain de l'ouverture des fêtes du carnaval de Québec, M. Duff Roblin a trouvé normal de voir le Québec chercher à assurer des bases économiques et sociales à sa personnalité culturelle.

L'association des cultures anglaises et françaises lui paraît l'essence même de la nation canadienne, son caractère distinctif des autres pays. Si les Canadiens des deux groupes, dit-il, montrent le courage et l'intelligence nécessaires pour maintenir cette association, ils se posent en exemple à la famille des nations.

Il ne faut pas, à son avis, se départir de la bonne volonté et du bon sens démontrés dans le passé.

M. Jean Lesage avait présenté M. Roblin en louant sa sincérité et sa justice sociale. Il a affirmé qu'on pouvait espérer en la Confédération tant qu'on rencontrerait des hommes tels que M. Roblin, qui partagent les vues fédéralistes du Québec malgré certaines divergences. Aucun des deux orateurs n'a fait allusion directe aux craintes formulées la veille par le Premier ministre Thatcher, de Saskatchewan, concernant les positions québécoises devant l'ensemble du pays.

Le Premier ministre Jean

Lesage a dit qu'il était de bon augure de voir que le carnaval de Québec ait créé cette tradition qu'au lendemain du couronnement de sa reine, on reçoive le Premier ministre d'une autre province du Canada.

Bien que nous ne portions pas la même étiquette politique, ajoute M. Lesage en s'adressant à M. Roblin, il reste que nous souhaitons tous deux une fédération vivante pour un Canada fort.

M. Roblin a annoncé que plus de 200 athlètes manitobains participeraient aux jeux d'hiver qui se dérouleront à Québec en 1967 et a souhaité que les athlètes québécois en feroient autant vis-à-vis le Ma-

nitoba au mois de juillet de la même année.

Le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Pierre Laporte, a rappelé que malgré divers problèmes qui pouvaient exister entre Canadiens il reste que le Canada sera toujours le Canada, bien qu'il puisse être bâti sur des bases nouvelles qui satisfassent tous les Canadiens.

La délégation manitobaine était composée, outre M. et Mme Roblin, d'une centaine de maires et de leurs épouses... et bien entendu, on remarquait la présence de la reine et des duchesses du carnaval et du maire de Québec, M. Gilles Lamontagne.

Le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Pierre Laporte, a rappelé que malgré divers problèmes qui pouvaient exister entre Canadiens il reste que le Canada sera toujours le Canada, bien qu'il puisse être bâti sur des bases nouvelles qui satisfassent tous les Canadiens.

La délégation manitobaine était composée, outre M. et Mme Roblin, d'une centaine de maires et de leurs épouses... et bien entendu, on remarquait la présence de la reine et des duchesses du carnaval et du maire de Québec, M. Gilles Lamontagne.

À Pointe-Gatineau, on exige la pleine valeur des propriétés

L'Association des propriétaires riverains de Pointe-Gatineau a décidé de passer à l'action afin d'exiger que l'Hydro-Québec paie le plein montant de la valeur des propriétés endommagées par la crue des eaux à la suite de la construction du barrage de Carillon.

Dans ce but, cette association a engagé M. Paul-Emile Mantha, estimateur de dommages immobiliers, qui fera une évaluation des quel- cent maisons concernées.

Rappelons que depuis 1962, année de la construction du barrage de Carillon, le niveau moyen des eaux s'est élevé de cinq à six pieds, ce qui a eu pour conséquence non seulement de hausser le niveau de la rivière Ottawa mais également celui de plusieurs petits ruisseaux jusqu'alors presque secs. Un d'eux, particulièrement, le ruisseau Moreau, est responsable de l'inondation périodique des caves des habitations riveraines.

Vainement, depuis cette date, les propriétaires ont fait parvenir à l'Hydro-Québec des réclamations individuelles, réclamations restées sans réponse.

M. Mantha a déclaré au "Droit" qu'il avait déjà effectué l'évaluation d'une quinzaine de maisons et qu'il entendait envoyer, à l'Hydro-Québec, les premières réclamations d'ici la fin de la semaine. "Nous allons réclamer le montant total de chaque habitation et non simplement un dédommagement partiel étant donné que toute réparation ne pourrait être que temporaire", a-t-il dit.

M. Mantha a ajouté en outre que, à son avis, le quartier devrait être démolé puisque le sol est saturé d'eau et que sa capacité d'absorption est pratiquement nulle. Il a suggéré la création d'un parc en cet endroit.

L'Association des propriétaires riverains de Pointe-Gatineau est bien décidée à exiger que l'Hydro-Québec donne une suite rapide aux réclamations qui lui parviennent par l'entremise de M. Mantha.

La crue des eaux



QUE D'EAU, QUE D'EAU... — Le temps passe, mais l'eau reste: une fois de plus voici le désolant spectacle qu'offre une cave inondée. On peut voir sur la photo: M. Aimé Paquette, à gauche, 105, rue Archambault, à Pointe-Gatineau, montrant à M. Paul-Emile Mantha, estimateur de dommages immobiliers, le niveau qu'a atteint l'eau dans sa cave.

(Photo Champlain Marciel)

La course en canot

Les frères Lachance de nouveau vainqueurs hier

QUEBEC (PC) — Pour la dixième fois en douze ans, l'équipe des frères Lachance de l'Île-aux-Grues a remporté les honneurs de la course en canots disputée annuellement dans le cadre du carnaval d'hiver de Québec.

L'équipe, composée d'Euchère, capitaine, Paul, Jean-Marc, Marcel et Raymond Lachance, a mis 31 minutes et 22 secondes pour compléter la traversée, devançant ainsi de 11 secondes ses plus proches adversaires, l'équipe du capitaine Paul Bégin qui s'était classée première au quai de Lévis et au quai de la Reine à Québec mais qui fut finalement distancée dans la dernière partie du trajet, celle qui mène au fil d'arrivée dans le Bassin Louise. L'équipe du capitaine Paul Bégin s'est donc classée seconde en 31 minutes et 33 secondes.

En troisième place, on retrouve l'équipe de Lauréat Fortier avec 35 minutes et 25 secondes.

Chez les amateurs, la victoire est allée à Jos Andrews et son équipe qui a pris 38 minutes et 37 secondes pour franchir le St-Laurent aller-retour. C'est la deuxième victoire consécutive de cette équipe dans cette compétition.

Elle fut suivie par Jacques Roy qui enregistra un temps de 39 minutes et 31 secondes.

En troisième place, on retrouve l'équipe de Gilles Pouliot avec un temps de 40 minutes et 13 secondes.

Une équipe de femmes a aussi participé à la course mais hors-concours. Elle a traversé le fleuve mais n'a pas fait le détour vers le quai de la Reine au retour et son temps fut de 47 minutes et 50 secondes.

Le budget du Québec sera le plus élevé de son histoire

QUEBEC (DNC) — Le Premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, va déposer à trois heures, demain après-midi, en Chambre, son budget des dépenses pour l'année en cours.

Les observateurs politiques prévoient que ce budget sera le plus élevé de l'histoire du Québec. Ce qui sera des plus intéressants, c'est que M. Lesage remettra à la fois aux journalistes un tableau comparatif avec celui de l'Onta-

rio. Comme l'histoire le veut, les gens du Québec jugent de la valeur réelle d'une situation financière lorsqu'elle peut se comparer avantageusement avec celle qui peut exister dans la province-sœur, l'Ontario.

Si le Premier ministre Lesage a pris sur lui de demander à ses spécialistes de préparer un tel tableau comparatif, c'est certes que le gouvernement sait que cela est valable pour le Québec.

Lorsque l'on voit dans le discours du Trône tout ce qui est prévu dans le domaine de l'éducation, du bien-être et de la famille, comme pour l'agriculture, l'industrie et le commerce, il faut en conclure que les citoyens du Québec seront victimes de nouvelles taxes. Et si on se base sur le rapport Bélanger sur la fiscalité, il semble acquis qu'il y aura une nouvelle taxe sur l'essence et probablement une hausse de l'impôt sur le revenu.

Si on fait un retour en arrière, on réalise que l'accroissement des revenus a été plus lent que celui des dépenses tant de l'administration courante que des réalisations sur le plan de l'éducation, du bien-être social et de la famille, comme pour la voirie et les autres secteurs.

Si la tendance actuelle des dépenses et des revenus se maintient durant les années à venir, elle entraînera à brève échéance un déficit au chapitre même des dépenses ordinaires, à moins que les impôts ne soient accrus ou que le gouvernement fédéral n'élargisse le champ de la fiscalité au bénéfice des gouvernements provinciaux.

D'ailleurs, le rapport de la Commission royale d'enquête sur la fiscalité le confirme et maintient que telles sont les deux solutions globales applicables au problème de la fiscalité.

Et avec l'annonce que vient de faire le ministre de l'Éducation, M. Paul Gérin-Lajoie, à l'effet que dès l'an prochain il n'y aura plus de frais de scolarité pour tous les élèves du cours élémentaire et du cours secondaire, il faut compter qu'il en coûtera plusieurs millions de dollars de plus à la province. L'aide aux agriculteurs et les grands projets de la voirie et des différents ministères, laissent prévoir un budget des dépenses pour la prochaine année bien supérieur à celui de l'an dernier qui représentait à l'époque un record.

Le rapport de la Commission royale d'enquête sur la fiscalité du Québec nous dit qu'il existe à l'heure actuelle un problème fiscal sérieux au Canada. On déclare également que les dépenses gouvernementales (gouvernement fédéral, gouvernements provinciaux, municipales et commissions scolaires) équivalaient en 1956 à 26,1 pour cent de la production nationale brute, alors qu'elles s'élevaient, en 1963, à près de 32 pour cent. On dit également que comme le rendement des impôts n'a pas augmenté au même rythme, les gouvernements ont dû encaisser de lourds déficits ou se résigner à accroître les impôts.

Il est manifeste, conclut-on, qu'une telle augmentation des dépenses publiques devait entraîner des répercussions dans le domaine de la fiscalité.

Tous les économistes semblent reconnaître que ces constatations faites dans le rapport Bélanger sont des plus évidentes.

Face à cette situation, que peuvent bien apporter auprès de la population, à notre politique de "grandeur", à nos hommes d'État, de lancer en Chambre des citations de statistiques pour démontrer qu'au temps de Taschereau, King, Duplessis ou Lesage, on a marqué des gains dans l'échelle économique?... Surtout, à l'heure où nous prévoyons un resserrement du crédit, une refonte de notre système fiscal?...

Si l'on veut continuer de donner un sens réel et positif à la démocratie, il faudra accepter de mettre de côté ces formules d'addition des "ce que tel gouvernement a fait ou n'a pas fait" et nos législateurs apprendront à présenter les faits et les situations comme ils se présentent.

Si le Québec et le Canada doivent implanter un système de restriction pour quelques mois ou quelques années à venir, dans l'intérêt de l'avenir économique du pays, nos législateurs doivent en parler franchement. Et l'Opposition, si elle ne veut fausser la démocratie, ne doit pas utiliser malicieusement cette question.

Ce sont nos législateurs qui maintiennent le respect de notre démocratie, mais ce sont eux qui ont la responsabilité de la sauvegarder.

Lorsqu'un législateur déplace un problème économique pour s'en faire un capital politique, comme cela se fait tous les jours dans nos Parlements, il enseigne au peuple que la démocratie est à la baisse chez nous, qu'il doit chercher du côté des nouvelles idéologies s'il veut trouver refuge.

Lorsque l'on sait que ces nouvelles idéologies se logent dans la formule du séparatisme et du communisme, nos législateurs doivent y penser deux fois avant d'exploiter des situations qui ne sont que le stimulant d'idéologies révolutionnaires.

N'est-ce pas Antoine de Saint-Exupéry qui dit que "la grandeur d'un métier est peut-être, avant tout, d'unir des hommes; il n'est qu'un luxe véritable et c'est celui des relations humaines".

Démocratie populaire et enchère électorale

par Jacques RIOUX

N'est-il pas inquiétant de voir qu'à l'heure présente, nos législateurs à Ottawa et à Québec se lancent dans des débats à l'empereur-pièce dans le seul but de démontrer que tel parti ou tel homme a apporté un développement économique ou pas et que toute politique semble basée uniquement sur l'accroissement de la vie économique ou ses fluctuations?... N'existe-t-il pas ainsi un danger, un terrible danger? Que les nouvelles générations identifient la démocratie à un certain degré de prospérité et soient conséquemment enclines à renoncer sans trop de résistance au régime démocratique le jour où la défense de celui-ci supposerait des sacrifices d'ordre matériel, le jour où un autre régime paraîtrait pouvoir mieux satisfaire les aspirations d'ordre matériel. Il y a une certaine mesure de gratuité qu'il faut préserver si on entend que l'humanisme subsiste, que notre civilisation ait encore un sens.

Ce danger ne serait-il pas déjà à notre porte?

A l'heure où le séparatisme semble suffisamment fort pour ébranler les directives et les discours de nos hommes d'État, à l'heure où l'on doit annoncer des restrictions dans le crédit, ne sommes-nous pas vraiment face à cette situation qui présenterait le vrai visage de la démocratie au Québec?... Au Canada? N'en serait-on pas rendu au tournant où le peuple a l'intention de faire un choix entre la démocratie et une autre formation politique?...

De toute manière, ça bouge au Québec. Mais cette "révolution tranquille" que nos législateurs ont toujours rattachée à notre développement économique se marie peut-être beaucoup plus à notre réveil social et politique et c'est pour cette raison que l'idée que l'on se fait de la démocratie a beaucoup plus d'importance qu'elle en avait hier. Elle a perdu de son charme cette démocratie lorsque l'on se rend compte que la population la dit synonyme de progrès économique.

Le rapport de la Commission royale d'enquête sur la fiscalité du Québec nous dit qu'il existe à l'heure actuelle un problème fiscal sérieux au Canada. On déclare également que les dépenses gouvernementales (gouvernement fédéral, gouvernements provinciaux, municipales et commissions scolaires) équivalaient en 1956 à 26,1 pour cent de la production nationale brute, alors qu'elles s'élevaient, en 1963, à près de 32 pour cent. On dit également que comme le rendement des impôts n'a pas augmenté au même rythme, les gouvernements ont dû encaisser de lourds déficits ou se résigner à accroître les impôts.

Il est manifeste, conclut-on, qu'une telle augmentation des dépenses publiques devait entraîner des répercussions dans le domaine de la fiscalité.

Tous les économistes semblent reconnaître que ces constatations faites dans le rapport Bélanger sont des plus évidentes.

Face à cette situation, que peuvent bien apporter auprès de la population, à notre politique de "grandeur", à nos hommes d'État, de lancer en Chambre des citations de statistiques pour démontrer qu'au temps de Taschereau, King, Duplessis ou Lesage, on a marqué des gains dans l'échelle économique?... Surtout, à l'heure où nous prévoyons un resserrement du crédit, une refonte de notre système fiscal?...

Si l'on veut continuer de donner un sens réel et positif à la démocratie, il faudra accepter de mettre de côté ces formules d'addition des "ce que tel gouvernement a fait ou n'a pas fait" et nos législateurs apprendront à présenter les faits et les situations comme ils se présentent.

Si le Québec et le Canada doivent implanter un système de restriction pour quelques mois ou quelques années à venir, dans l'intérêt de l'avenir économique du pays, nos législateurs doivent en parler franchement. Et l'Opposition, si elle ne veut fausser la démocratie, ne doit pas utiliser malicieusement cette question.

Ce sont nos législateurs qui maintiennent le respect de notre démocratie, mais ce sont eux qui ont la responsabilité de la sauvegarder.

Lorsqu'un législateur déplace un problème économique pour s'en faire un capital politique, comme cela se fait tous les jours dans nos Parlements, il enseigne au peuple que la démocratie est à la baisse chez nous, qu'il doit chercher du côté des nouvelles idéologies s'il veut trouver refuge.

Lorsque l'on sait que ces nouvelles idéologies se logent dans la formule du séparatisme et du communisme, nos législateurs doivent y penser deux fois avant d'exploiter des situations qui ne sont que le stimulant d'idéologies révolutionnaires.

N'est-ce pas Antoine de Saint-Exupéry qui dit que "la grandeur d'un métier est peut-être, avant tout, d'unir des hommes; il n'est qu'un luxe véritable et c'est celui des relations humaines".

Les Dynamiques de Buckingham à l'honneur

BUCKINGHAM (DNC2) — Le corps de clairons "les Dynamiques" de Buckingham a remporté la palme de la compétition qu'avait organisée la ville de St-Vincent-de-Paul, en banlieue de Montréal, dans le cadre de son carnaval.

Les porte-couleurs de Buckingham ont obtenu 81,0; les Laurentiennes de Montréal-Nord, 71,8; les Étoiles de St-Marie, 67,8 et les Commandos des Deux-Montagnes, 66,2.

En plus de gagner le trophée de la compétition, les Dynamiques se sont mérités le trophée de la meilleure ligne de clairons et leur chef, Michel Proulx, a remporté facilement le prix attribué au meilleur tambour-major de la soirée.

La prochaine compétition à laquelle prendra part ce corps de clairons aura lieu à Hull le 20 février courant. Ils auront à faire face à trois autres groupes.

Un autobus heurte un poteau à Hull

Un autobus du Transport Urbain de Hull a subi pour environ \$400 de dommages lorsqu'il a heurté un poteau d'électricité vers 7 h. 55, lundi matin, sur le boulevard Taché, non loin de l'intersection du boulevard St-Joseph.

Roland Groulx, 23 ans, 17, rue Front, Hull, le conducteur du véhicule, a rapporté à la Sûreté municipale, que c'est en voulant éviter un camion que venait en sens inverse, à sa gauche, qu'il a donné contre le poteau.

L'agent Jean Trotter, de la Sûreté municipale de Hull, nous a révélé qu'aucune des dix personnes prenant place dans l'autobus n'a été blessée. Seul le conducteur a subi de très légères blessures à la main droite.

Nouvelle présidente du comité féminin de la Jeune chambre

VILLE-MARIE (DNC) — De nouvelles élections ont eu lieu au comité féminin de la Jeune chambre du Témiscamingue, vu la démission de certains membres du conseil. La présidente est maintenant Mme Paul-André Tremblay et la secrétaire, Mme Yvon Dubois. On compte deux nouvelles conseillères, Mmes Léo Lalonde et Hugues St-Martin, et un nouveau surveillant, M. Léo Lalonde.

Dans le comté de Hull

L'échevin Edgar Chénier sera candidat de l'Union nationale

Un homme d'affaires bien connu de Hull, M. Edgar Chénier, sera le candidat officiel de l'Union nationale lors des prochaines élections provinciales du Québec. Il a remporté la victoire, dimanche après-midi, sur le seul autre candidat en lice, M. Cartier Mignault, lors du congrès de l'Association de l'Union nationale du comté de Hull qui se tenait au centre récréatif St-Joseph de Hull, rue Berri.

Des quelque 500 personnes présentes, 240 avaient droit de vote à ce congrès, à raison de 30 pour chacun des six quartiers hullois et de 60 pour la ville de Pointe-Gatineau. Ces 240 électeurs ont été choisis sur place et au hasard. Le nombre de voix recueillies par chaque candidat n'a toutefois pas été rendu public.

Le candidat élu

Dans son discours, M. Chénier a souligné l'urgence de "débarasser la province du régime d'aventuriers et d'incompétents qui la ruinent financièrement". Affirmant que les chances de l'Union nationale "ont jamais été plus favorables dans la province et dans le comté", l'échevin du quartier Laurier a déploré "la désorganisation de l'éducation, les taxes révoltantes dont le gouvernement afflige la province et l'esclavage auquel Québec réduit les villes et les commissions scolaires".

"Depuis six ans, de dire M. Chénier, Hull n'est plus dans la province de Québec, sauf pour les taxes". Et il a exprimé sa décision de travailler fort, s'il est élu, "pour que le comté de Hull soit dorénavant considéré comme partie intégrante de la province".

Courtier en immeubles, M. Chénier est échevin depuis neuf ans. En 1962, il avait aussi été candidat du parti de l'Union nationale aux élections provinciales pour le comté de Hull. Il est marié à Mignonne Houffès et père de quatre enfants.

Ont aussi pris la parole à ce congrès, outre MM. Chénier et Mignault, MM. Paul-Emile Allard, député de Beauce, et Gabriel Loubier, député de Bellechasse. On notait aussi la présence de

M. Raymond Johnston, député du comté de Pontiac. Me Jean Filiatrault, de Montréal, agissant comme président d'élection à ce congrès présidé par Me Charles Letellier de St-Just, de Hull.

M. James Waddell, président de l'Association de l'Union nationale du comté de Hull, avait souhaité la bienvenue aux assistants. Le secrétaire de l'Association est le notaire François Groulx, de Hull.



MUTUELLES FELICITATIONS — M. Edgar Chénier, échevin de Hull, a été désigné comme porte-étendard de l'Association de l'Union nationale du comté de Hull aux prochaines élections provinciales lors du congrès de cette Association dimanche après-midi, au centre récréatif St-Joseph de Hull. M. Chénier, à droite dans la photo, reçoit les félicitations de M. Cartier Mignault, qui était l'autre candidat à ce congrès.

(Photo Champlain Marciel)

M. Gérin-Lajoie à Trois-Rivières

L'éducation serait gratuite dès 1966 au niveau des "instituts"

TROIS-RIVIERES (PC) — La gratuite scolaire, qui est déjà acquise pour les niveaux d'enseignement primaire et secondaire, est portée, dans le projet du ministère de l'Éducation, au niveau communément appelé collégial.

Frais de subsistance
En réponse à une question d'un étudiant, M. Gérin-Lajoie a expliqué que, selon lui, la gratuité scolaire au niveau universitaire ne comprendrait pas seulement l'élimination des frais de scolarité, qui s'établissent entre \$400 et \$600 par année pour chaque étudiant, mais également l'absorption, par l'État, des frais de subsistance qui dépassent \$1,000 par étudiant.

«S'il s'agissait seulement, pour le gouvernement, d'assumer les frais de scolarité à l'u-

université, la gratuite scolaire pourrait être assurée par exemple par les montants qui sont présentement employés par le régime de prêts - bourses aux étudiants», a dit le ministre de l'Éducation, M. Gérin-Lajoie a demandé aux étudiants s'ils préféreraient cette forme de gratuité scolaire au niveau universitaire au régime actuel de prêts-bourses. Cette question a provoqué la réflexion sans produire de réponse.

«Mais la gratuite scolaire au niveau universitaire, a enchaîné

le ministre, c'est bien plus \$1,600 ou \$1,700 par année par étudiant comprenant les frais de subsistance que les \$400 à \$600 de frais de scolarité. C'est là que ça tire sur le budget du gouvernement», a-t-il insisté.

Institutions privées
A Sherbrooke, vendredi, le ministre de l'Éducation, qui commençait sa tournée provinciale des COREPS, avait annoncé la décision du gouvernement québécois d'assurer dès cette année la gratuite de l'en-

Les 71 comités régionaux de planification continueront

TROIS-RIVIERES (PC) — Le ministre de l'Éducation du Québec a annoncé samedi à Trois-Rivières que les 71 Comités régionaux de planification scolaire, créés il y a plus d'un an dans le cadre de l'opération 55 pour mettre au point les plans d'équipement scolaire, seront maintenus bien que leur première tâche soit maintenant accomplie.

«Il faut aux commissions scolaires régionales des organismes consultatifs tout comme le ministère de l'Éducation a le sien, en l'occurrence le Conseil supérieur de l'éducation», a déclaré samedi M. Paul Gérin-Lajoie au cours d'une assemblée publique qui réunissait à Trois-Rivières les représentants des divers COREPS de la région de la Mauricie.

Constitution

«Mais ils doivent continuer d'exister, a-t-il ajouté, et le temps est venu de leur donner une constitution avec des buts précis».

Le ministère de l'Éducation définirait, selon des lignes générales, le rôle de ces comités, «qui seraient appliqués selon des critères propres à chaque région».

Les 55 commissions scolaires régionales de la province ont chacune un COREPS, qui groupe une vingtaine de personnes représentant le milieu et il existe neuf COREPS pour les commissions scolaires protestantes, six pour la région de Montréal et une pour la ville de Québec. Dans la première étape de sa troisième tournée provinciale, qui suit celle du bill 60 en 1963 et celle de l'opération 55 en 1964, M. Gérin-Lajoie a tenu deux assemblées publiques, une à Sherbrooke et l'autre à Trois-Rivières. Dans ces deux villes, il a rencontré des groupes d'étudiants de commissaires d'écoles et de directeurs d'instituts de technologie.

Clôture de la Semaine de l'électricité à Gatineau

«Nous voulons aider les gens à mieux vivre grâce à l'électricité», a déclaré M. Marc Lapierre, directeur de l'électricité. C'est ce qu'a l'Hydro-Québec pour la région des Laurentides, lors du banquet annuel de la section de la province de Québec, qui avait lieu à l'hôtel Ambassador de Gatineau. Le banquet clôturait la Semaine nationale de l'électricité dans notre région.

M. Lapierre avait été présenté par M. François Bourgeois, président de la section de Hull de la Corporation des maîtres électriciens. Il a été remercié par M. André Albert. A la table d'honneur, on remarquait, en outre, M. Alexis Caron, député de Hull au fédéral, et Mme Caron; M. Gaston Clermont, député de Labelle à Ottawa et Mme Clermont; M. Fernand Larose, maire suppléant de Gatineau, et Mme Larose; M. Roger Emond, de l'Hydro-Québec, président du comité de la Semaine de l'électricité pour l'ouest du Québec; M. E.E. Copping, de l'Hydro-Québec, et Mme Copping; M. James Martin, ancien président de la section locale de la Corporation, et Mme Martin; M. Antoine Grégoire, président sortant de la Corporation des maîtres électriciens de la province, et Mme Grégoire.

M. Lapierre a souligné que la nationalisation de l'électricité par le gouvernement du Québec a apporté un grand nombre d'avantages en divers domaines. L'Hydro-Québec collabore maintenant au financement de rénovation de conduits électriques, a-t-il dit, ainsi qu'à celui de chauffe-eau «cascade 40» et de éclairage-sentinel, etc.

De plus, l'Hydro-Québec donnera bientôt des cours spécialisés en chauffage électrique. Enfin, M. Lapierre s'est réjoui du service amélioré que le bureau des ventes de l'Hydro-Québec est en mesure d'assurer aux clients de la Corporation.

M. Aimé Séguin, de la Corporation, avait été chargé de l'organisation du banquet, tandis que M. Robert Labine, également de la Corporation, était maître de cérémonie.

Création d'un réseau de 30 instituts, dont un en 1966

TROIS-RIVIERES (PC) — Le ministère de l'Éducation a décidé de mettre en vigueur dès l'automne prochain les recommandations de la commission royale d'enquête Parent portant sur des institutions d'enseignement pré-universitaire et technique qu'elle nomme des «instituts».

M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Éducation, a annoncé à Trois-Rivières, samedi, dans le cadre de sa troisième tournée à travers la province, la décision de son ministère de doter la province d'un réseau d'instituts, comme le recommande la commission Parent. M. Gérin-Lajoie a précisé que ces instituts dispenseraient un enseignement au niveau des 12e et 13e années de scolarité, et d'une 14e année pour certains types d'études.

«Un modèle de constitution pour les nouvelles institutions sera présenté à l'Assemblée législative au cours des prochaines semaines», a annoncé le ministre. Il a précisé qu'au moins un institut sera mis sur pied pour l'automne 1966.

La «souplesse» de ce modèle de constitution permettrait l'établissement du réseau d'instituts par la création de nouvelles écoles, par la transformation d'institutions existantes, ou par la participation au réseau projeté d'institutions existantes demeurant «autonomes ou semi-autonomes».

La détermination de ce nouveau réseau d'études constituait le règlement numéro deux du ministère de l'Éducation qui sera proclamé «d'ici Pâques».

Option
M. Gérin-Lajoie a expliqué qu'à ce nouveau niveau d'études, les élèves recevront soit un enseignement pré-universitaire, consistant directement à l'université, soit un enseignement technique terminal, conduisant au marché du travail.

«La création de ce nouveau réseau d'études est d'une très grande urgence», a dit le ministre au cours d'une assemblée publique à Trois-Rivières.

La population scolaire au niveau secondaire augmentait de 30,000 élèves par année, s'établissant actuellement à 380,000 élèves. Une décision s'imposait de «toute urgence» pour absorber «cette masse d'étudiants» qui, actuellement, n'ont accès au terme du secondaire, qu'aux collèges classiques «où il n'y a plus de place», aux instituts de

technologie et à un nombre très limité de facultés universitaires qui acceptent les étudiants à ce niveau d'études.

Objectif
M. Gérin-Lajoie a déclaré que l'objectif de son ministère prévoyait «qu'au moins 75 pour cent» de la population scolaire du cours secondaire continuera les études au niveau des futurs instituts.

Le ministre a noté enfin que les décisions, quant à la création des instituts — le rapport Parent en prévoit une trentaine à travers la province — avaient été prises à son ministère et qu'elles devaient encore être approuvées par le conseil des ministres.

Ce sera fête à Deschênes en fin de semaine

Deschênes tiendra son carnaval annuel en fin de semaine, soit les 19 et 20 février. Au programme de la journée de samedi, on prévoit du hockey, des courses de barils, des compétitions d'autres sortes et, le soir, le couronnement de la reine et des deux princesses du carnaval. Ce couronnement sera accompagné d'une danse, à la salle municipale.

Le dimanche 20 février, se tiendra la grande parade d'hiver, qui partira de la salle municipale pour se diriger vers la patinoire, à 1h. de l'après-midi. Elle sera suivie d'une démonstration de majorettes et de fanfares et d'une mascarade, puis de courses de patin et de chiens, etc.

A 5h. 15, le traditionnel souper aux fêtes clôturera les fêtes carnavalesques. Celles-ci sont sous l'égide de l'Association des propriétaires de Deschênes, qui invite la population à se rendre en très grand nombre à cet événement annuel.

Pharmacie BOUCHER

LIVRAISON RAPIDE

Nous honorons la carte **credico**

771-4341 — 139 Hôtel-de-Ville, Hull — 771-1433

Dr JACQUES VINSON
Dr ANDRE BEGIN
Dr J.-JACQUES RAYMOND

OPTOMETRISTES - SPECIALISTES DE LA VISION

- VERRES DE CONTACT
- ENTRAÎNEMENT VISUEL
- VISION DES ENFANTS

29 PRINCIPALE, HULL
771-5851

LALONDE

Vendeur autorisé des voitures

VOLKSWAGEN

POSSEDE MAINTENANT UNE NOUVELLE ADRESSE

599, Boul. ST-JOSEPH, HULL
771-4366

SPECIAL
CETTE SEMAINE
TAPIS
ACRILAN
\$8.95
v.c.

SOUS-TAPIS, INSTALLATION GRATUITE

Plusieurs autres spéciaux non annoncés

CLAUDE LEBLANC

LTEE
TAPIS — TUILES — LINOLEUM
Nous honorons la carte **credico**

69, boul. St-Joseph, HULL
771-5897

Ouverture du Salon de barbier

CHEZ ROLAND

8, boul. Archambault (Pointe-Gatineau)

Anciennement Salon du Coupon

Salon moderne et possédant tous les avantages

Bienvenue à tous les nouveaux clients.

Gérant Roland Levasseur

«La quincaillerie la plus complète»

KELLY-LEDOUC

- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

OUVERTE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

OUVERTE SAMEDI JUSQU'A 6 H.

67 Wellington HULL
777-1641

A VENDRE

1962 Pontiac Parisienne

4 portes, automatique

771-9197

Dr MICHEL LALIBERTE

OPTOMETRISTE

PLACE CARTIER
Boul. St-Joseph, Hull

Centre commercial Glenwood, Aylmer, Qué.

771-5600

BINGO

CARNAVAL

lundi, 14 fév.

8 h.

sous-sol de l'église

NOTRE-DAME-DE-LA GUADELOUPE

GROS LOT \$1,000

Boni pour assiduité

entrée 50¢

MAUX DE TETE

Ne dites pas avoir tout essayé si vous avez ignoré la

CHIROPRAQUE!

E.-F. BOUDREAU, D.C.

Chiropraticien — Rayons X

137, rue Notre-Dame, Hull — 771-1447

EMMAUS

Emmaus désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Longue usage, meubles de toutes sortes, etc.

771-5309
663-3277

de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Nouveau local
28, rue Eddy
HULL

COMPTABLES AGRÉÉS

MEMBRES DE L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRES DE QUEBEC

Établi en 1880

J.-M. Bertrand et Associé Jean-Marie Bertrand, C.A. — Laurent Bertrand, C.A. COMPTABLES AGRES 164 est, rue MacLaren Buckingham 986-3394	Fortier, Marchand & Boulanger COMPTABLES AGRES SYNDIC Pierre Fortier, C.A. — Jean-Paul Marchand, C.A. — Clément Boulanger, C.A. 4, rue Taschereau, Hull 771-5883
J.-Hector Laflamme, C.A. B.A., M. COMM., C.A. 62, rue Laval, Hull 771-5578	Edmond W. Lanthier, C.A. B. Com. COMPTABLE AGREE 101, rue ST-ONGE, HULL 771-9983
Fernand Mousseau, C.A. B. Com. COMPTABLE AGREE 5, RUE LAVAL, HULL (Édifice Mousseau) 771-9620	Gérard Robineault, C.A. B.A., B. Comm. 102, rue Montcalm, Hull 771-8184
Séguin, Ménard & Cie COMPTABLES AGRES Syndics de faillites OTTAWA-HULL — 277, rue NOTRE-DAME Gatineau, Qué. 663-3606 — 232-3518 Pierre Séguin, C.A. — Robert-R. Ménard, C.A. — Jacques Latrémouille, C.A. — Jacques Carrière, C.A.	Massé, Vien & Compagnie COMPTABLES AGRES Syndics de faillites Lucien Massé, C.A., L.L.D. — Donat Vien, C.A. — Paul Massé, C.A. — Gilles Henri, C.A. — Bernard Fleury, C.A. — Michel Sylvain, C.A. HULL-OTTAWA 777-3837

CARNAVAL DE QUÉBEC

EXCURSION DE FIN DE SEMAINE

18-19-20 FEVRIER
\$32.50 par personne

18-19-20-21-22 FEVRIER
\$45.50 par personne

Le prix comprend motel et transport
Faites vos réservations maintenant

Tours **Fern Nadon**
771-6641

MARC PAQUIN

Courtier d'assurance agréé

- ASSURANCE GENERALE

84, boul. St-Joseph — HULL
Tél. 771-1049

BINGO

PAROISSE ST-RAYMOND DE HULL

(angle Joffre et St-Raymond)

TOUS LES MARDIS SOIR

8 h.

GROS LOT \$550

52 numéros

PETIT LOT \$300

20 numéros

27 PARTIES

Entrée 50¢

Au profit des œuvres paroissiales

INVITATION

Vous êtes cordialement invités à assister à

L'assemblée générale annuelle

de la

CAISSE POPULAIRE ST-JOSEPH DE HULL

qui se tiendra le mardi 15 février 1966 au Centre Récréatif St-Joseph, rue Berri, Hull, à 8h. p.m. précises

M. J.-EDOUARD RAINVILLE, président.

N.B.—On procédera au tirage de 3 passeports de saison (183 jours) pour l'Expo 67. Un goûter sera servi.

SOLDE

COMPLET DE NOTRE LIGNE DE

SOULIERS "PACKARD"

et

BOTTES D'HIVER

POUR FILLES et GARÇONS

TOUS les souliers et bottes à neige en magasin

Val. 5.98 à 10.95

Solde à un seul bas prix de **\$3.00** la paire

Marcel D'Amour

LTEE

Achetez avec un compte courant ou budgétaire **credico**

152, PLAZA (rue) PRINCIPALE — HULL
777-3879

- Stationnement à l'arrière du magasin
- Mise de côté
- Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9.30

Chez les enseignants-fonctionnaires

L'exécutif recommande le recours à la grève

A la suite d'une réunion de l'exécutif du Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec (CSN) qui s'est tenue vendredi soir et samedi toute la journée à Québec, M. Claude Sabourin, président du Syndicat qui groupe tous les professeurs du gouvernement, soit ceux de l'enseignement agricole, des beaux-arts, du Conservatoire, des écoles normales et de l'enseignement spécialisé, a déclaré que, devant l'inertie du gouvernement, l'exécutif du SPEQ n'a pas eu d'autre choix que celui de décider de se présenter devant ses membres pour leur faire un

rapport détaillé des négociations en cours depuis cinq mois et de leur recommander de voter le recours à la grève.

Le délai de conciliation est en effet terminé depuis le 10 février. "Nous en avons assez des hésitations et des tergiversations du gouvernement", a déclaré M. Sabourin, au terme de la réunion de l'exécutif. Nous en avons assez de l'attitude incohérente à laquelle le gouvernement réduit ses représentants à la table de négociations. Nous en avons assez de perdre un temps précieux à discuter avec la meilleure bonne foi du monde avec les négociateurs gouvernementaux, de croire d'après leurs réactions et leurs commentaires, que nous allons arriver à un certain accord pour toujours nous retrouver à la séance suivante devant une position inchangée sur les questions majeures de notre projet de convention collective.

"Nous en avons assez de négocier avec un comité de négociation fantôme qui ne peut lever le petit doigt sans demander la permission et qui, s'il ose le faire, est obligé de rectifier ses positions aussitôt après. Nous sommes entièrement disponibles à la négociation, jour et nuit s'il le faut, mais nous voulons que cette négociation même quelque part et qu'elle cesse de tourner en rond. Pour ce-

la, il faudra que le comité de négociation du gouvernement voit son mandat élargi et qu'il modifie sa façon de négocier."

M. Sabourin a également rappelé les principaux objectifs que s'est fixés le SPEQ dans les présentes négociations: premièrement, les professeurs veulent le maintien de leur participation à la régie académique des institutions scolaires comme le voulait le rapport Parent. Ils veulent soit la création, soit le maintien (selon le cas) de comités pédagogiques comme ceux dont ils ont obtenu la formation il y a un an dans les écoles d'enseignement spécialisé.

Ces comités doivent être consultés sur les questions de l'engagement, de la permanence et de l'attribution des tâches des professeurs. Deuxièmement, les professeurs veulent que, dans le cas où une spécialité ou une option académique est abolie ou regroupée, on leur assure un mécanisme de mutation. Que, dans le cas où une institution est transférée sous la juridiction d'une commission scolaire ou d'une autre corporation, leur convention collective continue à s'appliquer et soit respectée tel que le prévoit l'article 36 du Code de travail.



VIEUX LION — M. Archie Renwick, à gauche, donne une poignée de main au "vieux Lion" de Buckingham, M. Lorenzo Cadieux, au centre, qui a reçu les honneurs des vieux

monarques de 30 ans, comme membres du club Lions. A droite, nous voyons M. R. B. Walker, un autre Lion.

(Photo Studio Bastien)



CHEZ LES CHEVALIERS D'AYLMER — Les Chevaliers de Colomb, conseil 5281 d'Aylmer, sont maintenant libres de toute dette sur leur propriété du 51, rue Court. Au cours d'une cérémonie qui a eu lieu samedi, on a brûlé l'hypothèque. Ce même soir, on a rendu hommage à trois membres du conseil 5281 qui comptent chacun plus de 25 années dans la chevalerie, soit MM. Georges Barrette, François-X. Lemaire et J.-Albert Soulière. Profitant de l'occasion, la première tranche d'un montant de \$2,000 a été présentée au comité protecteur des secuts de la paroisse St-Paul d'Aylmer. Près de 400 personnes ont assisté à la cérémonie, y compris M. Lucien Lalonde, député du district no 10; MM. Rhoé Groleau, Ernest Brisson et Wilfrid Pilon, respectivement grands chevaliers des conseils de Hull, Gatineau et Pointe-Gatineau. La photo nous fait voir M. Oscar Soulière, grand chevalier du conseil d'Aylmer, en train de livrer aux flammes l'hypothèque vieille de trois ans et demi, et qui était de \$50,000. A droite, M. Euclide Lanthier.

(Photo Champlain Marclil)

(Autrefois Assurances Guertin)

Bourque — Rochon — Tessier

LIMITÉE

ASSURANCES GENERALES

Nouveau local — 103 Hôtel-de-Ville, Hull — 771-7381

Sincères félicitations de

PLOMBERIE ST-CYR

68, rue Notre-Dame, Hull — 777-5237

LE MEILLEUR TABAC À CIGARETTES! ET DES CADEAUX GRATUITS!



Demandez votre catalogue de cadeaux gratuits!
Choix de plus de 400 cadeaux!

Tout paquet ou boîte de tabac Embassy contient des coupons-cadeau. Tout en fumant un tabac de qualité, vous obtiendrez un cadeau de votre choix. Déjà, le coupon au bas de cette annonce vous vaut 200 coupons pour votre premier cadeau. Et pour un temps limité, vous trouverez des coupons boni supplémentaires: un total de trois par paquet, de 14 par boîte de tabac à cigarettes Embassy. C'est donc

doublément facile pour vous de collectionner les coupons... d'obtenir des cadeaux tout en fumant un tabac qui vous donne pleine satisfaction. Adoptez Embassy dès aujourd'hui et demandez votre catalogue. Ecrivez à:

Maison Embassy, C.P. 7500, Montréal, Québec.

EXTRA!

Découpez ce super-coupon Embassy. Il vaut 200 coupons pour votre prochain cadeau gratuit Embassy.

SUPER COUPON

VALEUR DE 200 COUPONS CADEAU EMBASSY VALABLE AVEC 400 COUPONS CADEAU EMBASSY

200

Conditions: Le présent certificat-boni, s'il est utilisé avant le 31^{er} avril 1967, vaut 200 coupons-cadeau Embassy pourvu qu'il soit accompagné d'au moins 400 coupons-cadeau Embassy provenant des cigarettes ou tabac à cigarettes Embassy.

Les certificats boni avec le nombre requis. Les cigarettes Embassy et le tabac à cigarettes Embassy sont échangeables, sur demande par le fabricant sous-igné, pour des cadeaux de valeur d'au moins \$1.00.

1^{er} avril 1967, adressez-les à la Maison Embassy, C.P. 7500, Terminal "A", 12^e étage, Montréal, P.Q.

VALEUR D'ÉCHANGE (AVEC 400 COUPONS CADEAU EMBASSY): 1700 MILL.

EXTRA!

Durant l'offre de lancement, vous obtenez trois coupons par paquet, 14 par boîte.

Lorenzo Cadieux, "vieux Lion" de Buckingham

BUCKINGHAM (DNC 2) — Les membres du club Lions de Buckingham se sont réunis samedi soir pour rendre hommage à l'un de leurs plus vieux membres, M. Lorenzo Cadieux.

M. Cadieux s'est vu remettre une carte de membre à vie du club Lion, ainsi qu'un bouton de 30 ans de service. Le président du club, M. Archie Renwick, a rappelé que M. Cadieux avait été secrétaire du club durant quatre termes d'office et qu'il avait également été président du club en 1940-1941.

M. Renwick a déclaré que tous les membres du club pouvaient toujours compter sur Lorenzo lorsqu'ils avaient besoin de quelque chose, "que ce soit d'une chaise roulante, d'un travesti de bouffon, ou encore de vieilles pièces de monnaie frappées il y a plus de 30 ans". "Il faut le demander à Lorenzo, s'il ne l'a pas, il vous dira où le trouver."

Morrisburg conserve son avance

Les Combines de Morrisburg ont conservé une avance d'un point en première position de la Ligue senior Ottawa-St-Laurent en remportant dimanche une victoire de 4-2 sur les Highlanders de Maxville. Pendant ce temps, les Maroons de Carleton sont demeurés au deuxième rang en disposant des Météors de Hawkesbury au compte de 5-3.

Jim Forrest a compté à deux reprises pour les Combines pendant que Ken Booth et Wayne Brown enregistrèrent les autres buts. Clarence Adams et Linden Wells ont compté un but chacun pour les perdants.

Dans l'autre joute à l'affiche, le Perth-Smiths Falls a défait les Mustangs de Hull au compte de 5-4.

A Hawkesbury, Larry Baker a conduit les Maroons à la victoire avec deux buts. Les autres sont allés à John Bonnar, Lucien Richard et Garry McQuaid. Yvon Chamailard, Claude Lebus et Rhael Charlebois ont compté un but chacun pour les Météors.

On veut doter Angliers d'une Caisse populaire

VILLE-MARIE (DNC) — Après une pétition signée par 135 résidents d'Angliers et une trentaine d'employés de l'Hydro-Québec, le maire de la municipalité M. Tony Peluso, et le curé de la paroisse, l'abbé Roger Valiquette, ont décidé de fonder une caisse populaire dans la localité.

BINGO SALLE R.A. GATINEAU

TOUS LES LUNDIS GROS LOT \$950

\$200 de récompense

seront accordés par l'ensemble musical et vocal les "Beaux Gestes" à quinconque pourra mener le groupe au recouvrement des feuilles et des bobines de musique enregistrée, qui sont disparues de leur camionnette stationnée à Hull, les 6 et 7 courant.

Michel, gérant — 777-5508
André, publiciste — 777-8516
ou
C.P. 54, Pointe-Gatineau, Qué.

ENFIN LE VOICI...

NOTRE 100e BINGO A ST-RED.

\$2,800 EN PRIX

DONT

\$1,500

EN GROS LOT

Demain soir 7 h. 45

Nous jouerons jusqu'à ce qu'il soit gagné

CENTRE RECREATIF ST-REDEMPTEUR (sous-sol de la Cathédrale)

26 PARTIES EN TOUT

20 parties régulières à \$15.00 — 1 partie extra-spéciale après la 10e pour une sécheuse automatique Westinghouse (vendue par J.-P. Goulet T.V.) — 3 parties spéciales pour un téléviseur Philco (vendu par Bourgeois T.V.) — La partie Gros Lot \$1,500 — 1 partie gratuite pour un téléviseur Westinghouse (vendu par J.-P. Goulet T.V.)

TOUS LES PRIX SONT A GAGNER LE SOIR MEME

Aucune carte additionnelle ne sera vendue

Le nombre de places est limité

ASSURANCE TESSIER

- ASSURANCE FEU
- Taux spécial d'ass.-feu pour les maisons de projets
- ASSURANCE AUTOMOBILE pour tous, y compris les nouveaux chauffeurs et les jeunes gens de moins de 25 ans.
- TERMES DE CREDIT IMBATTABLES

JEROME TESSIER
ASSURANCE GENERALE - VIE
777-2087
MASHAM: VENDREDI SOIR

Pour toutes vos prescriptions

APPELEZ **PR. 7-0440**

Nous irons chercher vos prescriptions sans frais

PHARMACIE Lachance
31 Montcalm, Hull
Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

Rénovations ?

Essayez notre plan de finance I.B.C. jusqu'à 10 ans pour payer.

Matériaux Bonhomme Ltée
Hull — 771-3281

Gatineau Lumber Ltd.
Gatineau — 663-5383

Papineauville Lumber
Papineauville — 427-5264

Bytown Lumber Ltd.
Cyrville, Ont. — 745-6825

L. Bonhomme & Fils Ltée
Maniwaki — 449-3840
Mont-Laurier — 823-1245

LE DROIT

SPORTS



JOUTE DES POLICIERS — John McDonald, à gauche, le capitaine des policiers d'Ottawa, et Yvon Duguay, à droite, le capitaine des policiers de Hull, sont ici photographiés avec Marc Nicole, du Centre de traitement des enfants infirmes d'Ottawa, et Hélène Séguin, de Ville Joie Ste-Thérèse, de Hull. Les deux corps de police jouaient une partie de hockey et toutes les recettes sont versées à ces deux œuvres de charité.

Les policiers de Hull gagnent la partie, 4-3

par Robert LABELLE
Les policiers de Hull ont défait les policiers d'Ottawa au compte de 4-3, dimanche soir, à l'aréna de Hull, dans la 2e joute annuelle entre ces deux corps policiers, organisée afin de venir en aide à Ville Joie Ste-Thérèse, de Hull, et au centre de traitement d'Ottawa pour enfants infirmes.

veque, le gardien de buts des gagnants, a reçu le trophée Molson après avoir été jugé le joueur le plus utile à son club. Le chef d'Ottawa, M. Reginald Axcell lui a présenté le trophée.

Plus tard dans la même période, Don Marshall, des Rangers, lança à bout portant et Trappina alluma la lumière rouge. Cette fois, Hood déclara que le disque n'avait pas pénétré dans la cage et désalloua le but.

Francis prie
A ce moment-là, l'instructeur Emile Francis, des Rangers, ouvrit la porte en avant du banc de son équipe, lança une serviette sur la glace et s'agenouilla dessus, les deux mains jointes en signe de supplication.

Les Wings ont retiré leur gardien de buts Roger Crozier de ses filets 40 secondes avant la fin de la joute et l'ont remplacé par un sixième joueur d'attaque. A compter de ce moment-là, les Wings ont embouteillé les Leafs dans leur zone et le disque n'est pas sorti du territoire torontois une seule fois.

Stanley solide
Stanley a été une véritable muraille à la défense des Leafs et il a lui-même eu quelques chances de compter, mais celles qui se sont effondrées sur ses barrières par Crozier.

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago sont montés seuls en première place dans le classement de la ligue Nationale en écrasant hier soir les Rangers de New York au compte de 6-1 dans une joute marquée d'une couple de disputés au sujet de buts.

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago sont montés seuls en première place dans le classement de la ligue Nationale en écrasant hier soir les Rangers de New York au compte de 6-1 dans une joute marquée d'une couple de disputés au sujet de buts.

BOSTON (PC) — Orland Kurtenbach, un avant du temps pendant les punitions, a marqué un but à la suite d'un brin de stratégie plus ou moins orthodoxe de la part de l'instructeur PUNCH Imlach, en troisième période.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

CHICAGO (PA) — Un but de Kenny Wharram à 12:41 de la troisième période a créé l'égalité et scellé à 2-2 le compte final de la joute de samedi soir entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago.

Les Hawks battent New York et conservent leur avance

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago sont montés seuls en première place dans le classement de la ligue Nationale en écrasant hier soir les Rangers de New York au compte de 6-1 dans une joute marquée d'une couple de disputés au sujet de buts.

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago sont montés seuls en première place dans le classement de la ligue Nationale en écrasant hier soir les Rangers de New York au compte de 6-1 dans une joute marquée d'une couple de disputés au sujet de buts.

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago sont montés seuls en première place dans le classement de la ligue Nationale en écrasant hier soir les Rangers de New York au compte de 6-1 dans une joute marquée d'une couple de disputés au sujet de buts.

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago sont montés seuls en première place dans le classement de la ligue Nationale en écrasant hier soir les Rangers de New York au compte de 6-1 dans une joute marquée d'une couple de disputés au sujet de buts.

Henderson compte une seconde avant la fin et les Red Wings annulent avec les Leafs, 3-3

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

TORONTO (PC) — Un but de Paul Henderson, son deuxième de la joute, une seconde avant la fin du match, a assuré samedi soir aux Red Wings de Detroit une partie nulle de 3-3 dans leur joute avec les Maple Leafs de Toronto. La joute a été présentée devant 14,996 spectateurs.

Les sommaires de fin de semaine

Table with columns for Day, City, and Score. Rows include: DIMANCHE A CHICAGO, A BOSTON, A DETROIT, A NEW YORK, A TORONTO.

Table with columns for Day, City, and Score. Rows include: A CHICAGO, A BOSTON, A DETROIT, A NEW YORK, A TORONTO.

Table with columns for Day, City, and Score. Rows include: A CHICAGO, A BOSTON, A DETROIT, A NEW YORK, A TORONTO.

Table with columns for Day, City, and Score. Rows include: A CHICAGO, A BOSTON, A DETROIT, A NEW YORK, A TORONTO.

CINQ SUPERBES CADILLAC A GARANTIE EXCLUSIVE MYERS DE 2 ANS POUR LES AUTOS USAGEES

MYERS a un plan spécial qui garantit votre satisfaction sur les autos d'occasion. Chacun de ces modèles récents de voitures usagées possède le Servicator, le premier appareil d'entretien d'auto au monde. Cette caractéristique exclusive est supportée par la garantie de 2 ans de Myers, qui comprend une garantie complète de la mécanique pour les 30 premiers jours; une garantie 50-50 pour une autre période de 30 jours; et une réduction spéciale de 15% sur tout service nécessaire pour le solde de la période de 2 ans.

Engagement de valeur Myers
Conduisez l'auto de votre choix, chez le mécanicien de votre choix, et Myers défraiera le coût d'inspection.

MAINTENANT EN VENTE

Table listing Cadillac models and prices: 1964 Cadillac décapotable, 1964 Cadillac toit rigide, 1965 Cadillac Sedan-Déville, 1964 Cadillac sedan-Déville, 1962 Cadillac Fleetwood.

Myers Motors Co. Ltd.

ANGLE ELGIN ET CATHERINE, SUR LE QUEENSWAY. 233-8411 — 233-5653

Quoi de NEUF dans la Studebaker '66? Plus, la "bouffée d'air frais" de caractéristiques Studebaker sans supplément de coût. VENTE PREMIER ANNIVERSAIRE d'Accessoires Additionnels pour \$69.95 seulement. DECOUVREZ LA DIFFERENCE QUE PEUT FAIRE L'EXPERTISE. Nous ajouterons une TRANSMISSION AUTOMATIQUE à toute STUDEBAKER '66 neuve vendue durant le mois de mars, ou, vous pourrez opter pour l'ensemble suivant d'accessoires si populaires: radio à boutons-poussoirs, pneus à paroi blanche, enjoliveurs de roues, chauffe-moteur, butoirs de pare-chocs avant, et ignition à transistors.





Un athlète modèle

C'est avec une grande surprise et regret que nous apprenions vers la fin de la semaine dernière, la mort du brillant athlète que fut Bruno Bitkowski. Comme tous les sportifs de la région le savent, Bitkowski a été l'une des grandes vedettes des Rough Riders, un athlète sympathique, modèle et courageux et qui donnait toujours le meilleur de lui-même lorsqu'il était au jeu.

Nous avons pendant quelques années eu l'occasion de voir ce puissant athlète à l'oeuvre avec les Rough Riders d'Ottawa. Et partout où il est passé, il a laissé sa marque. Il fut toujours considéré un athlète exemplaire et qui possédait un esprit d'équipe remarquable.

Bitkowski fit son apparition pour la première fois sur la scène sportive locale après avoir brillé avec le collège Assomption de Windsor, un institut, qui a fourni de nombreux brillants athlètes au football canadien. C'est avec l'équipe intercollégiale de l'Université d'Ottawa qu'il fut pour la première fois mentionné et remarqué. Il semblait alors l'homme à tout faire avec cette équipe. Une fois ses études terminées, il fut approché par plusieurs représentants d'équipes canadiennes, mais opta en faveur des Rough Riders. Une décision qu'il ne devait pas regretter par la suite puisqu'il connut plusieurs jours de gloire avec cette équipe. Et toujours ses services étaient hautement appréciés par les instructeurs et la direction de l'équipe.

C'est comme extérieur défensif qu'il débuta sa carrière professionnelle, mais l'on découvrit très rapidement ses grandes qualités de meneur et de solide joueur de ligne et l'on décida de le transformer en joueur de centre. C'est à ce poste qu'il s'illustra pendant plusieurs années. Il fut déjà choisi recrue de l'année en plus d'être nommé à une autre occasion, joueur le plus utile à son équipe.

Joueur fiable, régulier

Bitkowski a toujours été un joueur des plus stables et toujours très régulier. Selon plusieurs experts et des vétérans du football dans la région, Bitkowski aurait été l'un des meilleurs joueurs de centre (y compris les Américains) à porter les couleurs des Rough Riders. Certains ont même affirmé qu'il possédait les qualités pour réussir même avec n'importe quel club de la Ligue nationale des États-Unis.

Pendant les quelques années où nous avons eu l'occasion de voir cet aimable et sympathique athlète à l'oeuvre nous ne croyons pas l'avoir vu jouer une mauvaise partie. Il était hautement considéré par l'adversaire et aussi considéré comme l'un des meilleurs bloqueurs du Big Four (Conférence de football de l'Est). Il rendait régulièrement de très importants services aux porteurs du ballon en s'acquittant plus que très bien de sa tâche.

Tous ceux qui ont eu l'occasion de connaître Bruno vous diront qu'il était un athlète remarquable, qui se plaisait dans la tâche qu'il avait à faire et qui s'efforçait de toujours faire mieux afin de toujours aider son équipe à remporter la victoire. Il est évident que sa mémoire restera très longtemps auprès des nombreux partisans des Rough Riders et de tous les amateurs de football. Pour tous les joueurs des Rough Riders, qui aujourd'hui continuent dans la même tradition et prennent la relève à chaque année, Bruno Bitkowski devrait être une inspiration de courage et de ténacité.



CAPITAINES VICTORIEUX — Mario Viens, au centre, est plus souriant que Hugh Rhan, à gauche, et Roger Forget. Son club, Cornwall, venait de remporter les honneurs du tournoi moustique de Rockland. Rhan a cependant été choisi le meilleur joueur du tournoi. Il vient de Renfrew. Forget était le capitaine du Brownsburg.

Le club de Cornwall gagne le tournoi moustique de Rockland

ROCKLAND (Spéciale) — Le club de Cornwall a remporté le grand championnat du tournoi annuel moustique, organisé par l'Association athlétique amateur de Rockland, et pr...

Un but de Lafontaine donne une victoire de 4-3 au Perth

Un but de Richard "Dick" Lafontaine moins de 30 secondes avant la fin du match a permis aux Rideaux de Perth-Smiths Falles de vaincre les Mustangs de Hull 5-4, hier après-midi, devant plus de 400 personnes à l'aréna de Hull lors d'une joute régulière de la Ligue senior Ottawa-St-Laurent.

Michel Larose a repoussé 42 rondelles devant la cage des Mustangs et Plomber Craig 40 devant celle des Rideaux. Les Mustangs disputent leur prochaine partie, jeudi soir, contre les Météors de Hawkesbury à 8h.15 à l'aréna de Hull.

Bobby Hull est blessé

CHICAGO (PA)—Bobby Hull, des Black Hawks de Chicago, sera probablement au repos forcé pour une période d'environ une semaine à la suite de la blessure qu'il a subie à un genou samedi soir, dans la joute nulle de 2-2 entre son équipe et les Canadiens de Montréal.

Hull, ses patins accrochés à ceux de Claude Provost, des Canadiens, a donné contre le poteau des buts de Glenn Hall dans la deuxième période. Provost s'est retrouvé dans les filets. Hull a l'extérieur.

Hull s'est retiré de la joute en boitant, a pris quelques moments de repos, puis est revenu dans la mêlée et a compté son 45e but de la saison avec une minute et demie à faire avant la fin du deuxième engagement. Il a semblé jouer régulièrement dans la troisième période.

Ullman occupe la 2e place

Norm Ullman, des Red Wings de Détroit, a récolté trois points durant deux joutes disputées en fin de semaine et il s'est classé en deuxième position, des compteurs de la Ligue nationale de hockey.

Il a réussi un but et fourni deux assistances pour porter son total à 59 points. Bobby Hull, des Black Hawks de Chicago, qui a compté un but, demeure le meilleur pointeur avec 45 buts en autant de joutes et 29 assistances pour un total de 74 points. Si Hull réussit à compter six buts durant les 20 autres parties qu'il a encore à jouer, il établira un nouveau record de buts pour une saison régulière. Il partage actuellement le présent record de 50 buts avec Maurice Richard et Bernard Geoffrion, deux anciennes vedettes des Canadiens de Montréal.

Voici la liste des meilleurs compteurs:

Hull, Chicago	45	29	74
Ullman, Detroit	26	33	59
Wilkita, Chicago	24	34	58
Howe, Detroit	23	35	58
Delvecchio, Detroit	23	30	53
Rousseau, Montréal	19	31	50
Beliveau, Montréal	17	30	47
Richard, Montréal	18	29	47

Hawkesbury se retire de la Ligue centrale

Le président de la Ligue centrale junior "A", M. Ernie Noonan, a révélé, hier soir que l'équipe des Météors de Hawkesbury s'était retirée de son circuit.

M. Noonan a expliqué qu'il avait reçu un télégramme de M. Philip Morris, propriétaire du Hawkesbury, disant que le calibre de jeu de la Ligue centrale était beaucoup trop pour leur équipe. Les Météors avaient encore quatre parties à jouer et elles ont toutes été annulées.

Cette décision fait suite à la cuisante défaite de 43-0 subie aux mains des Roxyards de Cornwall, jeudi soir dernier. Hawkesbury n'a reculé que huit points en 32 parties soit trois victoires et deux joutes nulles.

LE HOCKEY

CLASSEMENT LIGUE NATIONALE				
G	P	N	C	Pts
Chicago	27	18	135	61
Montréal	26	15	160	59
Detroit	25	16	189	59
Toronto	22	18	145	53
New York	12	30	84	32
Boston	13	20	61	32

LIGUE AMERICAINE DIVISION EST					
G	P	N	C	Pts	
Québec	34	12	213	139	71
Hershey	21	26	142	157	43
Springfield	17	29	134	166	36
Baltimore	16	30	117	186	31

LIGUE AMERICAINE DIVISION OUEST					
G	P	N	C	Pts	
Rochester	32	13	191	140	67
Pittsburgh	29	19	170	141	59
Cleveland	24	25	153	146	51
Buffalo	17	30	135	170	37

LIGUE DE L'OUEST					
G	P	N	C	Pts	
Portland	31	14	186	129	66
Victoria	29	17	180	157	62
Vancouver	24	25	180	176	57
Seattle	21	18	153	175	43
Los Angeles	18	34	169	231	37
San Fran.	16	29	127	164	34

PROFESSIONNELLE CENTRALE					
G	P	N	C	Pts	
Oklahoma	23	18	133	142	55
St-Louis	22	19	154	137	52
Minnesota	22	21	157	147	51
Houston	21	21	160	167	48
Memphis	20	23	144	160	47
Tulsa	18	24	150	145	43

OHA JUNIOR "A"						
G	P	N	C	Pts		
Peterborough	22	11	8	185	145	52
Niagara Falls	21	12	7	177	130	49
Oshawa	20	14	7	196	149	47
Hamilton	10	17	5	177	189	45
Montréal	17	15	7	157	133	41
Toronto	16	17	8	173	189	40

Les derniers étaient sans les services de Daniel Tremblay, suspendu indéfiniment par le président de la Ligue centrale, M. Ernie Noonan.

Les Furies disputent leur prochaine partie, ce soir à 8h. 30 à l'aréna Merivale de Nepean contre les Capitals d'Ottawa.

Richard Gosselin et Pierre Lemire, avec chacun deux buts, ont été les meilleurs des Esperviers. Russ Herwig et Michel Paquin ont été les deux autres compteurs des perdants.

Ken Dyer a bloqué 25 lancers dans la cage des Furies pendant que Raymond Boucher en bloquait 38 pour les Esperviers.

Le club Lanoue gagne le championnat à Joliette

Le club Don Lanoue a remporté le 2e tournoi de ballon sur glace sanctionné par la Fédération canadienne de ballon sur glace. C'était également son deuxième triomphe.

Le club Lanoue a battu le club Régent au compte de 1-0. Serge Séguin comptant l'unique filet de la partie.

Le Lanoue a également défait le Chapon Fina par 2-1 (Michel Lanouy et Serge Séguin); le Drummondville par 2-0 (Lionel Kirky et Raymond Boisvert); et le Valleyfield par 1-0 (Marcel Chaput).

Le Bruno Station avait défait les Ecureuils par 1-0 en semi-finale.

Près de 15,000 personnes ont vu les clubs à l'oeuvre au cours du tournoi. En semi-

Ronald Lavigne a tout simplement été brillant dans les filets des champions, sauvant au moins deux parties.

AVIS Club d'autos-neige S-KI-MO

PROCUREZ-VOUS VOTRE CARTE DE MEMBRE

MAINTENANT:

HULL	OTTAWA
• Lafrance Auto Parts 298, rue Laramée	• Stan's Outboard Shop 1484 Scott
• Amvot & Fils 275, boul. St-Joseph	• Dowler Baker 857 Bank
• Rhéal Séguin Sport 169, rue Principale	
PTE-GATINEAU	EASTVIEW
• Bellechumeur Automobile 111, boul. Gréber	• Bellechumeur Lalonde 75, chemin Montreal

MOTEURS REUSINES

Garantis 6 mois

Ford, G.M.C., \$159 et plus

CHEZ CANADIAN TIRE

Il y en a un près de chez vous!

LOCATAIRES DE MAISON OU D'APPARTEMENT

une police a été spécialement conçue pour vous!

Ne manquez pas de consulter Votre Agent d'Assurance Indépendant

VOTRE HOMME DE CONFIANCE

EST L'AGENT QUI AFFICHE CE SYMBOLE

Association des Agents d'Assurance d'Ottawa

Voir pages 200-201 des "Pages Jaunes"

Gatineau est défait au tournoi de Québec

QUEBEC — Le club Leaside a défait le club Gatineau 1-0, hier, lors d'une joute du tournoi de hockey pee wee présenté dans le cadre du carnaval de Québec.

Keith Butts a réussi le seul filet de la partie sur un échappé à la deuxième période. Un fait assez inusité, les porte-couleurs du Gatineau ont obtenu 29 lancers sur le gardien adversaire tandis que ceux du Leaside n'ont lancé que 8 fois sur celui du Gatineau.

Le Gatineau a eu l'avantage du jeu et le trio de Richard Latulippe, Michel Veillette et Serge Maisonneuve a été le plus en vedette.

Dans une autre partie, le Buckingham a défait le Duberger 9-1.

St-Joseph défait Eastview 4 à 2

Le club moustique St-Joseph a terminé au premier rang de la Ligue de la vallée de l'Outaouais en disposant du Eastview 4-2, hier soir.

Michel Laflamme, Richard et Richard Davis ont compté les buts du St-Joseph. Tony Marquis a réussi les deux buts des perdants.

Michel Bouliane a brillé dans les filets du St-Joseph.

AVIS AUX EMPLOYEURS DU QUÉBEC

Remise des contributions au Régime de rentes du Québec et de l'impôt provincial sur le revenu déduit à la source.

- QUOI REMETTRE?**
- 1 — L'impôt provincial sur le revenu déduit à la source pour chaque employé
 - 2 — Les contributions au Régime de rentes du Québec
 - a) Les contributions déduites de la rémunération ou du salaire versé à chaque employé, selon les indications ci-dessous, plus
 - b) La contribution de l'employeur au Régime de rentes du Québec, selon les indications ci-dessous.

COMMENT UTILISER LA TABLE DE DÉDUCTION DU RÉGIME DE RENTES EMPLOYÉ

Le montant apparaissant sur la table de déduction du Régime de rentes en regard de la rémunération versée à l'employé est le montant à déduire de son salaire.

EMPLOYEUR

La contribution de l'employeur est égale au montant déduit de la rémunération ou du salaire payé à l'employé.

COMMENT FAIRE LA REMISE?

Remplir la formule de remise (TPD7A) et y joindre un seul chèque en paiement des montants à remettre.

À QUI FAIRE LA REMISE?

Le paiement doit être fait à l'ordre du ministre du Revenu de la province de Québec.

OÙ EXPÉDIER LA REMISE?

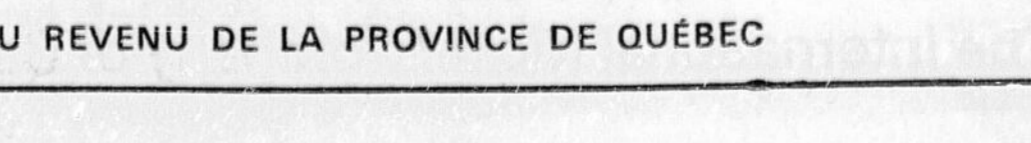
Votre remise doit être expédiée à votre bureau de district du Service de l'impôt provincial sur le revenu.

QUAND FAIRE LA REMISE?

Le ou avant le 15 de chaque mois, vous devez faire remise de l'impôt déduit à la source et des contributions de l'employeur et des employés au Régime de rentes du Québec pour le mois précédent.

RENSEIGNEMENTS

Pour obtenir des exemplaires des tables de déduction pour l'impôt provincial sur le revenu ou pour le Régime de rentes du Québec, ainsi que des formules de remise, veuillez vous adresser à votre bureau de district du Service de l'impôt provincial sur le revenu, à Québec ou à Montréal.



Ghislaine Lauzon et Serge Masson ont gagné les marches forcées

Encore une fois, les athlètes du club Troubadour de Hull ont été en évidence lors de la journée de l'Union locale de la raquette qui a été tenue à Hull durant la fin de semaine. Cette journée avait été organisée par le club Fleur de Lys de Hull, dont le président Jean Whissell est également président de l'Union locale de la raquette.

Les athlètes du Troubadour ont donc remporté les honneurs de huit des onze épreuves, qui ont été présentées durant la journée. Le trophée Fairmount a alors été remis à l'entraîneur Guy Fontaine puisque les athlètes du Troubadour ont accumulé le plus de points durant les différentes compétitions.

Mais le titre du meilleur athlète de la journée revient cependant à Ghislaine Lauzon, du club Fleur de Lys, qui a remporté les honneurs de la marche forcée pour dames avec un temps de 10 minutes et 25 secondes. El-

le a devancé Penny Werthner, du Troubadour, et Fernande Doucette, du Fleur de Lys durant cette dure épreuve d'une distance d'un mille.

C'est Serge Masson, du Troubadour, qui a remporté les honneurs de la même épreuve chez les hommes. Il s'agissait d'une épreuve d'une distance de quatre milles et il a réussi le parcours en 42 minutes et 43 secondes. Harry Kerrison, un autre athlète du Troubadour, a terminé au deuxième rang.

Donna Martell, une autre athlète du club Troubadour, a gagné deux des trois épreuves de courtes distances pour dames. Elle terminait en tête durant les courses de 60 et 200 verges pendant que Hélène Larente, du club Iroquois de Gatineau, remportait les honneurs de l'épreuve des 100 verges.

Trois victoires
Peter Werthner, du club Troubadour, a enregistré trois gains durant cette journée. En effet, Peter a facilement maîtrisé les honneurs de la classe junior puisqu'il triomphait durant les épreuves des 100, 220 et 440 verges.

Raymond Lauzon, du Fleur de Lys, a gagné l'épreuve des 100 verges pour hommes senior pendant que Ron Newton, du Troubadour, gagnait les courses de 220 et 440 verges.

Cette journée a débuté par un grand défilé par les principales rues de Hull et une messe en l'église St-Joseph. Des trophées spéciaux ont alors été attribués au club Fleur de Lys pour la meilleure tenue en parade ainsi que le club ayant le plus de

membres et le plus de membres avec raquettes au dos. Johanne Whissell a mérité un trophée spécial comme meilleure majeure de quatre à huit ans. Un autre trophée a été remis à Johanne Bertrand, du Castor, comme meilleure majeure de neuf à treize ans ainsi qu'à Louis Fournier, du Chaudière et Hélène Gingras, des Amis Choisis, qui furent choisies meilleures majeures de 14 à 18 ans et de 19 ans et plus.

RÉSULTATS
Marche forcée (dames un mille)
Ghislaine Lauzon, Fleur de Lys, 10:25; Penny Werthner, Le Troubadour, 11; Fernande Doucette, Fleur de Lys, 11:12.

Marche forcée (hommes 4 milles)
Serge Masson, Le Troubadour, 42:43; Harry Kerrison, Le Troubadour, 43:08; Jacques Beauchamp, Le Chaudière, 43:08; Marquis Paul, Iroquois, 43:12; J.-Y. Masson, Le Troubadour, 43:50.

Femmes 60 verges
Donna Martell, Le Troubadour, 10; Louise Grand Maître, Le Troubadour, 11; Linda Jackson, Le Troubadour, 11,5.

Femmes 100 verges
Hélène Larente, Iroquois, 18; Linda Jackson, Le Troubadour, 18; Louise Grand Maître, Le Troubadour, 20.

Femmes 200 verges
Donna Martell, Le Troubadour, 41:57; Harry Kerrison, Le Troubadour, 42:43; Jacques Beauchamp, Le Chaudière, 43:08; Marquis Paul, Iroquois, 43:12; J.-Y. Masson, Le Troubadour, 43:50.

HOMMES JUNIOR
100 verges
Peter Werthner, Le Troubadour, 14; J.-Y. Masson, Le Troubadour, 15; Remi Ross, Iroquois, 15,5.

220 verges
Peter Werthner, Le Troubadour, 34; J.-Y. Masson, Le Troubadour, 35; Remi Ross, Iroquois, 37.

440 verges
Peter Werthner, Le Troubadour, 1:29; Remi Ross, Iroquois, 1:30; Marquis Paul, Iroquois, 1:26.

HOMMES SENIOR
100 verges
Raymond Lauzon, Fleur de Lys, 13;5; Gilles Leduc, Amis Choisis, 13;5; Réné Larente, Iroquois, 15,5.

220 verges
Ron Newton, Le Troubadour, 37; Raymond Lauzon, Fleur de Lys 37;5; Réné Larente, Iroquois, 38.

440 verges
Ron Newton, Le Troubadour, 1:51; Yvon Carrière, Le Troubadour, 1:51; Jean-Claude Germain, Fleurs de Lys, 1:18.



MEILLEURS ATHLETES — Plusieurs athlètes ont été en évidence dimanche à l'occasion de la journée de l'Union locale de la raquette. Les athlètes du club Troubadour ont cependant dominé les différentes épreuves et ainsi mérité le trophée Fairmount pour avoir accumulé le plus de points à la suite des quelques courses présentées. Ci-

dessus, de gauche à droite, on voit Guy Fontaine, entraîneur du club Troubadour; Ghislaine Lauzon, du Fleur de Lys, gagnante de la marche forcée pour dames; Serge Masson, du Troubadour, gagnant de la marche forcée pour hommes et Peter Werthner, qui a gagné trois épreuves chez les concurrents juniors.

(Photo Champlain Marcell)

St-Polycarpe prend les devants 2-0

COTEAU-LANDING (DNC) — Le St-Polycarpe a pris les devants 2-0 dans la série semi-finale "B" de la Ligue de hockey Soulanges en disposant du Dalhousie 6-1, hier soir, à l'aréna de Valleyfield.

Alfred Haineault a dirigé l'attaque des vainqueurs avec le tour du chapeau. Jean Samson, Léo-Denis et Yvon Desrochers ont complété le pointage.

La troisième partie de la série "A" entre Coteau-Station et St-Zotique sera présentée, mardi soir à 8h.30 à l'aréna de Valleyfield. Coteau-Station mène dans cette série quatre sur sept.

Michel Rochefort a évité le blanchissage au Dalhousie.

Montréal pourrait faire partie de la Continentale

NEW YORK (PA) — La ligue Continentale de football, qui a admis New York comme 10e équipe vendredi, a décidé samedi d'inaugurer sa saison de 14 parties la semaine du 18 août.

Milton Markell, de Richmond, Virginie, a été nommé président de la ligue. Thomas Grant, de Newark, est le secrétaire et Thomas Bell, de Lexington, Kentucky, le conseiller juridique.

La ligue a fait des ajustements, avec le transfert de la franchise de Hartford, Connecticut, de la division ouest à celle de l'est. La franchise de Wheeling, Virginie occidentale, a été transférée de l'est à l'ouest.

Les équipes de la division est sont Toronto, New York, Philadelphie, Norfolk, Virginie, et Hartford. Celles de l'ouest sont Wheeling, Fort Wayne, Indiana, Richmond, Virginie, Charleston et Newark.

Il y a cependant la possibilité que la franchise de Charleston soit transférée à Montréal et celle de Newark à Orlando, Floride. Quelque décision que l'on prenne, ces deux franchises demeureront cependant dans la division ouest.

Alex Schoenbaum, président intérimaire du bureau de direction des Rockets de Charleston, a révélé hier qu'une offre de transférer la franchise de cette équipe à Montréal a été faite par un représentant de la métropole canadienne. Il a cependant ajouté que l'offre a été faite de façon "tellement désintéressée que nous n'avons même pas songé à l'étudier."

Le judo à Riviera

Voici le résultat des rencontres de judo, organisées en fin de semaine par le club judo de Riviera, membre de l'Association canadienne de judo. Le professeur Charles Vaillancourt, ceinture noire 1er dan, était en charge.

Equipe Thurso Junior

Classe "A" — Guy Lasalle, Riviera.
Classe "B" — Jacques Duquette, Hull.
Classe "C" — Richard Lafleur, Riviera.

Senior

Classe "A" — André Lallier, Riviera.
Classe "B" — B. Carré, Hull.
Classe "C" — B. Riley, Thurso.

Elle abandonne la compétition

VIENNE (AFP) — L'Autrichienne Régine Heitzer, championne d'Europe de patinage artistique, a décidé d'abandonner la compétition. On ignore tout, pour le moment, des raisons qui ont incité la jeune championne à quitter le sport actif. Cependant, elle avait déjà laissé entendre ces derniers temps qu'elle désirait se retirer et sa décision ne constitue donc pas une surprise absolue. On peut s'étonner simplement qu'elle n'ait communiqué son intention qu'après avoir été désignée pour les championnats du monde à Davos. Régine Heitzer n'ignorait pas qu'elle n'avait guère de chances d'enlever le titre mondial et elle a sans doute préféré quitter la scène avec un titre européen.

Fin de saison de la Ligue midget de Hull

La Ligue midget, de la Commission des loisirs de Hull, a terminé sa saison régulière, samedi, à l'aréna de Hull. Les séries éliminatoires commenceront samedi prochain.

Lors des parties au programme, St-Joseph a blanchi Ste-Bernadette 4-0; St-Jean-Bosco l'a emporté 8-6 sur le Sacré-Coeur; NDG a disposé du Notre-Dame-de-Lorette 6-4; Guadeloupe a défait NDG 3-2 et en fin St-Raymond et St-Rédempteur ont annulé 3-3.

RÉSULTATS

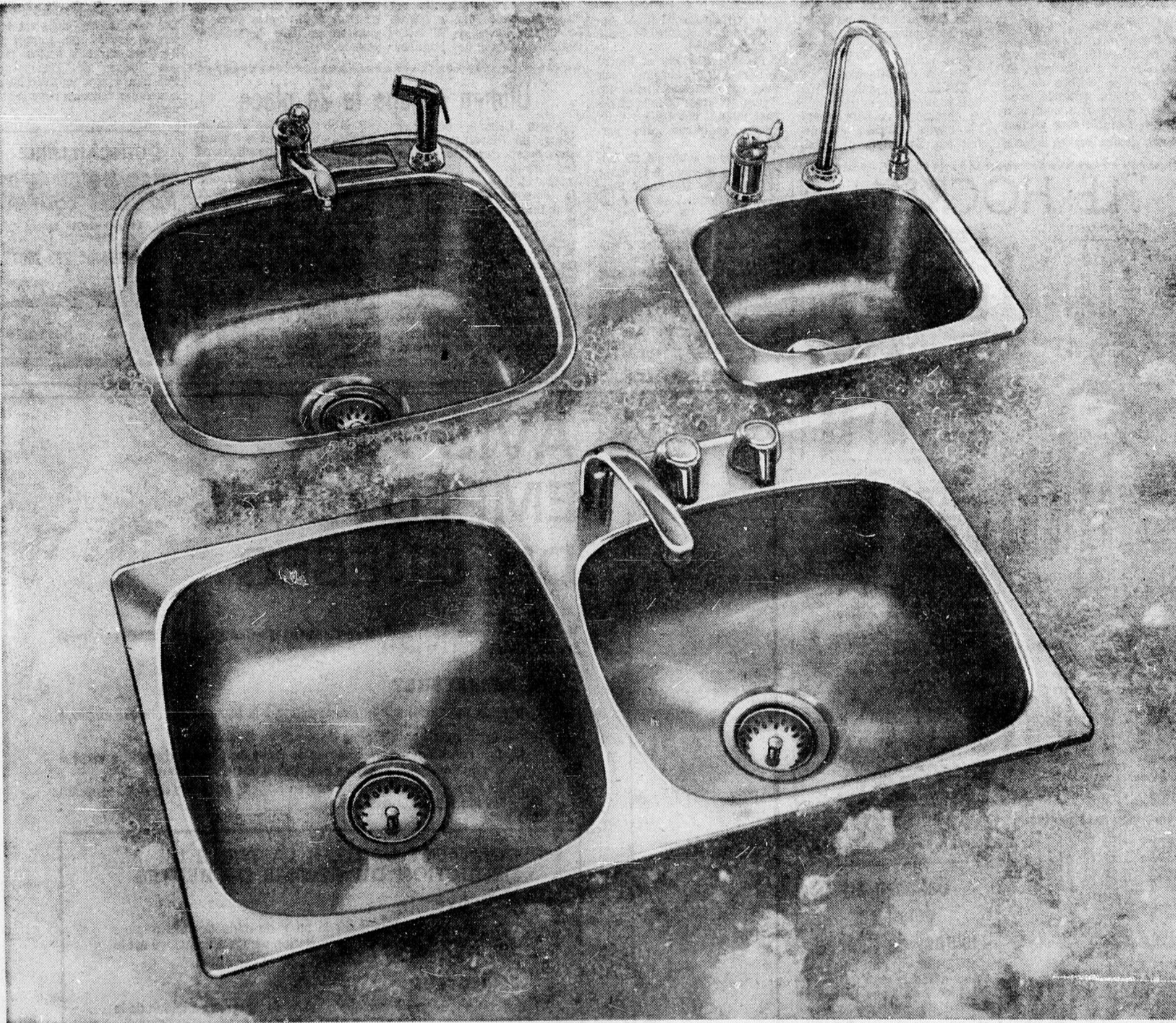
SECTION "A"
ST-JOSEPH 4 — M. Simard 2, R. Giroux, R. Roberge.
STE-BERNADETTE 0 — GARDIEN: Michel Lacroque.
ST-JEAN-BOSCO 8 — R. Charron 3, G. Clavelle 2, R. Gougeon, G. Rivest, D. Richard.
SACRÉ-COEUR 6 — J.-C. Pommet 3, G. Vadeboncoeur, R. Sarault, J. Lachapelle.
SECTION "B"
N.-D.-de-GRACE 6 — G. Goulet 2, G. Pichette 2, C. Desrochers, P. Daviault.
N.-D.-de-LORETTE 4 — G. Legault 2, R. Legault, J.-C. Gravelle.
ST-RAYMOND 3 — R. Madore 2, A. Lacroix.
ST-RÉDEMPTEUR 3 — B. Stucmer 2, M. Thivierge.
GUADELOUPE 3 — L. Desjardins, S. Prud'Homme, P. Cousineau.
N.-D.-de-GRACE 2 — M. Lamoureux, P. Daviault.

Grenville l'emporte 4-3 sur Fassett

HAWKESBURY — Le club de Grenville a défait le club Fassett 4-3, pour remporter la bourse de \$100 offerte par les dirigeants du carnaval de Hawkesbury. Cette partie, qui a été présentée à l'aréna de Hawkesbury, clôturait les activités du carnaval de cette municipalité.

Jacques Bougie a compté 2 buts dont celui de la victoire pour Grenville. Germain Martel et Normand Woodbury ont complété le pointage pour le club de Rolland Laviolette.

André Racicot et Jacques Villemaire ont obtenu les filets du club d'Omer Landriault. Racicot a compté à 2 reprises.



Les éviers en acier inoxydable au nickel sont fabriqués par American-Standard, KIL, Renfrew Aircraft et Wessan Plumbing

Et si vous l'aviez, l'évier dont vous rêviez?

Votre évier se tache pour un rien, se fissure, s'écaille, se nettoie difficilement? Alors, remplacez-le par un évier en acier inoxydable au nickel: il est à l'épreuve des taches, des marques, des fissures, des fêlures, se nettoie aisément et demeure toujours brillant de propreté. Les éviers ne sont qu'un exemple des produits modernes que l'on fabrique en acier inoxydable au nickel. Là comme ailleurs, le nickel est synonyme de qualité.

Le NICKEL est une garantie d'acier inoxydable de qualité



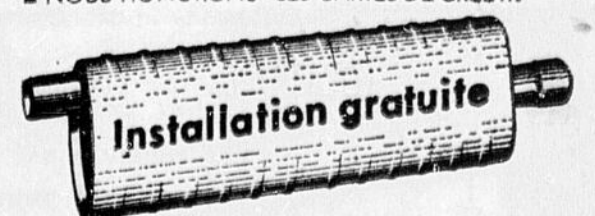
Recherchez les produits qui portent ce sceau 18-8, indiquant un contenu de nickel d'environ 8%

The International Nickel Company of Canada, Limited, 55, rue Yonge, Toronto

GARANTIE À VIE



- SI JAMAIS VOTRE SILENCIEUX DOIT ÊTRE REMPLACÉ, IL LE SERA SANS FRAIS.
- LA GARANTIE MIDAS CONTRE LA ROUILLE, LA CORROSION, LA PERFORATION, ETC. EST VALIDE
- A N'IMPORTE LEQUEL DES 469 ATELIERS MIDAS DU CANADA ET DES ÉTATS-UNIS.
- L'INSTALLATION DES SILENCIEUX EST GRATUITE ET SE FAIT SOUS VOTRE SURVEILLANCE.
- VÉRIFICATION RAPIDE ET GRATUITE DES AMORTISSEURS
- NOUS HONORONS LES CARTES DE CREDIT.



1772, AVENUE CARLING (près Broadview)

722-7621-22

Ouvert du lundi au jeudi, de 8 h. du matin à 6 h. du soir; le vendredi, de 8 h. du matin à 9 h. du soir; le samedi, de 8 h. du matin à 3 h. de l'après-midi

Les tuyaux d'échappement européens sont notre spécialité ESTIMATIONS GRATUITES

Paul Picard, le meilleur élève des cours de l'ACSM

par René BEAULIEU
Un jeune skieur de Hull, Paul Picard, a été choisi le meilleur élève lors des cours spéciaux donnés par trois moniteurs de l'Association des clubs de ski de Montréal, en fin de semaine à Vorlage et à Edelweiss. Le président Ronald Prévost a remis à Picard un certificat et un médaillon de ski-conseil.

Plus d'une vingtaine d'amateurs de ski ont suivi ces cours et les trois instructeurs, Ronald Prévost, Louis Hébert et François Bellemare, ont été émerveillés par la tenue de plusieurs élèves.

Tous les participants ont reçu un certificat attestant qu'ils ont suivi les cours de l'ACSM. Trois se sont vu remettre des médaillons de moniteur-amateur de l'ACSM tandis que six ont reçu le médaillon de ski-conseil.

Les médaillons de moniteur-amateur ont été remis à Michel Meilleur, Micheline Lajoie et à Mme Gertrude Marchand tandis que Serge Gaudreau, Charles Neron, Marc-André Charlebois, Michel Massé, Jean-Claude LeGault et Paul Picard ont reçu les médaillons de ski-conseil.

Les autres élèves, Gervais Dionne, Jean Gaudreau, Lu-

cieu, Isabelle, André Bélanger, Marcel Labrie, Jean-Pierre Caron, Jean-Paul Maisonneuve, Laurent Maille, Pierre Normandin, Robert Potvin et Pauline Joly ont mérité des certificats de participant.

Pauline Joly et Robert Potvin ont été choisis les élèves les plus méritants des cours et le président Ronald Prévost leur a présenté le trophée Gatineau Oxygen, don de M. J. R. Lévesque.

La remise des certificats a eu lieu, hier soir, lors d'un banquet donné par la brasserie Molson à l'hôtel Ottawa House. La table d'honneur était composée de M. et Mme Georges Huard, Mme Pierre Normandin, Jean Cadieux, Jean Belleau, Rolland Leduc, Roger LeBourdier, Pierre Dufault, Bernard Bureau, Tom et Reg Lefebvre, Ronald Prévost, Louis Hébert, François Bellemare, Pierrette Vachon et René Beaulieu.

Ce cours de ski sont une initiative du réalisateur Jean Belleau et l'animateur Rolland Leduc, de l'émission KISKI. L'émission de mardi prochain, à 6h, à CBOFT, fera revivre aux téléspectateurs les meilleurs moments de cette école.



CERTIFICATS DE L'ACSM — Un jeune skieur de Hull, Paul Picard, a été choisi le meilleur élève lors des cours de l'ACSM, donnés par trois moniteurs de l'Alliance de ski du Canada. Par ailleurs, Pauline Joly et Robert Potvin ont été choisis les élèves les plus méritants des cours. Ils ont reçu le trophée Gatineau Oxygen. Dans cette photo, on voit, de gauche à droite: Robert Potvin, Pauline Joly, Paul Picard et Ronald Prévost, président de l'ACSM.

(Photo Champlain Marciel)

Pelt, Kvendko et Morris sur l'équipe nationale

Max Pelt et Ulf Kvendko, tous deux de Montréal, ont été choisis, en fin de semaine, sur l'équipe nationale de

sauteurs en ski. Ils forment, avec Jacques Charland, de Trois-Rivières, et John McGinnis, de Revelstoke, de Colombie-Britannique, l'équipe canadienne qui quitte le pays mardi après-midi à destination de l'Europe et toutes les compétitions internationales.

McGinnis et Charland avaient déjà été choisis d'avance, mais Pelt et Kvendko l'ont été à la suite de leurs performances de la fin de semaine au Camp Fortune.

Actuellement, le meilleur de ces compétitions fut Gérard Gravelle, de Hull, mais Gravelle s'est retiré de la compétition internationale en dehors de l'Amérique du Nord, depuis l'automne dernier.

Le jeune Pat Morris, âgé de 16 ans, a tellement impressionné les juges et les officiels des compétitions qu'il a été choisi comme atout sur l'équipe, devenant par le fait même, le plus jeune sauteur à se tailler une place sur une équipe nationale, quelque soit le pays. Il accompagnera l'équipe aux championnats mondiaux à Oslo en Norvège.

Les sauteurs étaient à l'œuvre avec trois sauts chacun, samedi et dimanche. Gravelle a accumulé le plus haut total de points avec 576.5. Pelt s'est classé deuxième avec 567.6 points, et Kvendko 4e avec 517.8 points. Charland a terminé 3e avec 536.1 et McGinnis a pris la 5e place avec 517.6. Le jeu-

ne Morris a pris un total de 516.7 pour la 6e place. Les conditions pour les sauts étaient excellentes samedi, mais peu propices à cause de la tempête de neige. Pelt a réussi le plus long saut de chaque jour, 189 pieds samedi et 191 pieds dimanche.



PAT MORRIS

L'école Ridgmont championne

Les compétitions pour le trophée Dalton Wood ont eu lieu en fin de semaine, à Camp Fortune.

L'équipe de l'école Ridgmont s'est accaparée des honneurs des équipes pendant que Bill Honeywell, du Gleebe, gagnait le combiné alpin, et Glenn Morrill, du Ridgmont, le combiné nordique.

Mike Ryan est à l'honneur

Voici le résultat des compétitions pour le trophée Jack Snow, compétitions qui ont eu lieu dimanche, à Vorlage. Le trophée est allé à Mike Ryan, du club Vorlage, qui a accumulé un temps de 64.8 secondes dans cette compétition du slalom géant.

MIDGET "A"

Le trophée Jack Snow a été gagné, hier, par Mike Ryan, âgé de 12 ans, de Vorlage, avec un temps de 64.8 secondes.

GARÇONS 11 ET 12 ANS	
M. Ryan, Vorlage	64.8
P. Sene, OSC	65.0
J.-P. Bisson, Vorlage	66.6
GARÇONS 10 ANS ET MOINS	
K. Reid, OSC	71.8
B. Bradley, OSC	72.2
R. Graces, OSC	73.1
FILLES 11 ET 12 ANS	
N. Sparks, OSC	68.1
J. Smart, OSC	72.3
J. McLaren, OSC	74.0
FILLES 10 ANS ET MOINS	
S. Schreier, OSC	71.8
A. White, OSC	74.6
L. Laframboise	78.9

Funérailles de Bitkowski demain

Bruno Bitkowski, l'ancien joueur des Rough Riders d'Ottawa, qui est décédé subitement jeudi soir, repose en chapelle ardente aux salons funéraires McEvoy, 235 de la rue Kent. Ses funérailles auront lieu demain, à l'église St. Monica, chemin Merivale.

Brownsburg défait Lachute 9 à 4

LACHUTE — Les Bombers de Brownsburg ont défait les Lions de Lachute 9-4, hier soir, lors d'une jouée de la Ligue des Laurentides présentée à l'aréna de Lachute dans le cadre du carnaval d'hiver de cette municipalité.

Mike Stewart, Garry Keatley et Louis Quevillon ont obtenu chacun deux buts pour les Bombers; les autres sont allés à Mike Bate, Claude Bourgeois et à André Ouellette.

TROPHÉES
AU PRIX DU GROS
● GRAVURES ● CADEAUX
GERARD SARRA-BOURNET
BIJOUTIER
183 Plaza PRINCIPALE, HULL, Qué. 771-4364
181 ch. MONTREAL, EASTVIEW, Ont. 749-3274
Catalogue disponible sur demande

Un prêt Niagara, c'est beaucoup plus que de l'argent

SERVICE RAPIDE
Dans certains cas, il suffit de 20 minutes pour obtenir de l'argent à Niagara... dans presque tous les cas, de moins de 24 heures.

ATTITUDE SYMPATHIQUE
De l'argent pour les vacances, des vêtements neufs, la redécoration, c'est aussi important à Niagara que de l'argent pour les comptes en souffrance, les réparations d'urgence ou les dépenses inattendues.

COOPÉRATION
Votre rendez-vous a lieu en particulier, de sorte que vous pouvez discuter librement le montant du prêt, le mode de remboursement, la protection d'une assurance-vie.

CONSEIL
Si vous le désirez, des conseils d'ordre pécuniaire et un programme d'administration de votre budget sont à votre disposition sans aucuns frais.

COMMODITÉ
300 succursales par tout le Canada, près de chez vous ou de votre travail, et partout où vous allez. Toutes vous offrent le même crédit dont vous jouissez dans votre localité.

Si l'argent est un problème, ou en devient un, rendez-vous à la succursale Niagara de votre voisinage pour obtenir de l'argent comptant... On vous aidera, si vous le désirez, à établir un programme budgétaire bien conçu.

Prêts de \$50 à \$2500

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

Ch. 209, EDIFICE COMMONWEALTH
77, rue Metcalfe 233-1193
134, rue Sparks 236-0736
73, rue William 236-0627
1242 1/2 ouest, rue Wellington 725-1033
180, rue Elgin 236-9408

EASTVIEW: Edifice HOTEL LAFONTAINE
Ch. de Montréal, angle rue Mons 745-1557
HULL: 107 Hôtel-de-Ville angle Principale 771-6278
GATINEAU: 309, rue Notre-Dame 663-2421

Membre du Groupe de compagnies IAC

SHOPPERS CITY
FREIMART TIRE MARTS
Ch. Baseline et ave Woodroffe, 722-5606—Queensway est et ch. Blair, 746-4597
Ouverts chaque jour de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. —
Le samedi, de 9 h. 30 a.m. à 10 h. p.m.

Achetez à la paire... en économisant \$5 de plus!

VENTE DE PNEUS

Sans **2** POUR chambre \$**18**

520 x 13
590 x 13
520 x 14
560 x 14

Le premier pneu à prix de solde! Mais vous économisez un autre \$5 à l'achat de deux pneus 100% nylon DuPont.

GARANTIE INTEGRALE DE 24 MOIS

PAS DE DEPOT

POSE GRATUITE

UTILISEZ VOTRE CHARGA-PLATE FREIMAN

GRATUIT!

- rotation des pneus
- réparation des pneus et crevaisons
- examen d'équilibrage
- examen d'alignement

ASSURANCE GARANTIE, DE PNEUS, en 3 points, de Freiman

- Assurance-garantie contre tous les risques de la route, y compris les entailles causées par les cailloux, le verre, contre les crevaisons, l'éclatement, l'éraflage des flancs le long des trottoirs et les coupures aux jantes.
- Assurance-garantie contre tout vice de fabrication, pour toute la durée de la chape du pneu.
- Assurance-garantie de satisfaction intégrale du client. Allocation d'échange basée sur le prix de détail ordinaire plus la taxe fédérale et moins la valeur de reprise, au pourcentage du nombre de mois d'usage par rapport à la période assurée.

PRIX DE SOLDE DU PREMIER PNEU	ACHETEZ-EN 2 POUR	ECONOMISEZ
520 x 13	11.50	18.00 5.00
590 x 13	11.50	18.00 5.00
640 x 13	12.50	20.00 5.00
650 x 13	12.50	20.00 5.00
520 x 14	11.50	18.00 5.00
560 x 14	11.50	18.00 5.00
750 x 14	14.50	24.00 5.00
560 x 15	14.00	23.00 5.00
670 x 15	14.50	24.00 5.00
800 x 14	16.50	28.00 5.00

A FLANC BLANC, SUPPLEMENT DE \$2 SEULEMENT CH.

Revision des freins les 4 roues

11.66

POSE COMPRISE

Garnitures climantées et garanties pour rouler en toute confiance et en toute sécurité. Grandes pour la plupart des autos.

QUATRE MECANICIENS DE TENTEURS DU BREVET "A" A VOTRE DISPOSITION AUX TIRE MARTS.

SILENCIEUX

MUFFLERS

6.66

Tous les silencieux pour les voitures Ford, Meteor, Chevrolet et Pontiac 1949 à 1964, à échappement simple. Aubaines semblables pour tous les silencieux et les tuyaux d'échappement aux Tire Marts.

POSE GRATUITE EN 15 MIN.

ALIGNEMENT DU PONT AVANT

Voici ce que nous faisons:

- Rectification de la chasse d'essieu et du divers
- Ajustage du pivotement avant
- Ajustage du pivotement arrière
- Ajustage des coussinets de roues avant
- Ajustage des barres de torsions des autos de la Cie Chrysler
- Examen préventif complet des pièces

5.88

ECONOMISEZ! Préparez votre voiture à prendre la route sans tarder!

AMORTISSEURS

4.44

CHACUN

Amortisseur de type d'origine à double action, pour rouler plus confortablement et prolonger la durée des pneus tout en conduisant en toute sécurité. Modèle à tige transversale entièrement garanti.

LOUEZ UNE AUTO POUR CETTE FIN DE SEMAINE \$12.95

LÉGER SUPPLEMENT PAR MILLE

Louez une voiture neuve Chevrolet-Pontiac-Ford sedan ou familiale. Vendredi 5 pm. au Lundi 9 am. Essence, huile et assurance comprises.

TILDEN auto-location
199, rue Slater (près Bank) Tel. 232-3536

Ciné-club à Barraute

Cette année, à l'école secondaire Girard, de Barraute, le ciné-club a été particulièrement actif. Ceci est dû principalement au fait qu'un professeur a été nommé par la direction de l'école pour en être le responsable. Ce professeur est M. P.-E. Carle qui est également le directeur de l'Office des techniques de diffusion d'Amos. Je tiens à le remercier pour l'insalubre effort qu'il a déployé pour la réussite de ce ciné-club.

Les étudiants furent tous enchantés de cette expérience, nouvelle pour eux. Le comité directeur était formé du président: Ghislain Caouette du vice-président: Richard Julien et de la secrétaire: Marguerite Bouchard.

Pour la première fois (officiellement) nous avions un ciné-club à Barraute. La fondation d'un ciné-club présente quelques difficultés majeures. La plus difficile est d'avoir un budget qui est à la fois suffisant pour les activités que l'on veut tenir et aussi pas trop élevé. Les films choisis généralement pour ciné-club coûtent de \$30 à \$60. Donc pour quatre ou cinq films il faudrait un budget d'environ \$150 à \$300. Ici à Barraute nous avons surmonté ces difficultés et nous en sommes extrêmement fiers.

Ghislain Caouette

Station dépourvue

Quand un camion procédant au transport des ordures ménagères a pris feu, son conducteur a cru agir le plus intelligemment au monde en se dirigeant vers la station des services d'incendie la plus rapprochée. Mais à la station 35, à Kansas City, ce jour-là, il n'y avait qu'un seul pompier et pour tout matériel il avait un bœuf de jardin. Les autres mettaient l'équipement à l'essai dans un champ à la limite de la ville.

À la section juvénile Ste-Croix de Haileybury

Oncle Gérard, Le 25 janvier la section juvénile Ste-Croix de la 8e année de Haileybury, se joint aux élèves de la 7e année pour célébrer la grande semaine de l'Unité.

Le président, Jérôme Dans annonce le but de cette rencontre et la réunion débute par la prière de l'Unité, récitée par Claude Dinel. La secrétaire fait la lecture du procès-verbal. Ginette Jolivet propose l'adoption du rapport et est appuyée par Tita Houle.

Le chant "Il faut des bâtisseurs" est exécuté par les élèves de la septième année. Un



QUATRE NOUVEAUX SCOUTS — Au cours d'une investiture scout, quatre garçons ont fait leur promesse, à la troupe de la paroisse Ste-Maria-Goretti, de Gatineau. On reconnaît, de gauche à droite: Claude Mongeon, André Sauvé, Bernard Veillette et Jean-Pierre Martin.

(Photo Champlain Marci)

Un mois de fierté à l'école Ste-Catherine de Pain-Court

Oncle Gérard, Le mois de janvier s'est écoulé rapidement. Au jour de l'an, les pelouses étaient toutes verdoyantes; cependant la semaine dernière, Pain-Court s'est parée d'une splendide couche de neige de trois ou quatre pouces d'épaisseur qui fait la joie de tous les écoliers. Oui, nous sommes joyeux dans notre beau comté de Kent!

Cette joie, nous l'exprimons au cours de notre séance de janvier où notre président accueille chaleureusement Mme Angéline Marentette et ses chers élèves de la 6e année qui nous apportent "leur fier concours". Voici quelques numéros présentés par nos membres dévoués: "Ma première cigarette", intéressante composition de Denise Gagner.

Un joli poème, "La Vierge au fuseau", rendu d'une voix clai-

re et ferme, par Louise Bourassa. Clément Caron lit un travail de rédaction: "Un cadeau merveilleux", ce qui fait sourire "les garçons de tous les coins de la paroisse de Pain-Court". Oh! notre Clément, nous l'aimons bien, allez! Nos petits amis de la 6e année chantent gaiement "Le forgeron". Félicitations aux garçons pour avoir si bien chanté les solos et aux filles d'avoir de si belles "bouches rondes".

Jeanne Roy récite avec son ardeur coutumière: "Le grillon". Anne-Marie Caron nous fait connaître aimablement une belle légende canadienne: "Le génie de la Mauricie". Les JEM de la 8e année chantent: "En marche" de Carol Palmer. "Jeunesse en marche", dit la chanson, "le monde a besoin de tes mains, de ton cœur. Prends ton courage, et deviens un ardent bâtisseur". A son tour, Marc St-Pierre chante les beautés et les méfaits de l'hiver canadien dans sa composition "Tempête de neige".

Bernadette Bélanger, appuyée par Catherine, propose que tous les élèves qui peuvent assister à la messe sur semaine soient présents tous les matins.

Bruno revient à la charge et propose de nouveau que nous parlions le français dans la cour d'école. Il est appuyé par Donald Ouellette.

Comme il est important que nous réussissions nos examens de Pâques, Jean-Paul Raymond, appuyé par un de ses bons amis très enthousiaste pour l'étude, Roger Sterling, propose que nous obéissions très bien à nos parents en faisant consciencieusement nos devoirs, chaque soir.

Ce numéro terminé, Marie-Ange Richer, agissant comme secrétaire de sa classe, déclara:

"Je dois vous dire un petit secret — les élèves de la 6e année attendent toujours anxieusement votre invitation qui leur permettra d'assister et de participer à votre séance de section juvénile. Continuez votre bon travail". Nous la remercions de sa gentillesse.

N'oublions pas l'insistance avec laquelle notre président désire nous voir améliorer notre vocabulaire en vue du concours de français et de la course au trophée "Oncle Jean". Monsieur Rosaire Rancourt, inspecteur, a eu l'amabilité de nous visiter en janvier. Il a félicité les élèves, surtout les garçons pour leur belle écriture et leurs cahiers de notes, tout particulièrement leur cahier de sciences qui renferme une multitude de très abondantes. Puis il les encourage à poursuivre leurs études le plus longtemps possible. Nous savons que nous avons une longue marche à poursuivre avant d'atteindre ce but. Nous prions le Seigneur avec confiance, car le Seigneur donne le succès aux âmes vaillantes et généreuses.

Cher Oncle Gérard, voulez-vous, s'il-vous-plait, offrir au Seigneur une petite prière pour vos jeunes de Pain-Court.

Clément Caron, président et Louise Bélanger, secrétaire.

Ai-je besoin d'ajouter quelque chose à votre rapport? Oh non. Vous avez bien fait les choses. Je constate que vous travaillez ferme pour faire rayonner la fierté française et obtenir de beaux succès aux concours de français.

Je vous félicite de votre beau rapport. Il est vivant et précis.

Oncle Gérard

Respect des morts La police de Cologne, en Allemagne, a arrêté deux étudiants universitaires qui n'ayant pas les moyens d'acheter des crânes se sont rendus au cimetière et ont retourné la terre d'une fosse creusée il y a 17 ans, pour mieux continuer leurs études en médecine et en chimie. Des confrères les auraient soupçonnés.

Bonne fête

14 FEVRIER 1966

- Lalonde, Pierre, 8 ans, Aylmer
- Rondeau, Pierre, 6 ans, Hull
- Croisetière, Pierre, 11 ans, Hull
- Alain, Monique, 11 ans, Toronto
- Beaudin, Héline, 15 ans, Hull
- Guenette, Jean-L., 12 ans, Cornwall
- Huot, Grégoire, 13 ans, Maniwaki
- Lesage, Serge, 10 ans, Hull
- Turpin, Diane, 11 ans, Blezard V.
- Croisetière, Pierre, 12 ans, Hull
- Gray, Wayne, 12 ans, Pain-Court
- Lafleur, Aurèle, 5 ans, Chelmsford
- Proulx, François, 13 ans, Cornwall
- Laberge, Edie, 15 ans, Sudbury
- Fredette, Denis, 7 ans, Treadwell
- Lamasse, Hugues, 12 ans, Sturdevant
- Proulx, Richard, 11 ans, Earlington
- Lemay, Roch, 15 ans, Pte-Gatineau
- Duguy, Jean, 9 ans, Sturdevant
- Levasseur, Gaetan, 10 ans, Sturdevant
- Soucy, Danielle, 10 ans, Hamner
- Letevre, Valérie, 11 ans, Hamner

15 FEVRIER 1966

- Mercier, Jeanne, 15 ans, Hamilton
- Séguin, Lise, 13 ans, Bourget
- Benois, Louise, 13 ans, Blezard V.
- Prévost, Clémence, 15 ans, Blezard
- Simpson, Louise, 11 ans, Thurso
- Windsor, Lucien, 8 ans, Verner
- Côté, Daniel, 8 ans, Verner
- Ménard, Roger, 9 ans, Blezard V.
- Lafontaine, Jeanne, 9 ans, Pte-Gat.
- Beauchêne, Rolande, 14 ans, Sub.
- Forgue, Alain, 2 ans, Aylmer
- Serré, Christine, 9 ans, Field
- Martel, Jean, 10 ans, St-Albert
- Chartrand, Michelle, 13 ans, Ottawa
- Secard, Richard, 12 ans, Gracefield
- Gaipeau, France, 2 ans, Hull
- Girouard, Diane, 7 ans, Sturdevant
- Piché, Gilbert, 12 ans, Sturdevant
- Schiavo, Henri, 13 ans, Sturdevant
- Dufresne, Raymond, 7 ans, Hamner
- Gaipeau, France, 2 ans, Farley
- Girouard, Diane, 7 ans, Pte-Gat.

16 FEVRIER 1966

- Choquette, Paula, 14 ans, Windsor
- Fontaine, Oscar, 13 ans, St-Bonif.
- Miron, Laurette, 15 ans, Ottawa
- Séguin, Jeanne, 12 ans, Timmins
- Bastien, Marianne, 13 ans, Mattaw.
- Sabourin, Alice, 14 ans, Thurso
- Bél, Monique, 9 ans, Verner
- Tanguay, Diane, 12 ans, Earlington
- Lalonde, Yvon, 10 ans, Blezard V.
- Gouvermont, Gaston, 13 ans, Hull
- Filion, Mirielle, 9 ans, Hawkesbury
- Gagné, Sylvie, 2 ans, Thurso
- Lalonde, Alain, 2 ans, Ste-Anne-de-P.
- Secard, Gislain, 3 ans, Gracefield
- Secard, Gaetan, 5 ans, Gracefield
- Gravel, Marc, 5 ans, Ottawa
- Tétrault, Jean-Paul, 12 ans, Tilbury
- Benoit Louise, 5 ans, Casselman
- LaRoque, Marc, 12 ans, Sturdevant
- Poisson, Claire, 15 ans, Belle-Rivière

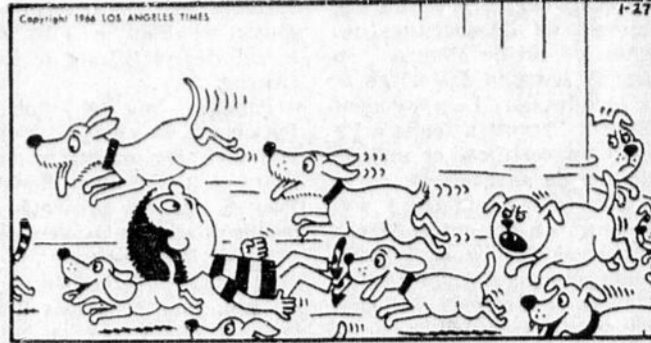


DIX DES VINGT ET UNE RECRUES — Une belle promesse de guides a été faite récemment, à la 33e compagnie Notre-Dame-de-Lourdes, d'Eastview. On reconnaît dans les photos dix des 21 nouvelles guides de cette paroisse. Dans la photo du haut, de gauche

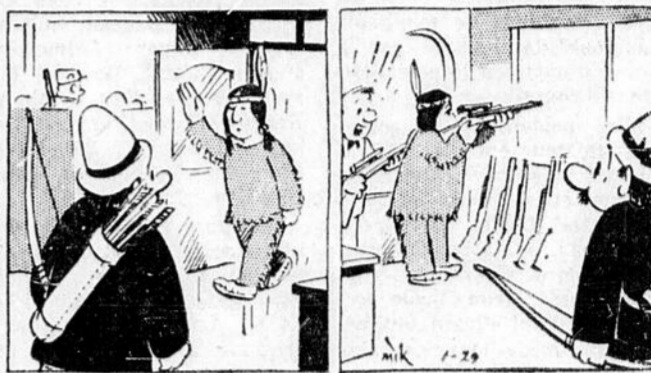
à droite: Johanne Campeau, Cécile Roy, Rachel Lacroix, Madeleine Durocher et Denise Trudel; dans la photo du bas, de gauche à droite: Jocelyne Cleroux, Cathy Lachance, Marie-Marthe Lafontaine, Simone Saint-Pierre et Suzanne Roxton.

(Photos Champlain Marci)

MOCO

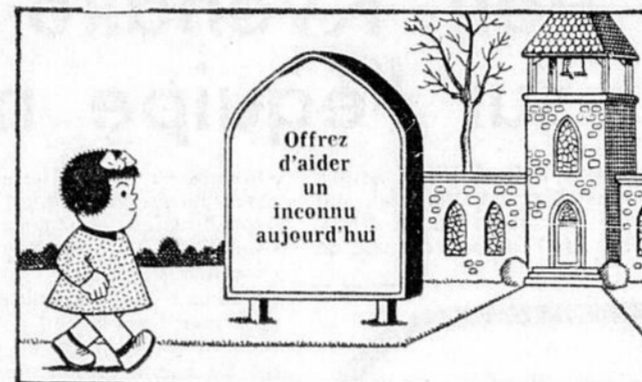


FERDINAND



Par SPRENGEN

PHILOMENE



Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME



Par LEE FALK

LE CHEVALIER MASQUE



Par FRAN STRIKEN

LARRY BRANNON



CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:

DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS
RESULTATS,
COMPOSEZ 736-7431

Perdu-Trouvé

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 236-7431.

SAC d'école, cuir brun, perdu magasin Cousineau rue Hamel Eastview, 746-1729. 3-38

TROUVEE alliance pour homme, avant Noël, environs Hôtel Plaza, 777-0544. 3-37

PERDUES: LUNETTES d'enfant, monture brune, près boul. St-Joseph, 771-2938. 3-38

ARGENT perdu entre Gamelin et Caron. Récompense. 777-2328. 3-39

Agents demandés

AVONS BESOIN de 10 hommes sérieux, 25 ans et plus, avec auto, bonne apparence, qui veulent apprendre à se développer une carrière professionnelle. Se présenter à 534 chemin de Montréal, le mardi 15 février, demandé M. Grenier. 4-37

Hommes demandés

COMMIS d'expérience pour comptoir de pièces d'auto. Le candidat doit posséder au moins 3 années d'expérience du commerce des pièces d'auto et du contrôle de l'inventaire. Age: 18 à 40 ans. Traitement à discuter. Tous les avantages aux employés. Se présenter chez S & S Auto Parts Limited, 814, rue Wellington. 5-42

RECEPTIONNISTE bilingue, travail de nuit, 11 à 7 h.; se présenter entre 2 et 6 p.m. à Motel Fontaine Bleue, 25 Laurier, Hull. 5-39

VENDEURS DE PISCINES

demandés à
Hawkesbury — Cornwall
Smiths Falls
Brockville — Pembroke
DEMANDES STRICTEMENT CONFIDENTIELLES

Ecrire à
CASE 194
LE DROIT

NETTOYEURS

\$3,280-\$3,880
ministères de l'Etat
OTTAWA

On s'attend à ce qu'un nombre suffisant de candidats qui ont droit à la priorité statutaire accordée aux anciens combattants soient disponibles, et par conséquent, on ne tiendra compte que des demandes de ces candidats.

Présentez IMMEDIATEMENT votre demande à la Commission du service civil, édifice Jackson, Ottawa 4. Les Intéressés devraient s'inscrire au plus tard le 18 février 1966.

Veillez mentionner le numéro de concours 66-5701.

VILLE D'OTTAWA

Sous-directeur
du Service de
technologie routière

Traitement: \$9,240 - \$10,530

Fonctions: Prêter main-forte au Directeur dans tous les secteurs d'administration du service. Les candidats doivent compter quelques années d'expérience en organisation et gestion d'un service de circulation urbain ou dans un domaine connexe.

Compétence requise: Diplôme en génie. Doit être admissible à l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario ou à l'Institut des ingénieurs en circulation.

Traitement initial conforme au degré d'expérience et de compétence.

Vous adressez au:
Directeur du personnel
Pièce 406, 6e étage
Hôtel de ville
111, promenade Sussex
Ottawa 2e (Ontario). 5

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE
ET TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M.
DU 13 AU 19 FEVRIER
OTTAWA et HULL

ESSO

CENTRE "IMPERIAL THREE STAR" 1475 Carling près Kirkwood, 729-1431.

POSTE D'ESSENCE NOTRE-DAME ESSO, angle Notre-Dame et St-Etienne, 777-9061.

POSTE D'ESSENCE ESSO ROGER, 380, rue Cumberland, 232-5903.

POSTE D'ESSENCE ESSO FRANK, 1442, Chemin Baseline, près Clyde, 728-0286.

POSTE D'ESSENCE ESSO BIRCH, 1841, rue Bank près ch. Walkley, 733-3812.

POSTE D'ESSENCE ESSO BOB, 1141 Wellington en face de l'hôpital Grace, 728-2766.

TEXACO

POSTE D'ESSENCE TEXACO LAROCQUE, 1592, rue Bank 733-7825.

Hommes demandés

CONCIERGE — avec références, 746-0611. 5-37

AIDE-CUISINIER avec expérience seulement. S'adresser en personne. Restaurant l'Étoile du Nord, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 5-43

VENDEUR d'automobiles demandé pour le meilleur commerce de Volkswagen d'Ottawa. Emploi permanent avec un potentiel extraordinaire. S'adresser en personne seulement à: M. Friedman, Morton Motors, 740, rue Bank. 5-38

MECANICIENS, doivent être qualifiés, meilleurs salaires à l'homme qualifié, tous les bénéfices habituels, plus assurance. Percy Carrière Automobile, 749-5927. 5-40

HOMME pour ouvrage de mécanique sur motocyclettes 2 cycles ainsi que bicyclettes. Meilleurs gages courants; expérience, 267, chemin de Montréal, 749-1781. 5-42

ATTENTION

PRODUCTEURS DE CONCOMBRES A MARINADES

L'ouverture de 2 postes de maraichers de concombres à marinades pour la compagnie Bick's Pickles, dans les comtés de Carleton Place et de Frontenac, Ont. requiert une étendue accrue qui va rapporter des revenus supérieurs aux cultivateurs de concombres.

Pour renseignements, Adressez-vous à:

Pour Limoges — M. Ralph Gour, Limoges, Ont. Tél.: 764-5304

Pour Curran — M. O.-W. Lachaine, 584, rue St-Patrice, Ottawa, Ont. — Tel.: 233-1639

VENDEUR DE COUVRE-PLANCHERS

demandé immédiatement

S'adresser au

Bureau du personnel 3e étage

MAGASIN A RAYONS LAROCQUE

Rideau, angle Dalhousie

EMPLOI DANS L'ASSURANCE

Plusieurs années d'expérience comportant des responsabilités et indépendance d'action, et une connaissance des techniques d'assurances.

On peut obtenir tout renseignement supplémentaire et des formulaires de demande en s'adressant à un bureau du Service national de placement, à un bureau de poste et à la Commission du service civil, à Ottawa.

Veillez mentionner le numéro de concours 66-0-532.

Faites parvenir vos formulaires de demande à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL, OTTAWA 4.

COOPERATORS ASSURANCE ASSOCIATION

176, rue Gloucester
Ottawa, Ont.

Hommes demandés

CHAUFFEURS d'autobus scolaires, temps partiel; idéal pour homme ayant travaillé de nuit ou par équipe. Capital Coach Line Ltd, chemin Ogilvie, Cyrville. 5-39

ASSISTANT PREPOSE AU SERVICE DES VISITES LE CONSEIL NATIONAL de recherches a besoin d'un assistant pour aider à la préparation et à la conduite des visites organisées. Le traitement annuel de début pourra atteindre \$4,524 selon la compétence du candidat. Celui-ci devra posséder un certificat de fin d'études secondaires, un permis de conduire de chauffeur professionnel et il ne devra jamais avoir causé d'accident automobile. Le candidat devra parler couramment tant l'anglais que le français; ses qualités personnelles devront convenir à l'emploi. Veuillez envoyer votre demande au Bureau d'emploi, Conseil national de recherches, chemin de Montréal, Ottawa 7e, en mentionnant le no de concours PR-10. 5-38

Hommes-femmes demandés

ATTENTION, on demande vendeurs ou vendeuses pour vente de produits à domicile, bonnes conditions. Temps plein ou partiel. Pour entrevue: 663-6252. 6-40

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT POUR LES COURS

IBM ANALYSE DES DONNEES MECANOGRAPHIE DACTYLO DE SECRETAIRE ET COURS DE PROGRAMMEUR DE CERVEAU ELECTRONIQUE POUR HOMMES ET FEMMES

AUTOMATION

CENTRE OF OTTAWA LTD. 75, rue Albert
Cours du jour et du soir.
Pour information appelez 236-0133

VILLE D'OTTAWA

Personnel demandé au Island Lodge

Emplois immédiats pour:

Aides-infirmières licenciées
Traitement: \$243. — \$284.
Hommes ou femmes

Aides-cuisiniers, officiers de service, proposés
Traitement: \$191. — \$253.

Ces postes permanents comportent de généraux avantages aux employés.

On accordera la préférence aux candidats domiciliés à Ottawa.

Se présenter au Service du personnel Pièce 406, 6e étage Hôtel de ville 111, promenade Sussex, Ottawa.

Femmes demandées

MENAGERE, Rockcliffe Park, logera ici, semaine de 5 1/2 jours, chambre-vivier et chambre de bains privée, famille de langue anglaise, 3 enfants, 2 adultes. 745-6051. 7-37

DAME ou fille finis soins 3 enfants, soirée et fin de semaine libre. 234-8263. 7-40

FILLE DE TABLES, avec expérience, travail du soir, 234 Montclair, Hull. 7-39

GARDIENNE pour 1 bébé 2 ans. Couchera ici 5 jours par semaine. 745-7937 après 6 heures. 7-39

DACTYLO bilingue demandée pour un bureau d'assurance générale. S'adresser au 329, rue Dalhousie, Ottawa, entre 9h. et 5h. du lundi au vendredi. 7-37

FEMME ferait ménage à la journée. 663-7332. 7-39

DAME pour travail de manufacture, 2475 ch. Sheffield. 7-41

COIFFEUSES pour permanentes ou coiffures spéciales; possédant expérience; excellentes conditions de travail. Salon Regency, 261, rue Cooper, 232-4619 le soir. 7-42

REPRESENTANTES — demandées pour démonstrations des cosmétiques "Beauty Counsellor" travail par rendez-vous, position de gérante, ouverte; pour renseignements appeler 729-8450. 7-42

DACTYLO bilingue, expérience, excellente connaissance du français, organisme professionnel, \$312, et bénéfices, écrire à case 162 Le Droit. 7-41

COMMIS et COMMIS DACTYLOGRAPHES

Un organisme important d'Ottawa offre un certain nombre d'emplois à plein temps à des commis et des commis dactylographes qualifiés.

CES POSTES NE SERONT DISPONIBLES QU'A PARTIR DE JUIN 1966.

Les diplômés du cours secondaire possédant deux ou trois années d'expérience auront la préférence. Les candidats aux postes de commis dactylographes devront avoir une bonne pratique de la machine à écrire. Le traitement annuel de début pourra atteindre \$3,600 dollars selon les qualifications du candidat.

Veillez envoyer votre demande donnant votre curriculum vitae complet et votre no de téléphone à la

CASE 123, LE DROIT

NON CLASSE



"Je n'ai absolument rien à vous offrir mais je pourrais vous recommander à mes concurrents!"

Femmes demandées

PERSONNE travailleuse et en bonne santé pour travaux domestiques, logée si désiré, 235-2672. 7-38

FASHION 220 NOUVELLE conception dans l'industrie des cosmétiques. Nouvelle technique fascinante. Devenir membre de notre organisation qui progresse d'une façon fantastique. Pas de porte en porte. Possibilité d'un revenu de \$7,500 la 1ère année. Adressez-vous personnellement à Mile Larocque, 333, rue Preston, Ottawa entre 10h. et midi. 7-38

COIFFEUSE intéressée à travailler temps partiel et fin de semaine. 749-6396. 7-41

DAME ou fille demandée, \$15 par semaine. 771-9694. 7-41

SERVANTE bonne condition de travail, Alta Vista, 733-4849. 7-41

FEMME pour vente à domicile, avec expérience seulement. \$5 par jour, plus 10% commission. Case 142 Le Droit. 7-38

FILLE pour ouvrage général; 4 enfants, 3 âge scolaire; logée, \$20. 748-6551. 7-38

MENAGERE, âge moyen, ouvrage ménager, 2 adultes; références. 777-8643. 7-38

MESDAMES Deschênes ont besoin de représentantes Avon. Gagnez des revenus substantiels. Appelez 684-6600. 7-38

AIDE-MENAGERE, trois enfants âge scolaire; doit coucher ici, 234-7056, 992-3230, 58 Marlborough. 7-37

FEMME avec enfant, en retour, légers travaux de ménage. Homme seul avec fille. 777-8473. 7-40

DAME fiable, 3 ou 4 jours par semaine, légers travaux domestiques, un jeune enfant, 749-5741. 7-37

Pour bébés

GARDERAISS enfants chez-moi, pensionnaire mère travailleuse ou soeur. 237-1054. 8-30

PRENDRAIS bébés en pension — journée ou semaine. 663-2858. 8-37

GARDERAISS enfants chez moi le jour ou à la semaine. 771-0796. 8-38

GARDERAISS enfants chez moi pendant que mère travaille. 771-9664. 8-37

GARDERAISS chez moi, enfants 3 à 5 ans. Pte-Gatineau. 777-9265. 8-38

GARDERAISS enfants chez moi semaine ou mois. Wrightville. 776-2041. 8-41

GARDERAISS enfants en pension Projet Riviera. 776-1636. 8-39

GARDERAISS enfants, le jour à prix raisonnable. 776-2550. 8-39

GARDERAISS enfants chez-moi, références. 777-7548. 8-39

GARDERAISS enfants chez moi, le jour, Hull. 777-7095. 8-42

WRIGHTVILLE, garderais enfants chez moi; semaine ou mois; bon foyer. 777-0653. 8-42

PRENDRAIS enfants le jour 8 à 5. 771-7678, Hull. 8-38

GARDERAISS enfants chez moi, lundi au vendredi. 771-6162. 8-39

Position vacante

GROCISTE EN PHARMACIE JEUNE homme ou femme intelligent, possédant un cours secondaire ou l'équivalent, avec excellente aptitude pour les mathématiques, l'anglais, et le français. Expérience en pharmacie ou connaissances des produits pharmaceutiques préférables, très bonne opportunité d'avancement. S'adresser à National Drug and Chemical Co. Ltd., 905 Catherine, Ottawa, ou 235-1411. 9-38

Instituteurs demandés

INSTITUTEUR ou institutrice diplômé de l'Ontario pour enseigner le Français, T.S.A. de North Gower, école de 10 classes. Barème de traitements. A compter du 1er septembre 1966. Faire demande en mentionnant les qualités, à Mme Doris Craig, secrétaire-trésorière, R.R. no 3, Manotick, Ontario. 10-40

Emplois demandés

DAME ferait ménage dans Ottawa et Hull. 827-1201. 11-4

DAME demande ouvrage à la journée, au bureau le soir. 777-9136. 11-37

REMPLEIRAIS formulés d'impôt. 771-1586. 11-52

DECLARATIONS d'impôts, consulter Michel L'Ecuyer, 405 Notre-Dame, Gatineau, 665-2003 après 5 heures. 11-38

JEUNE FILLE ferait travail de téléphone ou de bureau, 6 à 11 le jour, 776-2648. 11-42

FEMME de ménage, \$125 l'heure. Après 5 heures. 729-9471. 11-40

HOMME avec camion 1/2 tonne ferait tout genre d'ouvrage. 771-9489. 11-37

Logements à louer

FEVRIER GRATUIT APARTEMENT 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé, laveuse, stationnement gratuit; près centre commercial, école, église. \$125. 777-6985. 22-j.n.o.

APARTEMENT — 3 pièces, meublé \$85; ou non; 234-5494. 22-46

APARTEMENT chauffé, 3 pièces. \$65. 209 York. 731-5156. 22-37

APARTEMENT moderne, 3 pièces, chauffé, 74 Nicolet. 1er mars. — 771-1344. 22-47

APARTEMENTS à louer. 234-0747, 236-1976. 22-39

APARTEMENT 3 pièces, salle de bains complète; chauffé, semi éclairé. \$65. — 20 Nicolet, Wrightville. 777-6759. 22-39

APARTEMENT moderne, chauffé, 3 pièces; stationnement; près hôpital. 771-9924. 22-39

APARTEMENT 4 pièces, chauffé, éclairé, poêle. 1er mars. 749-9830 22-39

APARTEMENT 3 chambres, \$90; adultes; 1er mai. 777-4652. 22-39

APARTEMENT, 3e étage, 2 chambres à coucher; adultes. 225 St-Patrice. 233-6998. 22-42

APARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher; grand salon, salle à dîner, cuisine. 1er avril. 745-6720. 22-40

APARTEMENT 3 pièces. \$60. 1er mars. Wrightville. 771-8926. 22-38

APARTEMENT 2 chambres à coucher, salle de bain en céramique; stationnement; garage si désiré; 1er mars. 234-7080. 22-39

APARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, adultes; \$78. 777-7025. 22-39

Modernes, 1 chambre à coucher \$85 APARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décorés, gaz et électricité payés, laveuse, congélateur, service d'autobus; meublés \$15 en plus. 236-4435. 22-j.n.o.

APARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, stationnement; près église, école; belle localité. \$90. 1er mars. 77-5836. 22-38

APARTEMENT 3 pièces, chauffé. (2e). 205 1/2, boul. Gamelin, Hull. \$65. 684-5276. 777-5549 sur. 22-38

Chambres et pension demandées

CHAMBRE et pension dans bonne famille pour veuve avec 3 enfants. Donnera références. 771-8450. 14-38

Propriétés demandées

INTERESSE A VENDRE votre propriété? Appelez Conrad Sigouin Ltee., courtier en immeuble. 15A-300 771-6266. 22-j.n.o.

PIANO, tout format, comptant. — 777-3001 après 6 h. 21-j.n.o.

ON DEMANDE petit poêle à gaz. 777-7380. 21-38

MILLEURS PRIX offerts: bons meubles et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 235-5258; le jour, 749-8421. 21-300

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

RALPH'S FURNITURE, paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788. 21-300

NOUS ACHETONS dactylographes de toutes marques. Roy Typewriter, 777-5225. — 76, rue Lody. 21-j.n.o.

Logements à louer

Appartements neufs, \$78 et plus 1er MARS, 1er AVRIL, une chambre à coucher, grand salon et cuisine, salle de bain, cuisinière, réfrigérateur, murs; mats; rendez-vous 771-1434. 22-j.n.o.

5 APPARTEMENTS neufs, 3 chambres, 2 et 1 chambre à coucher. 773-3451. 22-49

APARTEMENT, 1 chambre à coucher, rue Hannah, équipé si désiré. 15 février. 745-3603. 22-38

APP. 1 chambre à coucher, 5 pièces. \$80. équipé. 749-3912. 22-38

APARTEMENT moderne, 118, boul. du Progrès, Pte-Gatineau, 3 chambres, salon, cuisinière, réfrigérateur, \$80; adultes. 777-1945. 22-41

APARTEMENT 3 pièces, renové, salle de bains complète, \$50. 1er mars, 69 boul. St-Joseph, 771-7468. 771-7143. 22-41

APARTEMENT — 4 pièces, 48 1/2 Guertin, Hull. 771-9977. 22-39

APARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, près Beechwood, \$90. Premier mois gratuit. 745-9491 entre 9 et 5. 22-41

APARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 33 Landry. 749-9967. 22-41

APARTEMENT neuf, 2 chambres à coucher, près Place Cartier, 1er mars. 771-1852. 22-38

APARTEMENT 3 pièces, meublé. \$85. 234-5494. 22-38

THE BRITANNY

240, Promenade Brittany Une et deux chambres à coucher, en vedette beaucoup d'espace dans les garde-robes et chambres spacieuses. Chauffage eau chaude, électricité compris dans le loyer. Venez voir les suites modérées ouvertes pour inspection.

C. A. Fitzsimmons et cie Ltée Courtier 232-7185 Soir, 232-7187

RUE CARON, HULL — Appartement moderne, grand salon, cuisine, 1 chambre à coucher, salle de bain, cuisinière et réfrigérateur, chauffé, \$80.00.

LE DROIT

NOS ANNONCES CLASSEES DONNENT DE BONS RESULTATS

LE DROIT présente le petit guide d'emplètes, d'achats et d'épargnes! Tél.: 236-7431 Tarif: \$1.95 la semaine Minimum 10 mots

Automobiles, Télévision-réparation, Service d'ambulance, Vente et service, Planchers, Piscines, Transfert-Camionnage

Logements à louer, Chambres et pension, Propriétés à vendre (Ontario), Propriétés à vendre (Québec)

LOUIS TITLEY LTEE IMMEUBLES, RUE RIDEAU — 233-1168, COTE-DE-SABLE, CHAMBRE ET PENSION

PIGEON & LAVOIE Ltée — 569 McArthur 745-1521, COURAGE, TROIS LOGIS sur Lévis

LOUIS TITLEY LIMITEE — IMMEUBLE, Chemin de Montréal - 745-6801, RUE RIDEAU - 233-1168

MAGASIN A LOUER, Meilleure offre en ville, Près Joe Feller, Loyer satisfaisant

Propriétés à vendre (32-Québec) CLAUDE TESSIER INC. Courtier-Realtor — 162 Hôtel-de-Ville, Hull 771-7333

TRUST GENERAL DU CANADA B. BARRETTE, après 5 h. — 684-6362, 120, RUE PRINCIPALE — 771-3277

Conrad Sigouin Limitée REALTOR COURTIER EN IMMEUBLES SYSTEME PHOTO M.L.S.

RENE-D. LAPOINTE COURTIER 313, chemin de Montréal Eastview — 745-1551

TESSIER 771-5867 ANDRE TESSIER LTEE 236, boul. St-Joseph Hull, P.Q.

RAY COURCHESNE Courtier en immeuble — Realtor 7 CHARRON — HULL 771-1873

JACQUES TOMARO COURTIER EN IMMEUBLE REALTOR 771-5280 — 663-4528

JULIEN GROULX COURTIER EN IMMEUBLES REALTOR 162 Hôtel-de-Ville 771-8850

J.-R. DESCHENES COURTIER — REALTOR 771-2605

SARRA-BOURNET LTEE Courtier — Realtor 176, boul. St-Joseph 771-7356

RIONS UN PEU "Suffit! Je veux savoir qui a commencé!"

MOTS CROISES DU DROIT

Horizontalement, Verticalement, 1-Ouvertures de l'abdomen, 2-Parfumer avec une substance aromatique

SOLUTION DU PROBLEME No 2413, Horizontalement: 1. Ascensionnel, 2. Rouleur, 3. Tuile, 4. Éléphant

Propriétés à vendre (Québec) J.-L. HOTTE Courtier — 771-3574

Propriétés à vendre (Québec) R. G. FOUCAULT LTEE, 3 chambres à coucher, cuisine, salle de bain

Propriétés à vendre (Québec) J.-L. HOTTE Courtier — 771-3574

Propriétés à vendre (Québec) J.-L. HOTTE Courtier — 771-3574

Propriétés à vendre (Québec) J.-L. HOTTE Courtier — 771-3574

Propriétés à vendre (Québec) J.-L. HOTTE Courtier — 771-3574

Propriétés à vendre (Québec) J.-L. HOTTE Courtier — 771-3574

Propriétés à vendre (Québec) J.-L. HOTTE Courtier — 771-3574

Propriétés à vendre (Québec) J.-L. HOTTE Courtier — 771-3574

Propriétés à vendre (Québec) J.-L. HOTTE Courtier — 771-3574

LE DROIT

NOS ANNONCES CLASSES DONNENT DE BIENS RESULTATS

Nécrologie

FUNERAILLES MARDI

NOM DEPART DU CORTEGE — FUNERAILLES LANDRY M. Emile Maison funéraire Racine & Robert Lte., 260, rue Bessier, Ottawa, Ont., à 9 h. 45. Service religieux en l'église St-Sébastien d'Eastview, Ont., à 10 h.

GAUTHIER — M. Lucien L'Écuyer est décédé à Montréal, à l'âge de 70 ans. Outre son épouse, de Roch Armance Charlebois, il laisse un fils, Bernard; une fille, Mme Bernard Duimet (Muguet); et quatre petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu en la chapelle St-Charles-Borromée de Montréal. L'inhumation a été faite à St-Polycarpe. (St-Polycarpe, DNC)

LEUYER — M. Lucien L'Écuyer est décédé à Montréal, à l'âge de 70 ans. Outre son épouse, de Roch Armance Charlebois, il laisse un fils, Bernard; une fille, Mme Bernard Duimet (Muguet); et quatre petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu en la chapelle St-Charles-Borromée de Montréal. L'inhumation a été faite à St-Polycarpe. (St-Polycarpe, DNC)

LEUYER — M. Lucien L'Écuyer est décédé à Montréal, à l'âge de 70 ans. Outre son épouse, de Roch Armance Charlebois, il laisse un fils, Bernard; une fille, Mme Bernard Duimet (Muguet); et quatre petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu en la chapelle St-Charles-Borromée de Montréal. L'inhumation a été faite à St-Polycarpe. (St-Polycarpe, DNC)

MORIN — M. Adolphe Morin (Donada Desjardins), du 205, boulevard Lacombe, Hull, est décédé le dimanche 13 février à l'âge de 76 ans. Elle était l'épouse de feu Adolphe Morin. Elle laisse 4 filles: Mme Stan Harris, (Yvette), Toronto; Eugène Pariseau (Lucienne), Aylmer; Maurice Saumure (Cécile); Jean-Claude Bertrand (Réatrice), de Hull, 2 sœurs: Mme Georges Sève, de Blind River; la Révérende Sœur Ste-Anastasia, f.d.s., de Papineauville. Départ du cortège des salons Emond, boul. St-Joseph, mercredi 15 février pour service à 7 h. 45 en l'église St-Benoît. Inhumation au cimetière N.-D. de Hull. 60-38

RACETTE — M. Louis Racette, du 87 Chauveau, Hull, est décédé le samedi 12 février à l'âge de 68 ans. Il était l'époux, en 1ère noces, de Maggy Morissette, et en 2e noces de feu Marie-Anne Laprade. Il laisse 1 frère, Edouard de Hull, 2 sœurs, Mme Louis Marci (Ida), Mme Uggère Fournier (Rose), de Maniwaki; plusieurs neveux et nièces. Départ du cortège des salons Emond, boul. St-Joseph, mardi 15 février, pour service à 7 h. 30 en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière N.-D. d'Ottawa. 60-37

HAUSSE DES TAUX DU TÉLÉPHONE À MANIWKI MONTREAL (PC)—La Compagnie de téléphone Bell a annoncé vendredi que les taux de 27 centres téléphoniques du Québec et de l'Ontario seront haussés d'ici un mois et demi. Dans un communiqué, la compagnie Bell dit que les 27 centres ont dépassé d'au moins 5 p.c. la limite de leur groupe tarifaire actuel. Les augmentations, qui ne s'appliquent qu'au service local, ont été autorisées par la Commission des transports du Canada. Les centres du Québec touchés par ces hausses sont Alma Black Lake, Bouchette, Champlain, Eastman, Joliette, l'Assomption, l'Épiphanie, Maniwaki et St-Jovite.

NANCY GREENE GAGNE LE SLALOM, SAMEDI À BANFF BANFF (PC)—Christl Haas, d'Autriche, a remporté dimanche les honneurs du slalom géant pour dames, lors des compétitions internationales présentées dans les Rocheuses devant quelque 1,500 spectateurs. Mlle Haas a remporté le championnat olympique de descente aux Jeux de 1964. La robuste skieuse autrichienne l'a emporté de justesse, en fait par un centième de seconde, sur sa compatriote Heidi Zimmermann. Madeleine Bochat, de France, a fini en troisième place, six centièmes de secondes derrière Mlle Zimmermann. Le parcours avait 66 portes. Burgie Faebinger, d'Allemagne, a pris la quatrième place, en avant de l'étoile canadienne Nancy Greene, de Rossland, Colombie-Britannique. Mlle Greene, gagnante dans l'épreuve de slalom samedi, s'est attachée au parcours de slalom géant de 4,000 pieds avec sa détermination coutumière. Elle avait nettement les devants sur Mlle Haas lorsqu'elle fit une chute à mi-chemin. Heureusement, la jeune Canadienne ne manqua pas de porter et elle réussit à prendre la cinquième place, en un temps de 2:01.14. La sixième place est allée à Madeleine Fellet, de Suisse, la septième à une autre Canadienne, Karen Dok-

ka, de Burnaby, Colombie-Britannique. Mlle Dokka a effectué le parcours en 2:03.13, avec André Crépeau, de Sherbrooke, en huitième place avec une performance de 2:06.50. Judy Leinweber, de Kimberley, C.-B., s'est classée neuvième et Antoinette Sevensma, de Kimberley également, a pris la 10e position parmi les 19 concurrentes. Inge Senoner, d'Italie, et Bente Aajnesen, de Norvège, ont été disqualifiées pour avoir manqué des barrières et Florence Steurer, de France, de même que Heather Quinn, d'Ottawa, n'ont pas fini l'épreuve.

Nancy Greene a été de beaucoup la meilleure dans l'épreuve de slalom de samedi. Ignorant une blessure à la cheville, elle a fini trois secondes et dix centièmes en avant de sa plus proche concurrente, Heidi Zimmermann. Le temps de Mlle Greene a été de 1:41.06; celui de Mlle Zimmermann de 1:44.16. Mlle Haas s'est classée troisième en 1:46.80 et Mlle Dokka quatrième, en 1:46.20. André Crépeau, de Sherbrooke, a fini en cinquième place en 1:47.32, suivie de Madeleine Phil, Burgl Faebinger, Inge Senoner, Stephanie Townsend et de sept autres concurrentes. Madeleine Bochat, de France, a pris la neuvième place avec une performance de 1:55.29, en avant de Keith Sheppard, du Lac Louise et Gerry Rinaldi, de Kimberley, C.-B. Michel Lehman, de Montréal s'est classé 16e en 1:58.41 et André Pomerleau, de Thetford Mines, Qué., a pris la 19e place — sur 28 — en 2:01.23. Pierre Lebrun, de Québec, a fini 21e, en 2:02.46. Jacques Roux et Robert Fugère de Montréal, ont fini respectivement 27e et 28e.

Onze concurrents, dont Rod Hebron, de Vancouver, et Jean Perrault et Bob Lavender, de Sherbrooke, ont été disqualifiés. Quatre skieurs n'ont pas fini l'épreuve. Des quatre, il y avait Franz Jäger, d'Autriche.

Automobiles à vendre (36) DODGE 1955, V-8, un proprio, \$100, 728-3359. VALIANT 1961, V-200, noire, 2 portes, toit rigide, 777-5673. CHEVROLET 1961, 6 automatique, servo-freins, servo-direction, propre comme neuve; un proprio; \$675, 771-1445. PONTIAC Parisienne 1958, 2 portes, toit rigide, 8 automatique; comme neuve, \$495, 771-1445. PONTIAC 1959, 4 portes, toit rigide, 663-5875. OLDSMOBILE 1957, 2 portes, toit rigide; en parfait état; \$295, — 771-1445. 1963 PONTIAC, Strato-Chief, excellent état, 6 cyl., automatique, radio, fini vert foncé. 828-2073.

N'ACHETEZ PAS avant d'avoir vu PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT L'ENDROIT PAR EXCELLENCE 1047, CH. RICHMOND 729-5121 729-5121 729-5121 ECONOMISEZ SUR CETTE CORVAIR DE CLASSE DE CHEZ "LE GROS VENDEUR" BELISLE 1961 CORVAIR sedan, automatique, radio, fini beige pâle. Vous cherchez une auto pour votre épouse? Essayez cette beauté pour son "PRIX". Matricules J-8967. Etait \$1195 MAINTENANT \$995 BELISLE AUTOMOBILES Concessionnaire Chevrolet, Corvaire, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet 444, ch. de MONTREAL Le soir : 749-5948 749-5941

TURPIN PONTIAC-BUICK LTD. 425, ch. Richmond 728-1901 1666, ave Carling angle de Clyde 728-0659 MYERS Garantie de deux ans Vente au prix coûtant Un groupe de voitures de choix est maintenant offert au prix coûtant. Comparez et épargnez des centaines de \$\$\$ ROY TYPEWRITER SERVICE ENR. MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses distributeuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 76 Eddy, Hull, 777-5225. ET PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

ACIER VASTE ASSORTIMENT TOUTES LES DIMENSIONS pour la construction ET TOUTES LES FORMES et la manufacture Prix attractifs LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE N'EMPRUNTEZ PAS AVANT D'AVOIR CONSULTÉ Les Placements Craig Ltée 1ère et 2e hypothèques 5, rue LAVAL, Hull (édif. Moussé) 771-5829 Soir : 771-1278

LA MUNICIPALITÉ DE GRACEFIELD désire mettre en vente le contenu d'un garage acquis récemment et qui consiste en aménagement, équipement, outils et matériel de garage. Parmi les items on retrouve un tour à fer, un ascenseur pour véhicules, une machine pour "bus-shaft", dix casiers en bois ou en fer pour pièces, un soudeur électrique, plusieurs pièces d'automobiles Ford neuves, ainsi que des pièces pour autres modèles de voitures (tracteur). Toute personne intéressée doit communiquer avec le secrétaire-trésorier, téléphone: région 619 no 663-3485. Occasion d'affaires (37A) ÉTABLISSEZ-VOUS en affaires pour vous-même. Votre habileté et votre ambition vous aideront à réaliser de très bons revenus. Venez nécessaires pour la maison et la ferme. Généreuse commission, boni, 30 jours d'essai: Famille, Dept. 7, 1600 Delorimier, Montréal, Qué. 37A-37 ANIMAUX CHIENS "Beiger Allemand" noirs argentés, 5 mâles, 2 femelles, \$50 chacun, 663-6528. 40-40 TAUREAUX enregistrés Herford. Bon choix, comprenant 2 gardiens de troupeau reconnus (Herdiers). Circule M Herfords, 663-5798 40-40 Argent disponible (42) ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, \$1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, Chambre 100, 725-9125; le soir, 745-2701; 225-9125. 42-j.n.o. 1ère et 2e HYPOTHEQUES, meilleurs taux, service rapide, Cartier Hypothèque Ltée, 277, boul. St-Joseph, 771-7316. 42-j.n.o. SERVICE IMMÉDIAT. Argent à prêter, 1ère et 2e hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros mont. Appeler Claude Tessier Inc., 771-7333, courtier cautionné et licencié. 42-300

MYERS MOTORS ELGIN et CATHERINE 233-5653 233-8411 777-2735

GUEST MOTORS 1964 LTEE CHEVROLET-OLDSMOBILE 72 Leduc, Hull 4 coins au nord et 2 coins à l'est des rues Principale et Eddy 777-2735

DIVERS à vendre (37) BAS PRIX: 300 chaises empilables en polyéthylène; 18 panneaux en bois de Colombie, 30x96x3/4"; cabines de restaurant, recouvertes de cuivre rouge vin, avec tables dessus arborée. A. Bélanger (détail) Ltée, 217 Montcalm, Hull, 771-6611. 37-j.n.o. NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview, 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-j.n.o. PIANOS à queue ou droits, complètement remis à neuf. Termes, L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452; après 6 h. 777-3001. 37-j.n.o. POMPES à puiser, neuves et usagées \$25. en montant. 236-9755. 37-59 REMBOURRAGE, travail garanti, estimations gratuites. Cadieux et Tittley, 217 chemin de Montréal, 745-2130. 37-j.n.o. MACHINE À COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur réglée \$249.50, solde au complet \$88.94. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300 MOBILIER de cuisine chromé. Sofa, fauteuil, table, 745-3614. 37-37 NYLON pour pantoufles, beau choix. 771-1217, 1 Champlain, Hull, 37-38 3 RÉFRIGÉRATEURS, mobilier de cuisine, 612A, avec vitres, \$10; articles, 235-6295. 37-41 TELEVISEUR R.C.A.V. 21", \$45, 776-2351 après 5 h. 37-39 VETEMENTS — garçon — bébé à 5 ans. 722-1624, jour seulement. 37-37 TUBES fluorescentes 8' avec acc-socres, \$10; chassés d'aluminium 33x34x10, avec vitres, \$10; 1,000 tuiles à plancher en vinyle d'amiante, 5 cents chacune; produits d'acier, plaques d'acier, barres à souder, tuyaux. La plus grande quantité de marchandises et assortiment de couleurs de ferronnerie dans Ottawa. Cohen & Cohen Ltd., 1963, chemin Merivale, 625-3161 ou 625-2711. 37-j.n.o. SCIE mécanique (chain-saw) Fairbank-Morse, \$80, 777-1853. 37-j.n.o. UN ECHO "Reverb". Presque neuf. Après 6 heures. 776-1100. 37-37

PROFESSIONNELS (46) DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 7 à 8h.30, 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46-j.n.o. Avis légaux (53) VILLE D'OTTAWA DÉPARTEMENT DE LA TRÉSORERIE SERVICE DES ACHATS "Automobiles et camions" "Véhicules 4 x 4" "Approvisionnement, plantage et entretien d'arbres" Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du bureau des commissaires, hôtel de ville, Ottawa et portant la mention "plus basse offre" pour l'approvisionnement d'automobiles et camions" ou selon le cas seront reçues par le bureau des commissaires, hôtel de ville, Ottawa, le mardi 15 février 1966, à 10 heures, n.h.e. le 28 FEVRIER 1966. Les détails et formules de soumission peuvent être obtenus des Achats Département de la Trésorerie, 111, prom. Sussex, Ottawa, Ontario. La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse offre. Toute soumission reçue, la ville se réserve le droit de l'accepter. Le préfet, AT. Hastey, Le 11 février 1966.

SOUSSIONS pour La Commission de la bibliothèque publique de la cité d'Ottawa Des soumissions pour la fourniture et l'aménagement des rayons de la bibliothèque et de l'aménagement de la bibliothèque de la cité d'Ottawa, le mardi 15 février 1966, à 10 heures, n.h.e. Les formules de soumissions peuvent être obtenues des architectes, CRAIG SCHLIER, 75, rue Albert, Ottawa 4, Ontario. C.-B. AUBRY, Secrétaire-trésorier, Bibliothèque publique d'Ottawa, 111, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario.

Naissances Félicitations aux parents BELANGER — M. et Mme Roland Bélanger (Mary Gamsby) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Joseph, le 13 février, à 8 h. 40, à domicile, rue St-Joseph, 10, Ottawa, Ont. M. et Mme Roger Bélanger, oncle et tante de l'enfant. (Port Colborne, DNC) COTE — M. et Mme Germain Côté (Lucie Lafrenière), de Port Colborne, font part de la naissance de leur fille baptisée Marie, Denise, Gertrude, Parrain et marraine, M. et Mme Armand Deschamps, oncle et tante de l'enfant. (Port Colborne, DNC) FOREST — M. et Mme Robert Forest, de Port Colborne, font part de la naissance de leur premier enfant, une fille baptisée Marie, Suzanne, Annette, Parrain et marraine, M. et Mme François Forest, grands-parents de l'enfant. (Port Colborne, DNC) LAFLEUR — M. et Mme Yvon Lafleur (Gisèle Leduc), de Crysler, font part de la naissance de leur fille, baptisée Marie, Sylvie, Parrain et marraine, M. et Mme Réné Lafleur, grands-parents de l'enfant. (Crysler, DNC) MORIN — M. et Mme Noël Morin, de Port Colborne, font part de la naissance de leur fille, baptisée Marie, Blanche, Diane, Parrain et marraine, M. et Mme Jean Beaulieu, cousins de l'enfant. (Port Colborne, DNC) ROCHON — M. et Mme Claude Rochon, de Port Colborne, font part de la naissance de leur fille, baptisée Marie, Denise, Rachel, Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Rochon, grands-parents de l'enfant. (Port Colborne, DNC) PERRAULT — M. et Mme Maurice Perrault (Monique Faillie), font part de la naissance d'un garçon, baptisé Joseph, Guy, Michel, Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Perrault, grands-parents de l'enfant. (Earlton, DNC) RIVARD — M. et Mme Jean-Paul Rivard (Hélène Charland), font part de la naissance d'un fils baptisé Marie, Denise, Rachel, Parrain et marraine, M. et Mme Fortunate Charland, oncle et tante de l'enfant, de Thiorico. (Earlton, DNC) GRENIER — M. et Mme Jean-Claude Grenier (Claude Allaire), de St-Isidore-de-Préscott, font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Josée, Andrée, Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Allaire, de Moose Creek, Ont., grands-parents de l'enfant. (St-Isidore-de-Préscott, DNC) LAFRANCE — M. et Mme Marcel Lafrance (Huguette Bazinet), de St-Albert, font part de la naissance d'un fils, baptisé Yves, Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Lafrance, grands-parents de l'enfant. (St-Albert, DNC) BRAZEAU — M. et Mme Marcel Brazeau (Gagette Busière), de Clarence Creek, font part de la naissance d'un garçon, baptisé Joseph, Hervé, Pierre, Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Brazeau, oncle et tante de l'enfant. (Clarence Creek, DNC)

REMERCIEMENTS LALONDE — Les membres de la famille Lalonde désirent remercier sincèrement tous ceux qui ont participé au décès de Madame Fidèle Lalonde, survenu le 9 janvier, 1966 leur ont témoigné des marques de sympathie, ont fait par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. La famille.

REMERCIEMENTS LANDRY — M. Emile Landry est décédé le mercredi 10 février 1966 dans un hôpital local après une longue maladie à l'âge de 72 ans. Il était l'époux de Gracia Lanther. Il laisse 1 fille, Marcelle, et 2 fils, Eugène, 1 fille, Mlle Madeleine, 1 frère, M. l'abbé Adolphe Labelle, 1 sœur, Mme Jean-Paul Renaud (Marie-Jeanne). Départ des salons Racine et Robert Lte., 260 Bessier, à 7 h. 45 le jeudi 17 février, pour service à 8 h. en l'église Ste-Anne, inhumation au cimetière Notre-Dame, Ottawa, 60-39

REMERCIEMENTS BELANGER — M. et Mme Roland Bélanger (Mary Gamsby) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Joseph, le 13 février, à 8 h. 40, à domicile, rue St-Joseph, 10, Ottawa, Ont. M. et Mme Roger Bélanger, oncle et tante de l'enfant. (Port Colborne, DNC) COTE — M. et Mme Germain Côté (Lucie Lafrenière), de Port Colborne, font part de la naissance de leur fille baptisée Marie, Denise, Gertrude, Parrain et marraine, M. et Mme Armand Deschamps, oncle et tante de l'enfant. (Port Colborne, DNC) FOREST — M. et Mme Robert Forest, de Port Colborne, font part de la naissance de leur premier enfant, une fille baptisée Marie, Suzanne, Annette, Parrain et marraine, M. et Mme François Forest, grands-parents de l'enfant. (Port Colborne, DNC) LAFLEUR — M. et Mme Yvon Lafleur (Gisèle Leduc), de Crysler, font part de la naissance de leur fille, baptisée Marie, Sylvie, Parrain et marraine, M. et Mme Réné Lafleur, grands-parents de l'enfant. (Crysler, DNC) MORIN — M. et Mme Noël Morin, de Port Colborne, font part de la naissance de leur fille, baptisée Marie, Blanche, Diane, Parrain et marraine, M. et Mme Jean Beaulieu, cousins de l'enfant. (Port Colborne, DNC) ROCHON — M. et Mme Claude Rochon, de Port Colborne, font part de la naissance de leur fille, baptisée Marie, Denise, Rachel, Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Rochon, grands-parents de l'enfant. (Port Colborne, DNC) PERRAULT — M. et Mme Maurice Perrault (Monique Faillie), font part de la naissance d'un garçon, baptisé Joseph, Guy, Michel, Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Perrault, grands-parents de l'enfant. (Earlton, DNC) RIVARD — M. et Mme Jean-Paul Rivard (Hélène Charland), font part de la naissance d'un fils baptisé Marie, Denise, Rachel, Parrain et marraine, M. et Mme Fortunate Charland, oncle et tante de l'enfant, de Thiorico. (Earlton, DNC) GRENIER — M. et Mme Jean-Claude Grenier (Claude Allaire), de St-Isidore-de-Préscott, font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Josée, Andrée, Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Allaire, de Moose Creek, Ont., grands-parents de l'enfant. (St-Isidore-de-Préscott, DNC) LAFRANCE — M. et Mme Marcel Lafrance (Huguette Bazinet), de St-Albert, font part de la naissance d'un fils, baptisé Yves, Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Lafrance, grands-parents de l'enfant. (St-Albert, DNC) BRAZEAU — M. et Mme Marcel Brazeau (Gagette Busière), de Clarence Creek, font part de la naissance d'un garçon, baptisé Joseph, Hervé, Pierre, Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Brazeau, oncle et tante de l'enfant. (Clarence Creek, DNC)

Paul VI veut hâter l'étude au sujet du problème de la régulation des naissances

CITE DU VATICAN (AFP) — Le pape Paul VI a laissé entendre samedi qu'il avait pris une nouvelle initiative en vue d'activer le travail de la commission d'experts qu'il a lui-même chargée d'étudier le problème de la régulation des naissances. Le Pape a mentionné cette

question dans une allusion faite en dehors d'un discours qu'il a prononcé devant les membres du "Centre italien féminin", qu'il recevait en audience.

On sait que le problème de la régulation des naissances n'a fait l'objet d'aucun texte conciliaire. Le Pape, en considération du caractère délicat de la question, a préféré éviter de grands débats publics. Il a chargé une commission d'ecclésiastiques et de laïcs d'étudier le problème sous tous ses aspects, religieux, scientifique et social, pour lui fournir des bases d'orientation.

D'après les milieux généralement bien informés, le Pape nommerait une commission d'experts qui superviserait en quelque sorte la commission d'experts et qui serait chargée de tirer des études de ces derniers des conclusions pouvant permettre à l'Eglise de définir sa doctrine dans la matière.

Travail long et difficile
"Tous les problèmes sur lesquels les époux et les parents chrétiens attendaient une parole, n'ont pu être étudiés au Concile, avait auparavant noté le Pape dans son discours. Certains, par leur complexité et leur caractère délicat, ne pouvaient pas être discutés facilement dans une assemblée nombreuse."

Le Pape a poursuivi en parlant de la commission d'étude qu'il a nommée pour examiner à fond le problème:

"Nous vous invitons à attendre les résultats de ces études, en les accompagnant par la prière. Le magistère de l'Eglise ne peut proposer des règles morales que lorsqu'il est certain d'interpréter la volonté de Dieu. Pour aboutir à cette certitude, l'Eglise n'est pas dispensée de recherches, ni de l'étude des nombreuses questions soulevées de toutes les parties du monde à son examen. Ce sont là des opérations parfois longues et difficiles."

Le Pape a également réitéré, dans son discours, la doctrine traditionnelle de l'Eglise sur le rôle des époux.

Il a défini celui-ci en insistant sur l'origine divine du mariage, ainsi que sur le devoir de charité des conjoints envers Dieu, envers les enfants et l'un envers l'autre.

Il a rappelé aussi le devoir de pratiquer la vertu de la chasteté conjugale, "fortement tracé par Pie XI et réaffirmé par Pie XII".

Parlant des responsabilités des parents, le Souverain Pontife a souligné que Dieu lui a réservé la tâche et la joie de transmettre la vie. "Personne, a-t-il dit, ne peut se substituer à eux ni forcer leur volonté".

"Mais ils devront, a-t-il ajouté, viser à réaliser une charité pleine et universelle: envers Dieu, en premier lieu, pour désirer sa gloire et l'expansion de

son règne, envers les enfants, conformément au principe selon lequel "la charité ne recherche pas son intérêt". L'un envers l'autre, pour que chacun recherche le bien de l'autre afin d'aller au-devant de ses bons desirs, plutôt que d'imposer sa volonté".

Abordant la question de la chasteté, Paul VI a dit:

"Ce n'est pas une loi nouvelle ou inhumaine c'est la doctrine de la chasteté et de la sagesse que l'Eglise, éclairée par Dieu, a toujours enseignée et qui relie entre eux les légitimes expressions de l'amour conjugal et le service de Dieu dans la mission découlant de lui de transmettre la vie. C'est la doctrine qui a ennobli et sanctifié l'amour conjugal chrétien, en le purifiant des égoïsmes de la chair et de l'esprit, d'une recherche superficielle des réalités éphémères de ce monde, préférées au don fait de soi à quelque chose d'éternel. Ce sont cette vertu et cette doctrine, qui, au cours des siècles, ont racheté la femme de l'esclavage d'un devoir subi sous la contrainte et l'humiliation et qui ont affiné le sens du respect et de l'estime réciproques entre les conjoints".

Le Pape a engagé les époux à ne pas se laisser décourager par les difficultés auxquelles ils peuvent se heurter et à "ne pas abandonner pour cela leur fidélité à l'Eglise", mais à s'en remettre avec confiance "à la force de la grâce divine, qu'ils demanderont instamment dans la prière, plutôt que de réduire la loi divine à la mesure de leur propre volonté".

Paul VI a souligné en conclusion qu'il voudrait que ses paroles s'adressent aussi bien aux époux chrétiens qu'à tous les autres. Il a demandé à tous de prier afin que chacun comprenne les lois de Dieu qui régissent le mariage et que l'Eglise obtienne "les lumières nécessaires pour résoudre conformément à la volonté de Dieu les problèmes qui font encore l'objet d'une étude".

2,005 militaires tués depuis 1961

WASHINGTON (AFP) — Deux mille cinq militaires américains ont été tués au Vietnam depuis le premier janvier 1961, a annoncé jeudi un communiqué du département de la Défense.

9,638 Américains ont été blessés depuis cette date. 161 sont actuellement portés disparus.

Le Pentagone précise que le nombre des morts a augmenté de 103 de la semaine 24-31 janvier à la semaine 31 janvier-7 février, et que celui des blessés est passé de 391 à 708 durant cette période. Cette augmentation des pertes serait due, estime-t-on, à la grande offensive "White Wing".

Au moins 515 victimes de la grippe en G.-B.

LONDRES (REUTERS) — Une épidémie de grippe a déjà fait 515 victimes cette année en Angleterre et au pays de Galles. C'est du moins ce qui a été annoncé en fin de semaine par le ministre de la Santé.

On a enregistré durant les cinq premières semaines de l'année 400 morts de plus à cause de la grippe qu'à la même période l'an dernier.

L'épidémie est due à l'action d'un virus du type B qui normalement ne tue pas. Il s'est d'abord attaqué aux enfants du nord et de l'ouest de l'Angleterre, ce qui est pour effet également de fermer de nombreuses écoles. L'épidémie s'est ensuite rapidement répandue chez les adultes, en particulier chez les gens âgés où l'on compte le plus grand nombre de victimes.

Avertissement des E.-U.

Les prisonniers américains ne sont pas des criminels

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont averti le Nord-Vietnam samedi qu'ils considéreraient toute tentative de gouvernement d'Hanoi de traduire des prisonniers américains en justice pour crimes de guerre comme une manœuvre totalement injustifiée et en violation directe de la convention de Genève de 1949.

Le porte-parole du département d'Etat a fait une déclaration dans ce sens en commentant diverses informations en provenance du Caire affirmant que les autorités nord-vietnamiennes auraient fait part au gouvernement égyptien de leur intention de poursuivre les prisonniers américains actuellement détenus au Nord-Vietnam pour crimes de guerre. Cette information aurait été transmise il y a quelques jours au ministre des Affaires étrangères de la République arabe unie, M. Mahmoud Fawzi, par l'ambassadeur du Nord-Vietnam au Caire M. Nguyen Xuan.

Le porte-parole du département d'Etat, M. Robert McCloskey, a déclaré qu'il ne possédait aucune information permettant de confirmer jusqu'à présent l'existence des propos prêtés à l'ambassadeur vietnamien.

M. McCloskey a précisé que, selon les renseignements du

gouvernement américain, 60 pilotes — 34 appartenant à l'aviation et 26 à la marine — sont actuellement aux mains des autorités nord-vietnamiennes ou tout au moins présumés prisonniers d'Hanoi.

46 autres pilotes — 30 de l'armée de l'air et 16 de la marine — sont actuellement portés manquants mais sont présumés vivants quoique leur sort exact n'a pas encore été déterminé.

Le porte-parole a déclaré que d'une façon générale, "tout geste de la part du régime d'Hanoi pour organiser des soi-disants procès pour crimes de guerre contre les Américains prisonniers de guerre au Nord-Vietnam constituerait une tentative transparente pour circonvenir l'interdiction de toutes représailles qui est clairement contenue dans la convention de Genève de 1949."

"Toute tentative pour dissimuler de telles représailles sous le qualificatif de soi-disant crimes de guerre par le truchement de simulacres de procès serait totalement injustifiée et constituerait une manœuvre délibérée pour circonvenir aux obligations contractées par Hanoi lors de son adhésion à la convention de Genève de 1949". Le département d'Etat précise que le gouvernement nord-vietnamien a adhéré à la convention de Genève en 1957.



LE STATIONNEMENT, UNE CHOSE FACILE — C'est du moins la réponse que donne M. Stuart Smith à cet épineux problème qu'affrontent chaque jour les automobilistes du monde entier. M. Stuart, directeur d'une compagnie d'ingénieurs de la Grande-Bretagne, a fabriqué cette petite voiture d'une longueur de cinq pieds et six pouces et qu'il a nommée "Gecko". La "Gecko" a un moteur de deux cylindres d'une capacité de 200 pouces cubes, et peut atteindre la vitesse de 50 milles à l'heure. De modèle décapotable, elle peut faire de plus une révolution tranquille dans un cercle de 15 pieds. On voit dans cette photo M. Smith en train de conduire et de stationner sa "petite" invention. (Photofax PC)

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.)

Le mardi 15 février 1966

21 mars au 19 avril
(LE BELIER)



La journée serait mal choisie pour les explications et les avances amoureuses. Examinez soigneusement la situation avant de parler.

20 avril au 20 mai
(LE TAUREAU)



Ne cédez pas à une certaine pression qui pourrait s'exercer sur vous. Une situation exige du doigté parce que l'ambiance est assez déconcertante.

21 mai au 21 juin
(LES GEMEAUX)



Les lettres et les coups de téléphone que vous recevrez aujourd'hui vous donneront une notion plus exacte de ce qui se passe. Une question pécuniaire réclame votre attention.

22 juin au 21 juillet
(LE CANCER)



Vous ne gagneriez rien à céder, sauf le mépris de votre adversaire. Vous avez la possibilité de réaliser de nouveaux gains si vous demeurez ferme.

22 juillet au 21 août
(LE LION)



Les plaisirs sont multiples et variés. Une aventure vous met en évidence pour quelques heures. Vous avez l'amour de l'autre sexe dans une entreprise qui vous séduit.

22 août au 22 septembre
(LA VIERGE)



Tout ce qui se rapporte aux affaires, voyages et démarches est particulièrement favorisé aujourd'hui. On attend davantage de vous. Vous pouvez satisfaire une ambition légitime.

23 septembre au 21 octobre
(LA BALANCE)



Vous avez une chance de réaliser un de vos plus chers désirs. Une situation étrange se présente et il faudra faire preuve de perspicacité si vous voulez réussir.

22 octobre au 21 novembre
(LE SCORPION)



Votre intérêt s'avive à la suite de pourparlers qui s'avèrent efficaces. Vous bénéficiez d'influences particulières. Dans le domaine sentimental, vous cultivez des doutes.

22 novembre au 21 décembre
(LE SAGITTAIRE)



Les nouvelles qui vous parviennent vous réjouissent et vos chances augmentent à mesure que le temps passe. Un nuage est dissipé.

22 décembre au 20 janvier
(LE CAPRICORNE)



Vous êtes plus exposé que d'habitude à des erreurs de jugement. Journée fertile en distractions et surprises de toutes sortes.

21 janvier au 19 février
(LE VERSEAU)



Vous pouvez manquer de perspicacité et c'est pourquoi une explication reste inévitable. Un projet pourrait se matérialiser avec le concours d'un étranger.

20 février au 20 mars
(LES POISSONS)



Vous rencontrez une personne dont les goûts et les ambitions sont en harmonie avec les vôtres. Vous ne comprenez pas toute l'importance d'une chose.

FREIMAN

EN VILLE et AU WESTGATE

VENTE DE TISSUS EN VOGUE

De nouveaux tissus très en vogue pour le printemps et l'été... des cotonnades, des lainages et des tissus synthétiques... à prix vraiment économiques!

CREPE MAGIQUE et SURAH IMPRIME DE 45" HONAN DE 36", A PASTILLES

Tissu lavable et très léger présenté en une multitude de motifs fleuris, de motifs Paisley et à pastilles.

La verge

1.19

45" TWEED FINI TOILE EN VISCOSE SOIE

Un tissu lavable et presque infroissable en viscosse et soie, à texture façon tweed-toile pour vos premières toilettes printanières. Bleu, beige, or, turquoise, rose.

La verge

1.79

45" QUADRILLES ARNEL et COTON

Motifs guingans ou surquadrillés et grande diversité de teintes. "Suncheck" en vert jade, marine, royal, rouge, turquoise, beige, orange, crevette. "Fanfare" en marine, rouge, mandarine, bleu, rose, orange. "Demi-tasse" en rouge, vert, marine, crevette, beige, mousse.

La verge

1.19

COSTUMIER SIMILITOILE EN FIL DE RAYONNE 45"

Un tissu lisse et ferme, pratiquement infroissable, en fil de rayonne au fini façon toile. Présenté en blanc, aigue-marine, jaune, noir, marine, beige, vison, turquoise, bleu pâle, bleu Dior. 45 pouces (En ville seulement)

La verge

1.59

45" FIL DE RAYONNE FAÇON TOILE

Un tissu lavable pour vos vêtements de printemps et d'été. Toile Milano (fil de rayonne façon toile) de 45 pouces de large. Teintes: Cedro, blanc, rose, Tosca, bleu de Como, Granada, Antigo, Brindisi, Lagune, Sereta, Verona, noir.

La verge

1.79

BOUCLE DE RAYONNE FAÇON TOILE 36"

Un tissu à la fois élégant et durable pour la confection de tailleurs et robes. En beige, orange, noir, rose, blanc, turquoise, bleu pâle.

La verge

1.99

45" CREPE DE NYLON

Un tissu très original en crêpe de nylon lavable et souple; idéal pour la conception de blouses, lingerie et vêtements d'enfants. Teintes: paon, jade, aigue-marine, bleu pâle, rose vif, beige, jaune, rose, blanc. (En ville seulement.)

La verge

1.59

36" RAYONNE FAÇON TOILE

Un costumier fort original en rayonne au fini toile; lavable et durable. Blanc, rose, jaune, beige, turquoise, bleu, marine, noir. (En ville seulement.)

La verge

1.59

BOUCLE EN TOILE VISCOSE et ACRILAN 36"

Tissu importé, lavable, pour la confection de robes et de tailleurs. Un mélange de viscosse et d'acrilan au fini bouclé similitoile, présenté en rose, royal, turquoise, sardelle, émeraude ou brun. 36 pouces de large.

La verge

2.99

LAINAGES

WORSTED DE LAINE CREPE "SALTAIRE" 54"

Un crêpe tout laine importé, durable, pour la confection de tailleurs, robes et jupes. Ce tissu très durable mesure 54 pouces de large. Noir, marine pâle, rose, Neptune, poudre, or, saphir, beige, fauve, chameau.

La verge

5.99

WORSTED EN TRICOT DEUX FILS 64"

Un tissu à la fois classique et préféré pour vos premières toilettes du printemps. Aux teintes bleu d'Orient, champagne, vison, amiral, canary, noir, bleu madone, rose.

La verge

6.49

TWEED NOUVEAUTE 56"

Un lainage idéal pour vos costumes printaniers et d'été. 56 pouces de large. Rose, pêche, vert, beige, bleu. (En ville seulement.)

La verge

3.99

56" BOUCLE DE LAINE

Un bouclé de laine pour la confection de vos tailleurs printaniers. Blanc, noir, beige mousse, marine, turquoise luisant, rose lotus, bleu, magenta. (En ville seulement.)

La verge

4.19

COTONNADES

POPELINE IMPORTEE 36"

Un tissu peigné, bon teint, à la fois "Sanforized" et mercerisé. Petites rayonnées, grosses rayures, pastilles sur fond blanc, pastilles blanches sur fond en couleur, grosses rayures polychromes et motifs nautiques.

La verge

99¢

COTONNADE JACQUARD 36"

Tissu nouveauté. Teintes pastel de bleu, rose, beige, jaune, blanc, brun ou menthe. La verge

La verge

1.99

PERCALE IMPRIMEE 36"

Vaste choix de charmants imprimés "vieille colonie" sur coton de qualité. Vaste de choix de teintes et de motifs.

La verge

58¢

CHINO DE COTON et CORDE ORIGINAL 45"

Tissu lavable en coton épais et mercerisé pour la confection des vêtements sports, en noir, brun, gris, jaune, beige, aigue-marine, turquoise, rouge, rose, marine, royal, bleu pâle, blanc paon.

La verge

1.09

36" BROADCLOTH DE COTON

Broadcloth de coton "Sanforized" et mercerisé. Un tissu très pratique facile à laver et durable. Blanc, rose, rouge, beige, or, vison, jaune, aigue-marine, turquoise, jade, brun, bleu pâle, royal, marine, noir.

La verge

77¢

Rayon des tissus, quatrième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

FREIMAN

EN VILLE ET AU WESTGATE — OUVERTS TOUS LES JOURS ET LE SAMEDI DE 9h. 30 à 8h. — LE VENDREDI DE 9h. 30 à 9h. DU SOIR — TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS À MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE EN VILLE ET AU WESTGATE